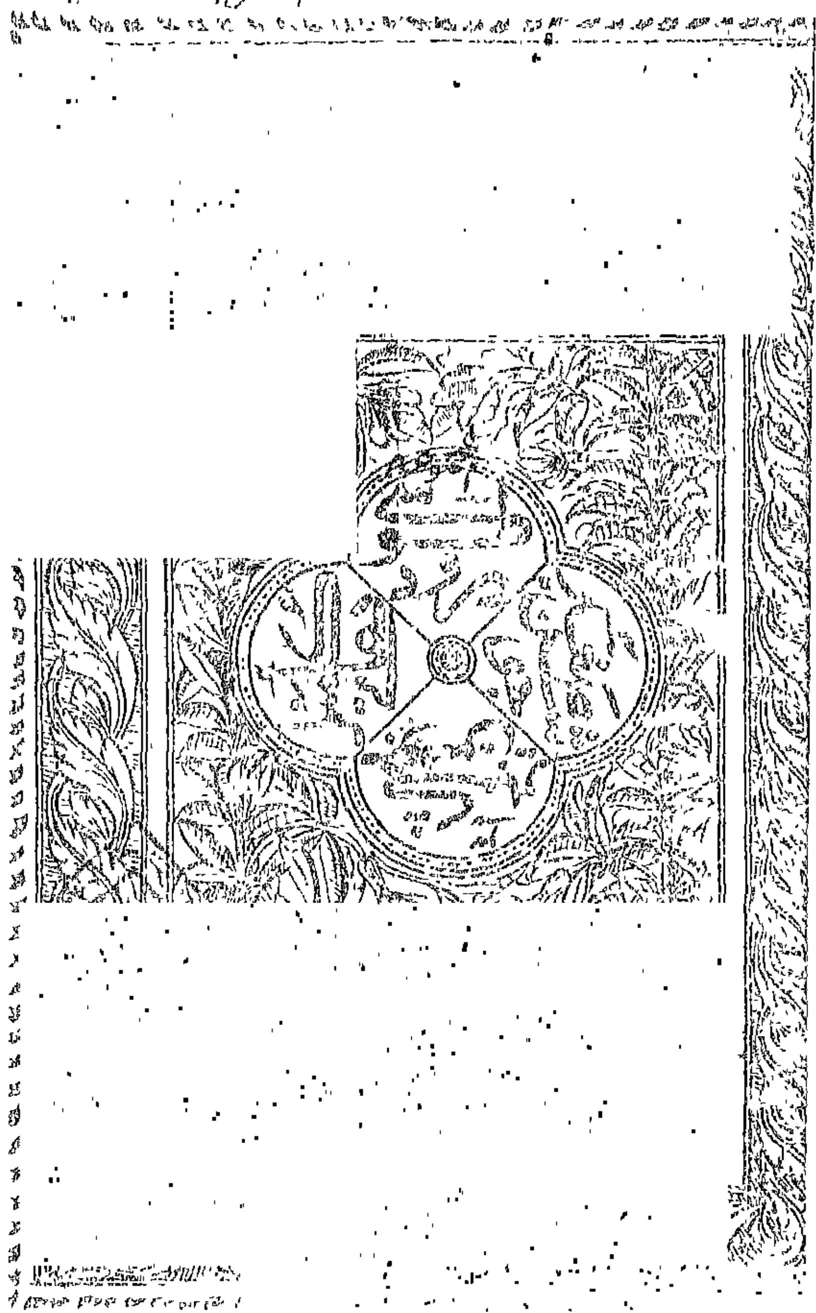


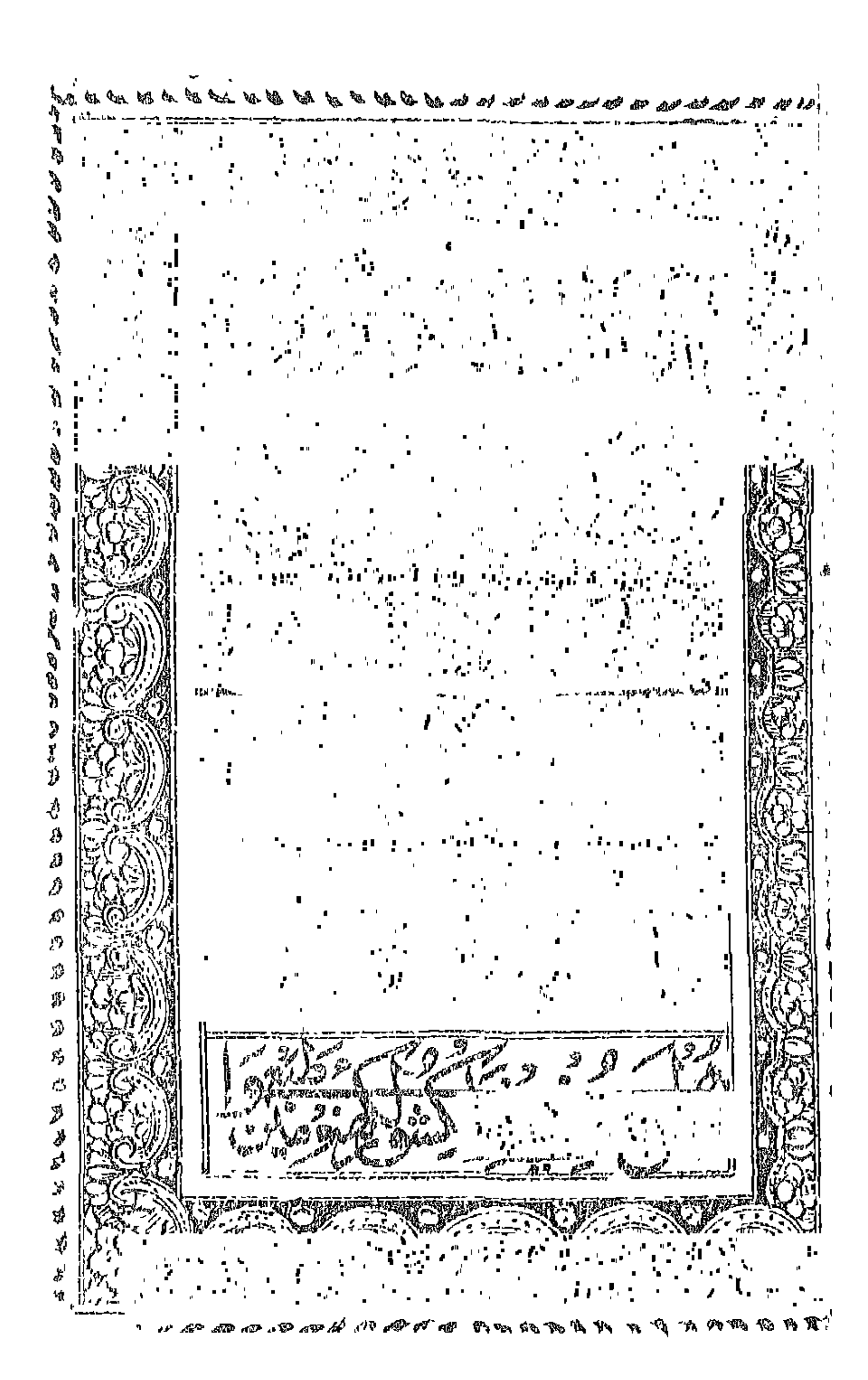
اطلاع ۔ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود رہتی ہے
فہرست مطول ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جسکے معاینہ و ملاحظہ سے شائقان اعلیٰ حالات
کتب کے معلوم ہو سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہو اس کتاب کے ٹائٹل پیج کے تین صفحہ جو سادہ ہیں
رہتے ہیں بعض کتب مذہب امامیہ کی درج کرتے ہیں تا کہ جس فن کی یہ کتاب ہو اُس فن کی اور بھی
کتب موجودہ کارخانہ سے قدردانوں کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو ۔

کتب مذہب امامیہ

مقبول انام فوائد آل عبا میرزا محمد ہادی جناب محمد شاہ

الاکسیر ... نہایت خوبی کے ساتھ
... مولوی سید تصدق حسین صاحب کنتوری کا
اس مطبع میں چھپی ہے
... یہ کتاب مصائب اہل بیت
علیہم السلام میں مشہور و مطبوع عالم ہو
علماء کرام زبدۃ فضلاء ذوی الاحترام

... - فقہ اثنا عشریہ مصنفہ
... افغانی ۔
تحفۃ العوام - مسائل فقہ مصنفہ جناب
حسین علی صاحب ۔
حلیۃ العرائس - احکام عورات اور انکے حقوق
مصنفہ مولوی امداد علی ۔



بسم اللہ الرحمن الرحیم

ہر چند کہ درود طوسی علیہ الرحمہ بعض کتب میں مذکور ہے لیکن اصل اس درود کی دعا
توسل ہے اسی باعث سے اس درود کا اعتبار ہو سکتا ہے اور قاعدہ اور طریقہ اس درود کا
یہ لکھا ہے کہ جب کوئی اس دعا کے عمل کو شروع کرے تو ایک شنبہ سے شروع کرے اور دوسرے
دوشنبہ کو تمام کرے مگر پہلے شروع کرنے کے غسل کرے اور لباس پاکیزہ پہنے اور عطر لگائے اور
وقت پڑھنے کے خوشبو اپنے پاس رکھے کہ خدائے تعالیٰ اس کی برکت سے دعا جلد قبول فرماتا ہے اور
ہر روز گیارہ بار پڑھے اور سو بار شروع کرتے وقت اور سو بار تمامی کے بعد یہ درود شریف
اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِ مُحَمَّدٍ پڑھے اور دوسرا طریقہ اس کے عمل کا یہ ہے کہ ایک شنبہ سے
شروع کرے اور دوسرے ہفتہ تک تمام کرے اور ہر روز نو مرتبہ پڑھے اور اگر ہمیشہ صبح کی نماز کے بعد بھی ایک بار پڑھ لیا کرے
تو بہتر ہے اور یہ درود خوش اسلوب ہے یہ نقل نسخہ صحیحہ مطبوعہ ایران طہران کی مع ترجمہ زبان اردو کے

وحطوسی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کرتا ہوں ساتھ نام اللہ کے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ

اے خدا تو ایسا پہلا ہے کہ نہیں ہے پہلے تیرے کوئی شی اور تو ایسا

الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ

آخر ہے کہ نہیں ہے بعد تیرے کوئی شی اور تو وہ ظاہر ہے کہ نہیں ہے

فَوْقَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ

فوق تجھ سے کوئی شی اور تو وہ باطن ہے کہ نہیں ہے سوا تیرے

شَيْءٌ يَا كَائِنًا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ وَيَا بَاقِيًا بَعْدَ فَنَاءِ

کوئی شی اے ہونے والے پہلے ہر شی کے اور اے باقی رہنے والے بعد فنا ہونے

كُلِّ شَيْءٍ وَيَا مُكَوِّنَ كُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ هُوَ اَقْرَبُ

ہر شی کے اور اے پیدا کرنے والے ہر شی کے اے وہ شخص کہ وہی بہت قریب ہے

اِلَيَّ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ يَا مَنْ هُوَ فَعَّالٌ

طرف میرے رگ گردن سے اے وہ شخص کہ وہی کرنے والا ہے

لما يريد يا من يحول بين المرء وقلبه

جو ارادہ کرتا ہے اے وہ شخص کہ حائل ہوتا ہے درمیان آدمی اور دل اسکے کے

يا من هو بالمنظر الاعلى يا من ليس كمثله شيء

اے وہ شخص کہ وہ بیچ منظر اعلیٰ پر ہے اے وہ شخص کہ نہیں ہے مانند اسکے کوئی چیز

وهو السميع البصير يا من هو على كل شيء قدير

اور وہ ہی سمیع اور بصیر ہے اے وہ شخص کہ اوپر ہر شے کے قدرت رکھنے والا ہے

اقض حاجاتي واعطني سؤلي وفرج عني

بر لا حاجتیں میری اور عنایت کر مجھے سوالات میرے اور کشایش دے مجھکو

كن لي واكفني مهماتي بحق محمد وآله الطيبين

ہو میرا اور کفایت کر کاموں میرے کی بحرمت محمد اور آل محمد کے کہ پاک

الطاهرين بسم الله الرحمن الرحيم اللهم

اور پاکیزہ ہیں شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ کے جو رحمٰن اور رحیم ہے یا اللہ

صل وسلم وزد وبارك على النبي الامي

درود اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزائش کر اوپر نبی امی

العربي القرشي المكي المدني الابطحي التهامي

رہنے والے عرب کے قریشی مکی اور مدنی ابطحی تہامی

الهاشمي والرسول الرضي السيد البهي السراج

ہاشمی کے اور رسول پسندیدہ سردار بہتر اور چراغ

النور الدري الكوكب المنير صاحب الوقار

روشن چمکتے روشن ستارہ درخشندہ صاحب عزت

والسكينة المدفون بأرض المدينة الطيبة

اور آرام کے دفن کیے گئے بیچ زمین مدینہ کے پاکیزہ

المؤيد والرسول المسدد والبشير المخبر

مدد دیئے ہوئے اور رسول راستی کے اور بشارت دینے والے خبر کی

المصطفى الأمجد والأمجد حبيب إله العالمين

پسندیدہ بزرگ تر اور بزرگ تر دوست خدا کے جہان کے پروردگار

وسيد المرسلين وخاتم النبيين وشفيع المذنبين

اور سردار رسولوں کے اور ختم نبیوں کے اور شفاعت کرنے والا گنہگاروں کے

ورحمة للعالمين أبي القاسم محمد صلى الله عليه

اور رحمت واسطے عالموں کے ابو القاسم محمد درود بھیجا اللہ نے اوپر آپ کے

وآله وسلم الصلاة والسلام عليك وعلى آلك

اور آل اسکی کے اور سلام رحمت اور سلام اوپر تیرے اور اوپر آل تیری کے

يا أبا القاسم يا رسول الله يا إمام الرحمة وشفيع

اے ابو القاسم اے رسول خدا کے اے پیشوا رحمت کے اور شفاعت کرنے والے

الأمة يا حجة الله على خلقه يا سيدنا ومولانا

امت کے اے حجت خدا کے اوپر خلق اسکی کے اے سردار ہمارے اور آقا ہمارے

دو طوسی

إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللهِ

تحقیق کہ توجہ کی ہم نے اور شفاعت چاہی ہم نے اور وسیلہ کیا ہم نے تیرے واسطے سے طرف خدا کے

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا يَا وَجِيهاً عِنْدَ

اور پیش کیا ہم نے تمکو روبرو اپنی حاجتوں کے اے صاحب عزت نزدیک

اللهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اِشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللهِ اللّٰهُمَّ

خدا کے بیچ دنیا اور آخرت کے شفاعت کرو واسطے ہمارے نزدیک خدا کے اے خدا

صَلِّ وَسَلِّمْ وَزِدْ وَبَارِكْ عَلَى السَّيِّدِ الْمُطَهَّرِ

درود اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزایش کر اوپر سردار پاکیزہ

وَالْإِمَامِ الْمُظَفَّرِ وَالشُّجَاعِ الْغَضَنْفَرِ أَبِي شَبِيرٍ وَشَبَّرٍ

اور امام فتحیاب اور بہادر شیر درندہ باپ شبیر اور شبر

وَقَالِعِ بَابِ خَيْبَرَ قَاسِمِ طُوبَى وَسَقَرَ الْأَنْزَعِ

اور اکھیڑنے والے دروازہ خیبر کے تقسیم کرنے والے طوبیٰ اور دوزخ کے کشادہ پیشانی

الْبَطِينِ الْأَشْرَفِ الْمَكِينِ الْأَشْجَعِ الْمَتِينِ الْعَارِفِ

بزرگ شکم صاحب رتبہ بڑے بہادر مضبوط خداشناس

الْمُبِينِ النَّاصِرِ الْمُعِينِ وَلِيِّ الدِّينِ الْوَالِي الْوَلِيِّ

ظاہر مددگار معین دوست دین کے حاکم دوستدار

السَّيِّدِ الرَّضِيِّ الْإِمَامِ الْوَصِيِّ الْحَاكِمِ بِاللهِ

سردار پسندیدہ امام وصی حاکم اوپر خلق کے ساتھ

درود طوس

العلی المخلص الصفی المکنون بالغری لیث بنی

روشن کے دوست برگزیدہ دفن کیے ہوئے بیچ زمین نجف کے شیر اولاد

غالب مظہر الغرائب و مظہر العجائب و مفرق

طالب کے ظاہر کرنے والے نادر کاموں کے اور جائے ظہور چیزہائے عجیب کے اور پریشان کرنیوالا

الکتائب والشہاب الثاقب والهزبر الثالب

لشکروں کے اور ستارہ روشن اور شیر ببر بہادر

ونقطة دائرة المطالب اسد الله الغالب غالب

اور نقطہ دائرہ مطالب کے شیر اللہ کے غالب غالب

کل غالب و مطلوب کل طالب امام المشارق

ہر غالب کے اور موجود واسطے ہر دعا کرنیوالے کے امام مشرقوں

والمغارب مولنا و مولی الثقلین الامام بالتحقیق

اور مغربوں کے آقا ہمارے اور آقا دونوں جہان کے امام تحقیق

والامیر المطلق وارث علم الاولین والآخرین

اور امیر مطلق وارث علم اولین اور آخرین کے

امیر المؤمنین و امام المتقین ابی الحسنین علی

امیر مومنوں کے اور امام پرہیزگاروں کے والد حسنین کے علی

بن ابی طالب علیه السلام الصلوة والسلام علیک

بیٹے ابی طالب کے اوپر آپ کے سلام درود اور سلام اوپر تیرے

وعلى ذريتك يا ابا الحسن يا علي بن ابي طالب يا امير

اور اوپر ذریت فرزندوں کے اے باپ حسن کے اے علی بیٹے ابی طالب کے اے امیر

المؤمنين يا اخا الرسول يا زوج البتول يا ابا السبطين

مومنوں کے اے بھائی رسول کے اے شوہر بتول زہرا کے اے باپ سبطین کے

يا حجة الله على خلقه يا سيدنا ومولانا انا توجهنا

اے حجت خدا کی اوپر خلق اس کی کے اے سردار ہمارے اور اے آقا ہمارے تحقیق ہم نے توجہ کی

واستشفعنا وتوسلنا بك الى الله وقدمناك

اور شفاعت چاہی ہم نے اور وسیلہ گردانا ہم نے تجھ کو طرف خدا کے اور پیش کیا ہم نے تجھ کو

بين يدي حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع لنا

روبرو اپنی حاجتوں کے اے صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کر واسطے ہمارے

عند الله اللهم صل وسلم وزد وبارك على

نزدیک خدا کے اے خدا درود اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزایش کر اوپر

السيدة الجليلة الجميلة الكريمة النبيلة المكروبة

سردار بزرگ جمیلہ صاحب کرم بزرگی [illegible]

ذات الاحزان الطويلة في المدة القليلة المعصومة

صاحب [illegible] زیادہ کی بیچ مدت کم کے معصومہ

المظلومة الرضية الحليمة العفيفة السليمة المجهولة

مظلومہ پسندیدہ بردبار پارسا سلیمہ مجہول کی گئی

قدرها والمخفية قبرها المدفونة سرًّا المغصوبة

اور پوشیدہ قدر ہے اور پوشیدہ ہوئی قبر دفن کی گئیں پوشیدہ غصب کیا گیا حق اونکا

جهرًا السيدة النساء الانسية الحوراء ام الائمة

ظاہر سردار عورتوں کی انسان ہیں ظاہر میں حورہ ہیں باطن میں ماں ہیں اماموں

النقباء النجباء بنت خير الانبياء الطاهرة المطهرة

صاحب نسب کی بیٹی بہترین پیغمبروں کی پاک اور پاکیزہ ہیں

البتول العذراء فاطمة الزهراء صلوات الله

بتول عذرا فاطمہ زہرا رحمت خدا کی

عليها الصلوة والسلام عليك وعلى فرزندك

اوپر اونکے اور درود اور سلام اوپر تیرے اور اوپر تیرے فرزندوں کے

يا فاطمة الزهراء يا بنت محمد رسول الله

ای فاطمہ زہرا ای بیٹی محمد رسول خدا کی

يا ابنة البتول يا قرة عين الرسول يا بضعة النبي

ای بتول ای روشنی چشم رسول کی ای پارہ جگر نبی کی

يا ام السبطين يا حجة الله على خلقه يا سيدتنا

ای والدہ ماجدہ سبطین کی ای حجت خدا کی اوپر خلق اسکی کے ای سردار ہماری

ومولاتنا انا توجهنا واستشفعنا

اور ای آقا ہماری تحقیق کہ رجوع کی ہمنے اور شفاعت خواہ ہوئے ہم

وَلَوْ تَوَسَّلْنَا بِكَ اِلَى اللهِ وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ

اور توسل کیا ہم نے ساتھ تمہارے طرف خدا کے اور پیش کیا تم کو درمیان ہاتھوں

حَاجَاتِنَا يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللهِ اِشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللهِ

حاجتوں کے اے صاحب آبرو نزدیک خدا کے شفاعت کر تو ہمارے واسطے نزدیک خدا

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَزِدْ وَبَارِكْ عَلَى السَّيِّدِ الْمُجْتَبَى

اے خدا درود اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزائش کر اوپر سردار مقبول

وَالْاِمَامِ الْمُرْتَجَى وَسِبْطِ الْمُصْطَفَى وَابْنِ الْمُرْتَضَى

اور امام واسطۂ امید اور سبط مصطفی اور بیٹے مرتضی کے

عَلَمِ الْهُدَى الْعَالِمِ الرَّفِيعِ ذِي الْحَسَبِ الْمَنِيعِ

نشان رہنمائی عالم بلند آوازہ صاحب حسب بزرگی

وَالْفَضْلِ الْجَسِيمِ الشَّفِيعِ ابْنِ الشَّفِيعِ الْمَقْتُولِ

اور فضل تمام کے شفاعت کرنے والے بیٹے شفاعت کرنے والے کے کہ قتل کیے گئے

بِالسَّمِّ النَّقِيعِ الْمَدْفُونِ بِاَرْضِ الْبَقِيعِ الْعَالِمِ

ساتھ زہر قاتل کے دفن کیے ہوئے بیچ زمین بقیع کے جاننے والے

بِالْفَرَائِضِ وَالسُّنَنِ صَاحِبِ الْجُودِ وَالْمِنَنِ

فرضوں کے اور سنتوں کے خداوند جود اور احسان کے

دَافِعِ الْمِحَنِ وَالْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ الَّذِي

دور کرنے والے محنتوں اور فتنوں کے وہ کہ ظاہر ہے ان سے اور وہ کہ پوشیدہ ہے ان سے وہ کہ

عجز عن عد صفاتك لسان الالسن لامام الامين

عاجز ہوئی شمار کرنے تعریفوں انکی سے زبان زبان آوروں کی امام امین

والمسموم المبتلى لامام بالحق ابي محمد الحسن

اور زہر دیئے گئے امتحان کیے گئے امام بحق ابو محمد حسن

عليه السلام الصلوة والسلام عليك يا ابا محمد

اور پر انکے سلام رحمت اور سلام تجھ پر اے ابو محمد

يا حسن ابن علي ايها المجتبى يا ابن رسول الله يا ابن

اے حسن فرزند علی کے اے برگزیدہ کیے گئے خدا کے اے فرزند رسول خدا کے اے فرزند

امير المؤمنين يا قرة عين البتول الطهرة الطاهرة

امیر مومنوں کے اے روشنی چشم بتول پاک و پاکیزہ کے

يا سيد شباب اهل الجنة يا حجة الله على خلقه

اے سردار جوانان اہل بہشت کے اے حجت خدا کے اوپر خلق اسکی کے

يا سيدنا ومولانا انا توجهنا واستشفعنا

اے سردار ہمارے اور اے آقا ہمارے تحقیق کہ رجوع کیا ہم نے اور شفاعت خواہ ہوئے ہم

وتوسلنا بك الى الله وقدمناك بين يدي

اور وسیلہ گردانا ہم نے تمہیں طرف خدا کے اور پیش کیا ہم نے تمکو روبرو اپنی

حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع لنا عند الله

حاجتوں ہماری کے اے صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کرو ہماری نزدیک خدا کے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَزِدْ وَبَارِكْ عَلَى السَّيِّدِ الزَّاهِدِ

اے خدا درود اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزائش کر اوپر سردار تارک دنیا کے

وَالْاِمَامِ الْعَابِدِ الرَّاكِعِ السَّاجِدِ زَيْنِ الْمَنَابِرِ

اور امام عبادت کرنے والے رکوع کرنے والے سجدہ کرنے والے زینت ممبروں کے

وَالْمَسَاجِدِ وَلِيِّ الْمَلِكِ الْمَاجِدِ قَتِيْلِ الْكَافِرِ

اور مسجدوں کے دوست بادشاہ بزرگ کے قتل کیے جحود کافر

الْجَاحِدِ صَاحِبِ الْمِحْنَةِ وَالْكَرْبِ وَالْبَلَاءِ الْمَدْفُوْنِ

منکر خدا کے صاحب مصیبت اور رنج اور بلا کے دفن کیے ہوئے

بِاَرْضِ كَرْبَلَاءِ سِبْطِ رَسُوْلِ الثَّقَلَيْنِ وَنُوْرِ

بیچ زمین کربلا کے نواسے رسول جن اور انسان کے اور روشنی

الْعَيْنَيْنِ وَقُرَّةِ النَّاصِرِيْنَ وَابْنِ اِمَامِ الْكَوْنَيْنِ

دونوں آنکھوں کے اور پاکیزہ والدین کے اور بیٹے امام دونوں جہان کے

مَوْلَانَا وَمَوْلَى الثَّقَلَيْنِ اَبِيْ عَبْدِ اللّٰهِ الْحُسَيْنِ

مولا ہمارے اور آقا دونوں جہان کے ابو عبد اللہ الحسین

عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

اوپر انکے سلام اور رحمت اور سلام اوپر تمہارے

يَا اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ يَا حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ اَيُّهَا الشَّهِيْدُ

اے ابا عبد اللہ اے حسین بیٹے علی کے اے شہید

المظلوم يا ابن رسول الله يا ابن امير المؤمنين

ظلم کیے گئے اے بیٹے رسول خدا کے اے بیٹے امیر المؤمنین کے

يا ابن فاطمة الزهراء يا سيد شباب اهل الجنة

اے بیٹے فاطمہ زہرا کے اے سردار جوانان اہل بہشت کے

يا ابا الائمة الاطهار يا حجة الله على خلقه

اے باپ اماموں پاکیزہ کے اے حجت خدا کے اوپر خلق اسکی کے

يا سيدنا ومولانا انا توجهنا واستشفعنا

اے سردار اور آقا ہمارے تحقیق کہ ہمنے رجوع کی اور شفاعت چاہی ہمنے

وتوسلنا بك الى الله وقدمناك بين يدي

اور وسیلہ کیا ہمنے تمکو طرف خدا کے اور پیش کیا ہمنے تمکو روبرو اپنی

حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع لنا عند الله

حاجتوں کے اے صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کرو واسطے ہمارے نزدیک خدا

اللهم صل وسلم وزد وبارك على ابي الائمة

اے خدا رحمت اور سلامتی بھیج اور زیادہ کر اور افزایش کر اوپر والد اماموں کے

وسراج الامة وكاشف الغمة وولي النعمة

اور چراغ امت کے اور کھولنے والے غموں کے اور صاحب نعمت کے

ومحيي السنة ومميت البدعة وسفينة الرحمة

اور زندہ کرنے والے سنت کے اور مٹانے بدعت کے اور ... رحمت کے

والنفس الکریمة وصاحب الشدائد المذکورات

اور روح ... اور صاحب ... تو سختیوں ...

یا ابن الطیبة المبرءة من کل شر وشین یا زین العابدین

اے بیٹے پاکیزہ اور پاکیزہ ہر شر اور عیب سے اے زینت عابدوں کی

وسید الساجدین الامام بالحق ابی محمد

اور سردار سجدہ کرنے والوں کے امام برحق باپ محمد کے

علی بن الحسین علیهما السلام الصلوٰة والسلام

علی فرزند حسین کے اوپر ان دونوں کے سلام رحمت اور سلام

علیک یا ابا محمد یا علی بن الحسین یا زین العابدین

اوپر تمہارے اے ابا محمد اے علی فرزند حسین کے اے زینت عابدوں کے

ایها السجاد یا ابن رسول الله یا ابن امیر المؤمنین

اے سجاد اے بیٹے رسول خدا کے اے بیٹے امیر المومنین کے

یا حجة الله علی خلقه یا سیدنا ومولانا انا

اے حجت خدا کے اوپر خلق اس کی کے اے سردار ہمارے اور آقا ہمارے تحقیق

توجهنا واستشفعنا وتوسلنا بک الی الله

کہ ہم متوجہ ہوئے اور شفیع بنایا ہم نے اور وسیلہ کیا ہم نے تم کو طرف خدا کے

وقدمناک بین یدی حاجاتنا یا وجیهاً عند الله

اور پیش کیا ہم نے تم کو روبرو اپنی حاجتوں کے اے صاحب قدر نزدیک خدا کے

درود طوبیٰ

اللهم صل وسلم وزد وبارك

الٰہی رحمت نازل کر اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور برکت دے

على قمر الاقمار ونور الانوار وسيد الابرار

اوپر چاند چاندوں کے اور نور نوروں کے اور سردار پرہیزگاروں کے

وقائد الاخيار الاصيل المقدار الطهر الطاهر

اور پیشوا نیکوکاروں کے بزرگ قدر پاک پاکیزہ

والبدر الزاهر والنجم الظاهر والبحر الزاخر والدر

اور ماہ درخشاں اور ستارہ روشن اور دریا بزرگ اور موتی

الفاخر المكنى بالباقر والمسمى الوجيه والامام

[illegible] باقر لقب سردار [illegible] اور امام

[illegible]

[illegible]

الولي والمولى الوفي الامام بالحق الافضل

اور دوست اور آقا وفا کرنے والے امام برحق

ابي جعفر الاول محمد بن علي عليهما السلام

ابوجعفر محمد علی کے ان دونوں پر سلام

الصلوة والسلام عليك يا ابا جعفر يا محمد

صلوات اور سلام اوپر تیرے اے ابوجعفر اے محمد

بن علي ايها الباقر يا ابن رسول الله ويا ابن

بیٹے علی کے اے باقر اے فرزند رسول خدا کے اے بیٹے

امير المؤمنين يا حجة الله على خلقه يا سيدنا

امیر المومنین کے اے حجت خدا کے اوپر خلق اسکی کے اے سردار ہمارے

ومولانا انا توجهنا واستشفعنا وتوسلنا بك

اور اے آقا ہمارے تحقیق کہ رجوع کی ہمنے اور شفاعت چاہی ہمنے اور وسیلہ کیا ہمنے تمکو

الى الله وقدمناك بين يدي حاجاتنا يا

طرف خدا کے اور پیش کیا ہمنے تمکو روبرو اپنی حاجتوں کے اے

وجيها عند الله اشفع لنا عند الله اللهم صل

صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کرو واسطے ہمارے نزدیک خدا کے خداوندا رحمت

وسلم وزد وبارك على الصادق الصديق

اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزایش کر اوپر صادق نہایت راستگو

العالم الوثيق الحليم الشفيق والهادي الى سواء

عالم مضبوط صاحب حلم مہربان اور ہدایت کرنے والے طرف برابر

الطريق ساقي شيعته من الرحيق ومبلغ

راہ کے پلانے والے اپنے شیعوں کے شراب خالص بہشت سے اور پہونچانے والے

اعدائه الى الحريق صاحب الشرف البديع

اپنے دشمنوں کے طرف آتش سوزاں کے صاحب شرف نادر

والحسب المنيع والمجد الرفيع والفضل العميم

اور حسب بہ تر کے اور بزرگی سامی کے اور فضل تمام کے

الذي شرفت بجسده الطاهر ارض البقيع

وہ کہ شرف پایا سبب جسم پاکیزہ انکے کے زمین بقیع نے

المهذب المؤيد السيد المسدد والامام

پاک کیے ہوئے مدد پائے گئے سردار نیکی کیے گئے اور امام

الممجد ابي عبد الله جعفر بن محمد عليهما

بزرگی دیئے ہوئے ابو عبد اللہ جعفر بیٹے محمد کے اوپر ان دونوں کے

السلام الصلوة والسلام عليك يا ابا عبد الله

سلام رحمت اور سلام اوپر تمہارے ہے ای ابا عبد اللہ

يا جعفر بن محمد ايها الصادق يا ابن رسول الله

ای جعفر بیٹے محمد کے ای راست گو ای فرزند رسول خدا کے

يا ابن امير المؤمنين يا حجة الله على خلقه

ای فرزند امیر المؤمنین کے ای حجت خدا کے اوپر خلق اسکی کے

يا سيدنا ومولنا انا توجهنا واستشفعنا

ای سردار ہمارے اور ای آقا ہمارے تحقیق کہ رجوع کی ہمنے اور شفاعت چاہی ہمنے

وتوسلنا بك الى الله وقدمناك بين يدي

اور وسیلہ کیا ہمنے تمکو طرف خدا کے اور پیش کیا ہمنے تمکو روبرو

صاحبنا يا وجيها عند الله اشفع لنا عند الله

ما جیوں کے ای صاحب وجہ نزدیک خدا کے شفاعت کر ہماری نزدیک خدا

اللهم صل وسلم وزد وبارك على السيد

ای خدا رحمت اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزونی کر اوپر سردار

الكريم والامام الحليم وسيد الكاظمين والساجدين

سخی کے اور امام حلیم کے اور سردار غصہ کھانے والوں کے اور سجدہ کرنے والوں کے

الكاظمين فاتح الجيش الذي هو

غصہ کھانے والے پیشوا لشکر کے وہ جو

الشرف الانور والمجد الاظهر والجبين الازهر

شرف روشن تر کے اور بزرگی ظاہر تر کے اور پیشانی روشن تر

والنور الابهر الامام ابي ابراهيم موسى

اور نور روشن تر کے امام ابو ابراہیم موسیٰ

ابن جعفر عليهما السلام الصلوة والسلام

فرزند جعفر کے اوپر ان دونوں کے رحمت اور سلام

عليك يا ابا ابراهيم يا موسى بن جعفر

اوپر تیرے ای ابو ابراہیم ای موسیٰ فرزند جعفر کے

ايها الكاظم ايها العبد الصالح يا ابن رسول الله

ای کاظم ای بندہ صالح ای بیٹے رسول خدا کے

يا ابن امير المؤمنين يا حجة الله على خلقه

اے بیٹے امیر المؤمنین کے اے حجت خدا کی اوپر خلق اس کی کے

يا سيدنا ومولانا انا توجهنا واستشفعنا

اے سردار ہمارے اور آقا ہمارے تحقیق کہ ہم متوجہ ہوئے اور شفاعت چاہی ہم نے

وتوسلنا بك الى الله وقدمناك بين يدي

اور وسیلہ کیا ہم نے تمکو طرف خدا کی اور پیش کیا ہم نے تمکو روبرو

حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع لنا عند الله

اپنی حاجتوں کے اے صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کرو ہماری نزدیک خدا کے

اللهم صل وسلم وزد وبارك على السيد

اے خدا رحمت اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزائش کر اوپر سردار

المعصوم والامام المظلوم والغريب

پاک اور امام ظلم کیے گئے اور مسافر

المهموم والشهيد المسموم والقتيل المحروم

اندوہناک اور شہید زہر دیئے گئے اور قتل کیے گئے محروم

عالم علم المكتوم بدر النجوم شمس الشموس

عالم علم پوشیدہ کے چاند ستاروں کا آفتاب آفتابوں کے

انيس النفوس المدفون بارض طوس الرضى

مونس جانوں کے دفن کیے گئے بیچ زمین طوس کے اپنے مقبول

الرضي المرتضى المجتبى والسيد المنتصر العادل

اور ... خدا کے با مراد مقبول خدا کے اور ... نیز عدالت کرنے والے

والقضاء الامام بالحق ابي الحسن الثاني علي

... خدا کے امام برحق ابو الحسن دوسرے علی

بن موسى الرضا عليهما السلام افضل الصلوة والسلام

فرزند موسی رضا کے اوپر ان دونوں کے سلام رحمت اور سلام

عليك يا ابا الحسن يا علي بن موسى ايها

اوپر تیرے اے ابا الحسن اے علی فرزند موسی کے اے

الرضا يا ابن رسول الله يا ابن امير المؤمنين

رضا اے فرزند رسول خدا کے اور بیٹے امیر المؤمنین کے

يا حجة الله على خلقه يا سيدنا ومولانا انا

اے حجت خدا کے اوپر خلق اسکی کے اے سردار ہمارے اور اے آقا ہمارے تحقیق

توجهنا واستشفعنا وتوسلنا بك الى الله

رجوع کی ہم نے اور شفاعت چاہی ہم نے اور وسیلہ کیا ہم نے تجکو طرف خدا کے

وقدمناك بين يدي حاجاتنا يا وجيها عند الله

اور پیش کیا ہم نے تجکو روبرو اپنی حاجتوں کے اور صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے

اشفع لنا عند الله اللهم صل وسلم وزد وبارك

شفاعت کرو واسطے ہمارے نزدیک خدا کے اے خدا رحمت اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور برکت دے

عَلَى السَّيِّدِ الْعَابِدِ وَالْكَرِيمِ الْفَاضِلِ الْكَامِلِ

اوپر سردار عبادت گزار کے اور سخی فضیلت والے کامل

الْبَاذِلِ وَالْغَيْثِ الْهَاطِلِ وَالشُّجَاعِ الْبَاسِلِ

بخشش کرنے والے اور باران برسنے والے اور بہادر دلیر

الْحَكِيمِ الْجَوَادِ الْعَارِفِ بِأَسْرَارِ الْمَبْدَءِ وَالْمَعَادِ

بڑے حکمت والے سخی پہچاننے والے ساتھ رازہائے مبدء و معاد کے

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ وَمَنَارِ الْمُهْتَدِينَ يَوْمَ التَّنَادِ

اور واسطے ہر قوم کے ہدایت کرنے والے جائے نشان دوستداروں کے روز ندا کی

الْمُنَادِي الْمَعْرُوفِ بِالسَّدَادِ الْمَذْكُورِ فِي الْهِدَايَةِ

ندا کرنے والے مشہور ساتھ نیکی کے ذکر کئے گئے بیچ ہدایت

وَالْإِرْشَادِ الْمَدْفُونِ بِأَرْضِ بَغْدَادِ السَّيِّدِ الْعَرَبِيِّ

اور ارشاد کے دفن کئے گئے بیچ زمین بغداد کے سردار عرب کے

الْإِمَامِ الْأَحْمَدِيِّ وَالنُّورِ الْمَهْدِيِّ الْمُلَقَّبِ بِالتَّقِيِّ

امام فرزند احمد اور نور ہدایت کے ملقب ساتھ تقی کے

سَيِّدِ أُولِي النُّهَى مُقْتَدَى أَهْلِ التُّقَى الْعُرْوَةِ الْوُثْقَى

سردار صاحب عقلوں کے پیشوا صاحبان تقوی کے رسی مضبوط

وَالْحُجَّةِ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا الْإِمَامِ بِالْحَقِّ أَبِي جَعْفَرٍ

اور حجت اوپر اہل دنیا کے امام سچی ابو جعفر

محمد بن علي عليهما السلام اللهم اني اسئلك

محمد فرزند علی کے ان دونوں پر سلام اے اللہ میں سوال کرتا ہوں

يا ابا جعفر يا محمد بن علي ايها الباقر يا ابن

اے ابو جعفر اے محمد فرزند علی کے اے کشادہ کرنے والے علم کے اے فرزند

رسول الله يا امير المؤمنين يا حجة الله

رسول خدا کے اے امیر المومنین کے اے حجت خدا کی

على خلقه يا سيدنا ومولانا انا توجهنا

اوپر خلق اپنی کے اے سردار ہمارے اور آقا ہمارے تحقیق ہم نے رجوع کی

واستشفعنا وتوسلنا بك الى الله وقدمناك

اور شفاعت چاہی ہم نے اور وسیلہ کیا ہم نے تجھ کو طرف خدا کے اور پیش کیا ہم نے تجھ کو

بين يدي حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع

روبرو حاجتوں ہماری کے اے صاحب مرتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کر

لنا عند الله اللهم صل وسلم وزد وبارك

واسطے ہمارے نزدیک خدا کے اے اللہ رحمت اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزونی کر

على الامام الهمام المقتدى الهمام السيد

اوپر امام بزرگ ہمت پیشوا کے تمام سردار

الرشيد العالم المسند الفاضل الكامل الباذل

پشت پناہ عالم فاضل نیک پیشہ کامل سخی

العادل الفاضل الهادي الى الخير و [illegible] الاطهر

عادل فاضل ہدایت کرنیوالا نیکی کیطرف پاک

القمر الانور الكوكب الازهر النور الابهر والاشرف

روشن قمر بہت روشن ستارہ نور بہت روشن و اشرف

الكريم والمشعر كهف التقى و غوث الورى

کریم اور مشعر غار پناہ متقیوں کے اور فریادرس پرہیزگاروں

طود النهى علم الهدى بدر الدجى [illegible]

پہاڑ عقل کا نشان ہدایت کا ماہ کامل تاریکی

المدفون بسر من راى السيد التقي الهادي المرتضى الامام

مدفون سامرہ میں سردار نقی ہدایت کرنیوالا پسندیدہ امام

بالحق ابى الحسن الثالث علي بن محمد النقي عليهما

بحق ابو الحسن ثالث علی محمد نقی کے اوپر ان دونوں

السلام والصلوة والسلام عليك يا علي بن

سلام اور رحمت اور سلام اوپر تیرے اے علی فرزند

محمد ايها النقي الهادي يا ابن رسول الله يا ابن

محمد اے نقی ہدایت کرنیوالا اے بیٹے رسول خدا کے اے بیٹے

امير المؤمنين يا حجة الله على خلقه

امیر المومنین اے حجت خدا کی اوپر تمام خلق اسکی

يا سيدنا ومولانا انا توجهنا واستشفعنا

اے سردار ہمارے اور اے آقا ہمارے تحقیق ہم نے متوجہ ہوئے اور شفاعت چاہی

وتوسلنا بك الى الله وقدمناك بين يدي

اور وسیلہ پکڑا تجھ کو طرف خدا کے اور پیش کیا تجھ کو سامنے

حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع لنا عند الله

حاجتوں اپنی کے اے صاحب عزت نزدیک خدا کے شفاعت کر ہماری نزدیک خدا کے

اللهم صل وسلم وزد وبارك على الامام الزكي

اے خدا رحمت کر اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور برکت دے اوپر امام زکی

والهمام السمي التمام العلي والسيد الولي

اور صاحب ہمت بلند کامل بلند اور سردار دوست

السند التقي والعالم الصفي الفاضل الوفي

پشت پناہ متقی اور عالم برگزیدہ فاضل وفی

الكامل المرضي العادل الرضي العابد البهي النور

کامل پسندیدہ خدا عادل پسندیدہ عابد روشن نور

المضي القمر السني الكوكب الدري الملقب

روشنی دینے والا چاند روشن ستارہ چمکدار لقب دیا گیا

بالعسكري سيد اولي النهى مقتدى اهل التقى

ساتھ عسکری کے سردار صاحب عقل پیشوا صاحب تقویٰ کے

العروة الوثقى والشفعاء لأهل الدنيا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله والسلام عليهم [illegible]

[illegible]

يا أبا محمد يا حسن بن علي أيها المجتبى

[illegible]

يا ابن رسول الله يا حجة الله [illegible]

[illegible] امیر المومنین [illegible]

على خلقه يا سيدنا ومولانا إنا توجهنا

[illegible]

واستشفعنا وتوسلنا بك إلى الله وقدمناك

[illegible]

بين يدي حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع لنا

[illegible]

عند الله اللهم صل وسلم وزد وبارك على

نزدیک خدا کے اے خدا رحمت اور سلام بھیج اور زیادہ کر اور افزائش کر اوپر

صاحب الدعوة النبوية والصولة الحيدرية

صاحب دعوت نبویہ اور صاحب دبدبہ حیدریہ

والعصمة الفاطمية والحلم الحسنية

اور صاحب عصمت فاطمیہ اور صاحب حلم حسنیہ

والشجاعة الحسينية والعبادة السجادية

اور صاحب شجاعت حسینیہ اور صاحب عبادت سجادیہ

والمآثر الباقرية والآثار الجعفرية والعلوم

اور صاحب خصلت باقریہ اور صاحب نشان جعفریہ اور صاحب علوم

الكاظمية والحجج الرضوية والجود التقوية

کاظمیہ اور صاحب دلائل رضویہ اور صاحب سخاوت تقویہ

والنقاوة النقوية والهيبة العسكرية القائم

اور صاحب قبولیت نقویہ اور صاحب دبدبۂ عسکریہ وہ کہ قائم

بالحق والداعي الى الصدق المطلق كلمة

بحق ہیں اور دعوت کرنیوالے طرف صدق مطلق کے تمام کے ہیں کلمہ

الله وامان الله وحجة الله المقسط لدينه

خدا ہیں اور امان خدا ہیں اور حجت خدا کے ہیں عدالت کرنیوالے واسطے دین کے

الله القائم بحكم الله الغائب باذن الله والناصر

خدا کے وہ کہ قائم ہیں ساتھ حکم خدا کے غائب ہیں ساتھ حکم اللہ کے اور وہ مددگار

من حرم الله امام الهدى والمهتدين صاحب

ہدایتوں کے نگہبان خدا کے امام پرہیزگار اور ہدایت کے صاحب

الجود والمن دافع الكرب والمحن الامام بالحق

سخاوت اور احسان کے اور دور کرنے والے رنج اور محنت کے امام برحق

ابي القاسم محمد بن الحسن صاحب الزمان

ابی القاسم محمد فرزند حسن کے صاحب زمانہ کے

وخليفة الرحمن ومظهر الايمان وقاطع البرهان

اور خلیفہ رحمن کے اور ظاہر کرنے والے ایمان کے اور کاٹنے والے دلیلوں باطل کے

وسيد الانس والجان صلوات الله وسلامه

اور سردار آدمی اور جنوں کے رحمت خدا کی اور سلام اس کا

عليه وعليهم اجمعين الصلوة والسلام عليك

اوپر آپ کے اور اوپر ان سب کے رحمت اور سلام اوپر تمہارے

يا وصي الحسن والخلف الصالح يا امام زماننا

اے وصی حسن اور فرزند صالح اے امام زمانہ ہمارے

ايها القائم المنتظر المهدي يا ابن رسول الله

اے قائم امیدوار حکم خدا کے باعث ہدایت اے فرزند رسول خدا کے

يا ابن امير المؤمنين يا امام المسلمين يا حجة

اے فرزند امیر المومنین کے اے امام مسلمانوں کے اے حجت

الله على خلقه يا سيدنا ومولانا انا توجهنا

خدا کے اوپر خلق اس کی کے اے سردار ہمارے اور آقا ہمارے بیشک ہم نے توجہ کی

واستشفعنا وتوسلنا بك الى الله وقدمناك

اور شفاعت چاہی تجھ سے اور وسیلہ کیا تجھ کو طرف خدا کے اور پیش کیا ہم نے تجھ کو

بين يدي حاجاتنا يا وجيها عند الله اشفع

سامنے اپنی حاجتوں کے اے صاحب رتبہ نزدیک خدا کے شفاعت کر

لنا عند الله يا ساداتي وموالي اني

واسطے ہمارے نزدیک خدا کے اے سردارو اور مولاؤ میرے تحقیق کہ میں نے توجہ کی

بكم ائمتي وعدتي ليوم فقري وحاجتي

ساتھ تمہارے کہ تم ہو امام میرے اور ذخیرہ میرے واسطے روز محتاجی میری اور حاجت میری کی

الى الله وتوسلت بكم الى الله واستشفعت

طرف خدا کے اور وسیلہ کیا میں نے ساتھ تمہارے طرف خدا کے اور شفاعت چاہی میں نے

بكم الى الله وبحبكم وبقربكم الى الله ارجو النجاة

ساتھ تمہارے طرف خدا کے اور ساتھ دوستی اور ساتھ نزدیکی تمہاری کے طرف خدا کے امید نجات کی رکھتا ہوں

من الله فكونوا عند الله رجائي يا ساداتي يا اولياء

خدا سے پس ہو جاؤ نزدیک خدا کے امید میری اے سردارو میرے اے دوستو

اللهم صل على محمد وآله الطاهرين اللهم ان هؤلاء

خدایا صلوات بھیج محمد اور ان کی آل پاک پر اے خدا یہ حقیق سب گروہ

المعصومين ائمتنا وسادتنا وقادتنا وكبراؤنا

معصومین امام ہیں ہمارے اور سردار ہیں ہمارے اور پیشوا ہیں ہمارے اور بزرگ ہیں ہمارے

وشفعاؤنا بهم نتولى ومن اعدائهم نتبرأ

اور شفاعت کرنے والے ہیں ہمارے ساتھ انکے دوستی رکھتے ہیں اور دشمنوں سے انکے بیزاری کرتے ہیں ہم

في الدنيا والآخرة اللهم احفظ بهم عزتنا

بیچ دنیا اور آخرت کے اے خدا حفاظت کر واسطے انہیں کے عزت ہماری

واقض بهم حوائجنا واكف بهم ما اهمنا

اور روا کر واسطے انہیں کے حاجتیں ہماری اور کفایت کر واسطے انہیں کے مشکلیں ہماری

وفرج بهم همومنا واكشف بهم غمومنا

اور کشادہ کر واسطے انہیں کے غم ہمارے اور کھول دے واسطے انہیں کے غم ہمارے

واصلح بهم امورنا واصح بهم ابداننا واوسع

اور درست کر واسطے انہیں کے سب کچھ ہمارے اور صحیح کر واسطے انہیں کے جسم ہمارے اور وسعت دے

بهم ارزاقنا وطهر بهم اخلاقنا واذهب بهم

واسطے انہیں کے رزقوں میں ہمارے اور پاک کر واسطے انہیں کے خلق ہمارے اور لیجا واسطے انہیں کے

املاقنا اللهم اجعل صلاتنا بهم مقبولة

محتاجی ہماری اے خدا گردان تو نمازیں ہماری واسطے انکے مقبول

وَذُنُوبُنَا بِهِمْ مَغْفُورَةٌ وَعُيُوبُنَا بِهِمْ مَسْتُورَةٌ

اور گناہ ہمارے واسطے انکے بخشے گئے اور عیب ہمارے واسطے انکے چھپائے گئے

وَاَرْوَاحُنَا بِهِمْ طَيِّبَةٌ وَاَعْمَالُنَا بِهِمْ مَبْرُورَةٌ

اور روحیں ہماری واسطے انکے پاکیزہ اور اعمال ہمارے واسطے انکے پاک کیے گئے

وَقُلُوبُنَا بِهِمْ مَسْرُورَةٌ وَنُفُوسُنَا بِهِمْ مُطَهَّرَةٌ

اور دل ہمارے واسطے انکے خوش کیے گئے اور نفس ہمارے واسطے انکے پاکیزہ

وَدَعَوَاتُنَا بِهِمْ مُسْتَجَابَةٌ وَحَوَائِجُنَا بِهِمْ مَقْضِيَّةٌ

اور دعائیں ہماری واسطے انکے قبول کی گئیں اور حاجتیں ہماری واسطے انکے روا کی گئیں

وَدَرَجَاتُنَا بِهِمْ مَرْفُوعَةٌ وَآفَاتُنَا بِهِمْ مَدْفُوعَةٌ

اور درجے ہمارے واسطے انکے بلند کیے گئے اور آفتیں ہماری واسطے انکے دفع کی گئیں

وَاَرْزَاقُنَا بِهِمْ مَبْسُوطَةٌ وَاَنْفُسُنَا بِهِمْ مَكْفُوفَةٌ

اور رزق ہمارا واسطے انکے کشادہ کیا گیا اور نفس ہمارے واسطے انکے کف رہے دیئے گئے گناہوں

وَاَعْدَاؤُنَا بِهِمْ مَقْهُورَةٌ وَاَرْزَاقُنَا بِهِمْ مَوْفُورَةٌ

اور دشمن ہمارے واسطے انکے قہر کیے گئے اور رزق ہمارے واسطے انکی برکت کے بہت بڑھائے گئے

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ بِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ وَبِحَقِّكَ

اے خدا تحقیق کہ میں سوال کرتا ہوں تجھ سے بحق انہیں کے کہ اوپر تیرے ہیں اور بحق تیرے کے

عَلَيْهِمْ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ وَّاَنْ

کہ اوپر انکے ہے یہ کہ صلوات بھیج اوپر محمد کے اور آل محمد کے اور یہ کہ

تغفر ذنبي وتفرج كربي وتنفس همي وتكشف

گناہ بخش دے میرے اور خوشی کر رنج میرے اور دفع کر غم ہمارے اور دور کر

غمي وتطيل عمري وتوسع رزقي وتقضي ديني

غم میرا اور دراز کر عمر میری اور وسعت دے رزق میرا اور ادا کر دین میرا

وتؤمن خوفي وتفك أسري وتشد أزري وتضع

اور امن عطا فرما خوف میرے کو اور توڑ قید کو میری اور مضبوط کر پشت میری اور رکھ

وزري وتمنحني السلامة في ديني ونفسي

بوجھ میرا اور عطا کر مجھکو سلامتی بیچ دین میرے اور نفس میرے

وأهلي ومالي وولدي وتصلح لي أعمالي وتبارك

اور اہل میرے اور مال میرے اور فرزند میرے کے اور نیک کر واسطے میرے اعمال میرے اور برکت دے

لي أفعالي وتبلغني آمالي وتمتعني بسمعي وبصري

واسطے میرے فعلوں میرے میں اور پہونچا امیدیں میری اور نفع دے مجھکو ساتھ کانوں اور آنکھوں میری کے

وتجعلهما الوارثين مني إنك على كل شيء قدير

اور گردان ان دونوں کو وارثوں میرے تحقیق کہ تو اوپر ہر چیز کے قادر ہے

وبالإجابة جدير وصلى الله على محمد

اور ساتھ قبولیت کے لائق اور رحمت خدا کی اوپر محمد کے

وآله الطيبين الطاهرين

اور آل انکی کے کہ پاک اور پاکیزہ ہیں

دفع تپ لکھیں یہ پرچہ کاغذ پر تپ والے کے داہنے ہاتھ کی کلائی میں باندھے
دوسرے روز اسکو کھول کر تپ والے کے تیسرے روز ایک اور لکھ کر باندھے
چار کے بعد دفع شد ان شاء اللہ تپ نوبتی ہر روزہ در مکارم الاخلاق حضرت کہ این دعا را
بر کاغذ باید نوشت و بر پیشانی باید بست و بر جانب راست ان چہار گرہ
باید بست و بر جانب چپ سہ گرہ باید زد و در گردن صاحب تپ باید بست و بر این

بسم الله الرحمن الرحيم

أعوذ بما استعاذ به موسى وإبراهيم ومحمد
صلى الله عليه وآله من الحمى والنافض والغب
والعتيق والربع والصداع اللهم كما لم تلد
مريم بنت عمران غير عيسى فلا تذر
على هذا الإنسان من هذه الأوجاع والأوجاع

إِلَّا انْتَزَعْتَهُ عَنْهُ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا

تُبْصِرُونَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ أَقْسَمْتُ عَلَيْكِ يَا اُمّ کَنه

وَلَا تَأْخُذُنْ فلان بعد از آن سوره اخلاص و معوذتین را بعد از آن بخوان

اللّٰهُمَّ اشْفِ فُلَانَ بْنَ فُلَانَةَ مِنْ حُمَّى يَوْمٍ وَيَوْمَيْنِ

وَثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَحُمَّى رِبْعٍ فَإِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُ

وَتَحْكُمُ مَا تَشَاءُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللّٰهِ

كفايت وفيهم الله حسبي و عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ

رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ

إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ طریق دیگر بکاغذی بایدنوشت

بطلطط بطلطلطلط و بر ساق چپ باید بست بوقت بستن بگوید

علی اسم اللّٰہ حمی فلان نام مریض کا لیوے کتاب مذکور مین اُن حضرت سے
وارد ہی کہ ایک شخص نے شکایت کی حرارت تپ سے فرمایا کہ بند پیرہن کے
و گریبان کھول کر سر گریبان مین ڈال کر اذان اور اقامت کہہ اور سات مرتبہ
سورۃ حمد کو پڑھے تپ دفع ہوگی **ایضًا** وارد ہی کہ جسے تپ عارض ہو
اکیلا مکان مین کہ جہان کوئی نہو دو رکعت نماز پڑھے پھر داہنی طرف
منہہ زمین پر رکھے اور دس مرتبہ کہے کہ یا فاطمۃ ابنۃ محمد یا استشفع بک
الی اللّٰہ فیما نزل اسکی برکت سے صحت پاویگا **ایضًا** ایک شخص نے
شکایت کی کہ تپ دفع نہین ہوتی فرمایا کہ آیۃ الکرسی لکھو پاک برتن پھر
اُسکو تھوڑے سے پانی سے دھوکر پیو تپ دفع ہوگی اور فرمایا اُن حضرت نے
کہ جو میرے واسطے دفع ہونے تپ کے دو درہم شکر کا ناشتا آب سرد کے ساتھ
کرتے تھے اور اکثر دفع ہونے تپ کے واسطے سات یا دس مرتبہ سبغول نوش فرماتے تھے تپ دفع ہو جاتی تھی


ان الله على كل شيء قدير

اسناد دعاے کمیل از زاد المعاد

کتاب اقبال میں سید ابن طاؤس رحمۃ اللہ نے روایت کی ہے کہ ایک دن مسجد بصرہ میں
کہ نصف ماہ شعبان تھا جناب امیر المومنین علیہ السلام تشریف رکھتے تھے کمیل
ابن زیاد نے اپنے مولا سے عرض کی کہ مجھکو دعاے خضر علیہ السلام تعلیم فرمائیے
حضرت نے فرمایا کہ جو نصف ماہ شعبان کو شب بیداری کرے اور اس دعا کو پڑھے
بعد اپنا مطلب حق تعالی سے عرض کرے حاجت اسکی بر آویگی اے کمیل تو اس دعا کو
حفظ کر اور ہر شب جمعہ کو پڑھا کر اور اگر ہر جمعہ کو نہ پڑھ سکے تو مہینہ میں ایکبار اگر
یہ بھی ممکن نہو تو سال میں ایکمرتبہ یہ بھی نہو سکے تو اپنی عمر میں ایکمرتبہ پڑھ اس دعا کو
تا دشمنوں کے شر سے محفوظ رہے اور روزی تیری کشادہ ہو اور کل گناہ مغفور ہونگے
تیرے حق تعالی برکت سے اس دعا کی بخشیگا اور دنیا میں ہر ایک کو عزیز ہوگا جو کوئی
ہمیشہ ہر شب جمعہ یا نیمہ شعبان کو اسکو پڑھا کرے تو باعث بر آنے حاجات کی ہوگی کیونکہ

دعا مجرب ہے و اللہ اعلم بالصواب



دعای کمیل

بسم الله الرّحمن الرّحیم

بنام خدای که رحمان و رحیم است

اللّهمّ انّی اسئلک برحمتک الّتی وسعت

خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم ترا بحق رحمت تو که فرا گرفته است

كلّ شیءٍ وبقوّتک الّتی قهرت بها کلّ شیءٍ

هر چیزی را و به توانائی تو که غلبه کردی بآن هر چیز را

وخضع لها کلّ شیءٍ وذلّ لها کلّ شیءٍ

و فروتنی کرده برای آن هر چیز و خوار شده برای آن هر چیز

وبجبروتک الّتی غلبت بها کلّ شیءٍ وبعزّتک

و بجبروت و بزرگواری تو که غالب گردیدی بآن هر چیز را و بعزت تو

الّتی لا یقوم لها شیءٌ وبعظمتک الّتی ملأت

که نمی ایستد در برابر آن چیزی و به بزرگواری تو که پر کرده

کلّ شیءٍ وبسلطانک الّذی علا کلّ شیءٍ

هر چیزی را و به پادشاهی تو که برتر شده هر چیز را

وبوجهك الباقي بعد فناء كل شيء وباسمائك

و بذات مقدس تو که باقی است بعد از فانی شدن هر چیزی و بنامهای تو

التي ملأت اركان كل شيء وبعلمك الذي احاط

که پر کرده اند اجزا و ارکان هر چیزی را و بدانش تو که فرا گرفته است

بكل شيء وبنور وجهك الذي اضاء له كل شيء

هر چیزی را و بروشنی ذات تو که روشن شده به آن هر چیز

يا نور يا قدوس يا اول الاولين ويا آخر

ای روشنی ای بسیار منزه ای اول پیشینیان و ای آخر

الآخرين اللهم اغفر لي الذنوب التي تهتك

پسینیان خداوندا بیامرز برای من گناهانی را که میدرند

العصم اللهم اغفر لي الذنوب التي تنزل النقم

عصمتها را خداوندا بیامرز برای من گناهانی را که فرود می آرند عذابها را

اللهم اغفر لي الذنوب التي تغير النعم اللهم

خداوندا بیامرز برای من گناهانی را که تغییر میدهند نعمتها را خداوندا

اغفر لي الذنوب التي تحبس الدعاء اللهم

بیامرز برای من گناهانی را که حبس میکنند دعاها را خداوندا

اغفر لي الذنوب التي تقطع الرجاء اللهم

بیامرز برای من گناهانی را که قطع میکنند امیدها را خداوندا

اغفر لی الذنوب التی تنزل البلاء اللهم

بیامرز برای من گناهانی را که نازل میکند بلاها را خداوندا

اغفر لی کل ذنب اذنبته وکل خطیئة اخطأتها

بیامرز برای من همه گناهانی که کرده ام آن را و هر خطائی که بخطا کردم آن را

اللهم انی اتقرب الیک بذکرک واستشفع

خداوندا بدرستیکه من نزدیکی میجویم بسوی تو بیاد تو وطلب شفاعت میکنم

بک الی نفسک واسألک بجودک ان

بتو بسوی نفس خود و سوال میکنم بسبب بخشش تو اینکه

تدنینی من قربک وان توزعنی شکرک وان

نزدیک گردانی مرا بقرب خود و توفیق دهی مرا بجای شکر خود و اینکه

تلهمنی ذکرک اللهم انی اسألک سؤال

الهام نمائی مرا بذکر خود خداوندا بدرستیکه سوال میکنم از تو مانند سوال

خاضع متذلل خاشع ان تسامحنی

خوار و فروتنی کننده و خشوع کننده اینکه مسامحه نمائی با من

وترحمنی وتجعلنی بقسمک راضیا قانعا وفی

و رحم کنی و بگردانی مرا بقسمت خود خوشنود و قانع و در

جمیع الاحوال متواضعا اللهم واسألک سؤال

تمام احوال تواضع کننده خداوندا و سوال میکنم از تو مانند سوال

مَنِ اشْتَدَّتْ فاقَتُهُ وَاَنْزَلَ بِكَ عِنْدَ الشَّدائِدِ

کسیکه سخت شده است فقر او و فرود آورده به تو نزد سختیها

حاجَتَهُ وَعَظُمَ فيما عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ اَللّهُمَّ

حاجت خودرا و بزرگ شده در آنچه نزد تست خواهش او خداوندا

عَظُمَ سُلْطانُكَ وَعَلا مَكانُكَ وَخَفِيَ مَكْرُكَ

بزرگ شده پادشاهی تو و بلند شده مکان تو و منزلت تو و پنهان شد مکر تو

وَظَهَرَ اَمْرُكَ وَغَلَبَ قَهْرُكَ وَجَرَتْ قُدْرَتُكَ

و هویدا شد امر تو و غالب شد قهر تو و جاری شد قدرت تو

وَلا يُمْكِنُ الْفِرارُ مِنْ حُكُومَتِكَ اَللّهُمَّ لا اَجِدُ

و ممکن نمی شود گریختن از حکومت تو خداوندا نمی یابم

لِذُنُوبي غافِراً وَلا لِقَبائِحي ساتِراً وَلا لِشَيْءٍ مِنْ

برای گناهان خود آمرزنده و نه برای قبایح خود پوشنده و نه برای چیزی از

عَمَلِيَ الْقَبيحِ بِالْحَسَنِ مُبَدِّلاً غَيْرَكَ لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ

عمل خود که زشت است بعمل نیک بدل کننده غیر تو نیست خدایی بجز تو

سُبْحانَكَ وَبِحَمْدِكَ ظَلَمْتُ نَفْسي وَتَجَرَّأْتُ

پاکی یاد میکنم ترا و بحمد تو مشغولم ستم کردم نفس خودرا و جرات کردم

بِجَهْلي وَسَكَنْتُ اِلى قَديمِ ذِكْرِكَ لي وَمَنِّكَ

بنادانی خود و اعتماد کردم بسوی همیشگی یاد کردن تو مرا و انعام تو

علی اللهم مولای وکم من قبیح سترته وکم من

بر من بار خدایا ای آقای من چه بسیار از قبیح که پوشانیدی آنرا و چه

فادح من البلاء اقلته وکم من عثار وقیته

بسیار از بلا که زایل کردی آنرا و چه بسیار لغزشها که نگاه داشتی از آن

وکم من مکروه دفعته وکم من ثناء [illegible]

و چه بسیار [illegible] دفع کردی آنرا [illegible]

[illegible] لست اهلا له نشرته اللهم عظم بلائی

[illegible]

[illegible] سوء حالی وقصرت بی اعم[illegible]

[illegible]

[illegible] وحبسنی عن نفعی بعد املی وخدعتنی

[illegible]

[illegible] بغرورها ونفسی [illegible]

[illegible]

[illegible] سیدی فاسئلک

[illegible]

[illegible]

[illegible] ما القيت [illegible] سرّی ولا [illegible]

به پنهان آنچه [illegible] بیرون از راز من [illegible]

[illegible] ما [illegible] في [illegible]

[illegible] به آنچه کرده ام آشنا در [illegible]

[illegible] واساءني [illegible] ولكن [illegible]

گرچه از خود [illegible] و همیشه [illegible] تقصیر خود [illegible]

وغفلتي وكن الاحتراز في الاحوال كلها

و غفلت خود و باش با [illegible] بهتر خود [illegible] در احوال همه آنها

[illegible] على في جميع الامور عطوفا [illegible]

رحم کننده [illegible] در همه امور مهربان ای خداوند [illegible]

من لي بغيرك اسئله كشف ضري والنظر

که هست مرا [illegible] تو که [illegible] کشودن [illegible] و نظر کردن

في امري [illegible] اسرفت على نفسي

در کار خود ای خداوند [illegible] یاری ساختی [illegible]

ان اتيت فيه هوى نفسي ولم احترس فيه

که [illegible] کردم [illegible] نفس خود را [illegible] خود را [illegible]

من تزيين عدوي فغرني بما اهوى واسعده

از زینت دادن دشمن خود پس فریب داد مرا بانچه خواهش و یاری او کرد

عَلَى ذَلِكَ الْقَضَاءُ فَتَجَاوَزْتُ بِمَا جَرَى عَلَيَّ مِنْ

بر آن قضا پس تجاوز نمودم بسبب آنچه جاری شده بر من از

ذَلِكَ بَعْضَ حُدُودِكَ وَخَالَفْتُ بَعْضَ أَوَامِرِكَ

آن پاره از حدهای تو و مخالفت کردم پاره از امرهای تو

فَلَكَ الْحُجَّةُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ وَلَا حُجَّةَ لِي فِيمَا

پس برای تو حجت است بر من در جمیع این احوال و نیست حجتی برای من در آنچه

جَرَى عَلَيَّ فِيهِ قَضَاؤُكَ وَأَلْزَمَنِي حُكْمُكَ وَ

جاری شده بر من در آن قضای تو و لازم کرد بر من حکم تو و

بَلَاؤُكَ وَقَدْ أَتَيْتُكَ يَا إِلَهِي بَعْدَ تَقْصِيرِي

امتحان تو و بتحقیق که آمده ام نزد تو ای خدای من بعد از تقصیر خود

وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي مُعْتَذِراً نَادِماً مُنْكَسِراً

و بسیار ضرر رسانیدن به نفس خود عذر خواهنده پشیمان شکسته

مُسْتَقِيلاً مُسْتَغْفِراً مُنِيباً مُقِرّاً مُذْعِناً مُعْتَرِفاً

خواهان عفو طلب کننده آمرزش توبه کننده اقرار کننده اذعان کننده اعتراف کننده

لَا أَجِدُ مَفَرّاً مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلَا مَفْزَعاً أَتَوَجَّهُ

نمی یابم گریزگاهی از آنچه صادر شده از من و نه پناهی که رو کنم

إِلَيْهِ فِي أَمْرِي غَيْرَ قَبُولِكَ عُذْرِي وَإِدْخَالِكَ

بسوی آن در کار خود بغیر قبول کردن تو عذر مرا و داخل کردن تو

اِیّایَ فِی سَعَةٍ مِنْ رَحْمَتِكَ اَللّٰهُمَّ فَاقْبَلْ عُذْرِی

مرا در گشادگی از رحمت خود خداوندا پس قبول کن عذر مرا

وَارْحَمْ شِدَّةَ ضُرِّی وَفُكَّنِی مِنْ شَدِّ وَثَاقِی

و رحم کن شدت بدحالی مرا و رها کن مرا از بستن بند گناهان من

یَا رَبِّ ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنِی وَرِقَّةَ جِلْدِی

ای پروردگار من رحم کن ضعف بدن مرا و تنگی پوست مرا

وَدِقَّةَ عَظْمِی یَا مَنْ بَدَأَ خَلْقِی وَذِكْرِی

و باریکی استخوان مرا ای آن کسی که ابتدا کردی آفریدن مرا و یاد کردن مرا

وَتَرْبِیَتِی وَبِرِّی وَتَغْذِیَتِی هَبْنِی لِابْتِدَاءِ

و تربیت کردن مرا و نیکی مرا و غذا دادن مرا ببخش مرا برای ابتدا کردن

كَرَمِكَ وَسَالِفِ بِرِّكَ بِی یَا اِلٰهِی وَسَیِّدِی

کرم خود و برای نیکیهای پیش که بمن کردی ای خدای من و آقای من

وَرَبِّی اَتُرَاكَ مُعَذِّبِی بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْحِیدِكَ

و پروردگار من آیا دیده میشوی تو عذاب کننده من بآتش خود بعد از اقرار کردن من بیگانگی تو

وَبَعْدَ مَا انْطَوَی عَلَیْهِ قَلْبِی مِنْ مَعْرِفَتِكَ

و بعد از آنچه پیچیده شده است بدان دل من از شناخت تو

وَلَهِجَ بِهِ لِسَانِی مِنْ ذِكْرِكَ وَاعْتَقَدَهُ ضَمِیرِی

و گویا شده است زبان من از یاد تو و محکم کرده است دل من

مِنْ حُبِّكَ وَبَعْدَ صِدْقِ اعْتِرافي وَدُعائي

از محبت تو و بعد از راستی اعتراف من بگناه خود و دعا کردن من

خاضِعاً لِرُبُوبِيَّتِكَ هَيْهاتَ اَنْتَ اَكْرَمُ مِنْ اَنْ

از روی خضوع برای پروردگاری تو دور است این معنی تو کریم تری از آنکه

تُضَيِّعَ مَنْ رَبَّيْتَهُ اَوْ تُبَعِّدَ مَنْ اَدْنَيْتَهُ اَوْ تُشَرِّدَ

ضایع گردانی کسی را که خود تربیت کرده آن را دور گردانی کسی را که نزدیک گردانیده او را یا برانی کسی را

مَنْ اَوَيْتَهُ اَوْ تُسَلِّمَ اِلَى الْبَلاءِ مَنْ كَفَيْتَهُ

که جا داده او را یا بگذاری بسوی بلا کسی را که دفع ضرر از او کرده

وَرَحِمْتَهُ وَلَيْتَ شِعْري يا سَيِّدي وَاِلهي وَمَوْلايَ

و او را رحم کرده و کاش میدانستم ای بزرگ من و خدای من و آقای من

اَتُسَلِّطُ النّارَ عَلى وُجُوهٍ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ ساجِدَةً

آیا مسلط خواهی کرد آتش را بر روهائی که در افتاده اند نزد عظمت تو سجده کنندگان

وَعَلى اَلْسُنٍ نَطَقَتْ بِتَوْحيدِكَ صادِقَةً

و بر زبانهائی که گویا شده به یکتائی تو راست گویان

وَبِشُكْرِكَ مادِحَةً وَعَلى قُلُوبٍ اعْتَرَفَتْ

و بشکر تو مدح گویان و بر دلها که اعتراف کرده اند

بِاِلهِيَّتِكَ مُحَقِّقَةً وَعَلى ضَمائِرَ حَوَتْ مِنَ الْعِلْمِ

بخدائی تو از روی یقین و بر خاطرها که احاطه کرده اند از دانائی

صارت خاشعة وعلی جوارح سعت

چو تا آنکه گردیده‌اند با خشوع و بر اعضایی که شتافتند یعنی کوشیدند

الی اوطان تعبدک طائعة واشارت

بسوی محلهای عبادت تو با اطاعت و رغبت و آواز برداشته اند

باستغفارک مذعنة ما هکذا الظن بک

بطلب آمرزش تو از روی اذعان نیست چنین گمان با تو

ولا اخبرنا بفضلک عنک یا کریم یا رب وانت

و نه چنین خبر داده شده‌ایم ما بفضل تو ای صاحب کرم ای پروردگار و تو

تعلم ضعفی عن قلیل من بلاء الدنیا وعقوباتها

میدانی ناتوانی مرا از اندکی از بلاهای دنیا و عقوبتهای آن

وما یجری فیها من المکاره علی اهلها علی ان

و آنچه جاری میشود در آن از مکروهات بر اهل آن با آنکه

ذلک بلاء ومکروه قلیل مکثه یسیر بقاؤه قصیر

آنها بلا و ناخوشی است که اندک است ماندن آن و کم است بقای آن و کوتاه است

مدته فکیف احتمالی لبلاء الآخرة وجلیل

مدت آن پس چگونه باشد تاب آوردن من بلای آخرت را و بزرگی

وقوع المکاره فیها وهو بلاء تطول مدته

واقع شدن ناخوشیها در آن و حال آنکه آن بلائیست که دراز است مدت آن

وَيَدُومُ مُقامُهُ وَلا يُخَفَّفُ عَنْ أَهْلِهِ لِأَنَّهُ لا يَكُونُ

و دائم است اقامت آن و سبک گردانیده نمی شود از اهل آن زیرا که آن نمی باشد

إِلّا عَنْ غَضَبِكَ وَانْتِقامِكَ وَسَخَطِكَ وَهٰذا

مگر از غضب تو و انتقام کشیدن تو و خشم تو و چنین امری

ما لا تَقُومُ لَهُ السَّمٰواتُ وَالْأَرْضُ يا سَيِّدِي

نمی تواند در برابر آن ایستادن و تاب آوردن آسمانها و زمین ای آقای من

فَكَيْفَ بِي وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الذَّلِيلُ الْحَقِيرُ

پس چگونه من تاب آورم و حال آنکه من بنده توام ضعیف و خوار و بی مقدار

الْمِسْكِينُ الْمُسْتَكِينُ يا إِلٰهِي وَرَبِّي وَسَيِّدِي

و تنگدست و شکسته کننده ای خدای من و پروردگار من و بزرگ من

وَمَوْلايَ لِأَيِّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ أَشْكُو وَلِما مِنْها

و آقای من برای کدام یک امور بسوی تو شکایت کنم و برای کدام یک

أَضِجُّ وَأَبْكِي لِأَلِيمِ الْعَذابِ وَشِدَّتِهِ أَمْ لِطُولِ الْبَلاءِ

بخروشم و بگریم برای عذاب دردناک و سختی آن یا برای درازی بلا

وَمُدَّتِهِ فَلَئِنْ صَيَّرْتَنِي فِي الْعُقُوباتِ مَعَ أَعْدائِكَ

و مدت آن پس اگر بگردانی مرا در عقوبتها با دشمنان خود

وَجَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ بَلائِكَ وَفَرَّقْتَ

و جمع کنی میان من و میان اهل بلای خود و جدائی افکنی

بَیْنی وَبَیْنَ اَحِبّائِکَ وَاَوْلِیائِکَ فَهَبْنی یا اِلٰهی

میان من و میان دوستان خود و اولیاء خود پس گرفتم ای خدای من

وَسَیِّدی وَمَوْلایَ وَرَبّی صَبَرْتُ عَلیٰ عَذابِکَ

و بزرگ من و آقای من و پروردگار من که صبر کردم بر عذاب تو

فَکَیْفَ اَصْبِرُ عَلیٰ فِراقِکَ وَهَبْنی صَبَرْتُ عَلیٰ

پس چگونه صبر کنم بر فراق تو و گرفتم که صبر کردم بر

حَرِّ نارِکَ فَکَیْفَ اَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ اِلیٰ کَرامَتِکَ اَمْ

گرمی آتش تو پس چگونه صبر کنم بر محرومی از نظر بسوی گرامی داشتن تو آیا

کَیْفَ اَسْکُنُ فِی النّارِ وَرَجائی عَفْوُکَ فَبِعِزَّتِکَ

چگونه ساکن شوم در آتش و حال آنکه امید من عفو تو است پس بعزت تو

یا سَیِّدی وَمَوْلایَ اُقْسِمُ صادِقاً لَئِنْ تَرَکْتَنی

ای بزرگ من و آقای من قسم میخورم براستی که اگر مرا واگذاری

ناطِقاً لَاَضِجَّنَّ اِلَیْکَ بَیْنَ اَهْلِها ضَجیجَ الْآمِلینَ

گویا هر آینه فریاد میکنم بسوی تو میان اهل جهنم فریاد امیدواران

وَلَاَصْرُخَنَّ اِلَیْکَ صُراخَ الْمُسْتَصْرِخینَ

و هر آینه ناله کنم بسوی تو ناله استغاثه کنندگان

وَلَاَبْکِیَنَّ عَلَیْکَ بُکاءَ الْفاقِدینَ وَلَاُنادِیَنَّکَ

و هر آینه گریه میکنم گریه کسانی که از لطف و رحمت تو گم بیتی آنانکه دوست خود را گم کرده باشند و البته فریاد برآورم نداء

أين كنت يا ولي المؤمنين يا غاية آمال العارفين

که کجایی تو ای دوست گروندگان ای نهایت آرزوی عارفان

يا غياث المستغيثين يا حبيب قلوب

ای فریادرس یاری جویان ای دوست دلهای

الصادقين ويا إله العالمين أفتراك سبحانك

راست گویان و ای خداوند عالمیان آیا یافت میشود تو منزه میکنم ترا

يا إلهي وبحمدك تسمع فيها صوت عبد

ای خدای من و بحمد تو مشغول ام که بشنوی در جهنم صدای بنده

مسلم سجن فيها بمخالفته وذاق طعم عذابها

مسلمانی را که انداخته شده باشد در او بسبب مخالفتش با تو و چشیده باشد مزه عذاب آن را

بمعصيته وحبس بين أطباقها بجرمه وجريرته

بسبب نافرمانی خود و بند کرده باشد او را در میان طبقات جهنم بجرم او و خطای او

وهو يضج إليك ضجيج مؤمل لرحمتك ويناديك

و او فریاد کند بسوی تو فریاد کسی که امیدوار رحمت تو باشد و ندا کند ترا

بلسان أهل توحيدك ويتوسل إليك

بزبان یگانه پرستان تو و توسل جوید بسوی تو

بربوبيتك يا مولاي فكيف يبقى

به پروردگاری تو ای آقای من پس چگونه باقی ماند

فِي الْعَذابِ وَهُوَ يَرْجُو ما سَلَفَ مِنْ حِلْمِكَ

در عذاب در حالیکه امیدوارد آنچه پیش داده است از بردباری تو

وَرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ أَمْ كَيْفَ تُؤْلِمُهُ النّارُ

و مهربانی تو و رحم کردن تو آیا چگونه اورا بدرد آورد آتش

وَهُوَ يَأْمُلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ أَمْ كَيْفَ

و او امیدوار است فضل ترا و رحمت ترا آیا چگونه

يُحْرِقُهُ لَهَبُها وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرى

بسوزد او را زبانه آتش و تو میشنوی صدای او را و میبینی

مَكانَهُ أَمْ كَيْفَ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَفِيرُها وَأَنْتَ

جای او را آیا چگونه مشتمل شود بر او صدای مهیب جهنم و تو

تَعْلَمُ ضَعْفَهُ أَمْ كَيْفَ يَتَغَلْغَلُ بَيْنَ أَطْباقِها

میدانی ناتوانی او را آیا چگونه مضطرب شود میان طبقات جهنم

وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ أَمْ كَيْفَ تَزْجُرُهُ

و تو میدانی راست گوئی آن آیا چگونه زجر نمایند

زَبانِيَتُها وَهُوَ يُنادِيكَ يا رَبَّهُ أَمْ كَيْفَ

او را زبانیه جهنم و او صدا میکند ترا ای پروردگارش آیا چگونه

يَرْجُو فَضْلَكَ فِي عِتْقِهِ مِنْها فَتَتْرُكَ

امیدوارد فضل ترا در آزاد کردن خود از جهنم پس فرو می گذاشت

فَهَيْهَاتَ مَا ذٰلِكَ الظَّنُّ بِكَ وَلَا الْمَعْرُوفُ

دران دور است این خیال و چنین نیست گمان بتو و نه شناخته شده است

مِنْ فَضْلِكَ وَلَا مُشْبِهٌ لِمَا عَامَلْتَ بِهِ الْمُوَحِّدِينَ

از فضل تو و نه شبیه است بآنچه معامله کرده باآن با یگانه پرستان

مِنْ بِرِّكَ وَإِحْسَانِكَ فَبِالْيَقِينِ أَقْطَعُ لَوْلَا

از نیکی تو و احسان تو پس بیقین قطع دارم که اگر نه آن بودی

مَا حَكَمْتَ بِهِ مِنْ تَعْذِيبِ جَاحِدِيكَ وَقَضَيْتَ

که حکم کردهٔ بآن که عذاب کنی منکران خداوندی خودرا و مقرر کردهٔ بوده

بِهِ مِنْ إِخْلَادِ مُعَانِدِيكَ لَجَعَلْتَ النَّارَ

در جهنم بداری معاندان خودرا هر آئینه میگردانیدی آتش را

كُلَّهَا بَرْدًا وَسَلَامًا وَمَا كَانَتْ لِأَحَدٍ فِيهَا

همه آنرا سرد و سلامت و نه بود جای دران احدی را

مَقَرًّا وَلَا مَقَامًا لٰكِنَّكَ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ

محل قراری و نه جای اقامتی ولیکن تو مقدس است نامهای تو

أَقْسَمْتَ أَنْ تَمْلَأَهَا مِنَ الْكَافِرِينَ مِنَ الْجِنَّةِ

قسم یاد کردی اینکه پر کنی جهنم را از کافران از جنیان

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَأَنْ تُخَلِّدَ فِيهَا الْمُعَانِدِينَ

و آدمیان همه آنرا و آنکه همیشه بداری در جهنم معاندان را

وَاَنْتَ جَلَّ ثَناؤُكَ قُلْتَ مُبْتَدِئاً وَتَطَوَّلْتَ

و تو که بزرگ است ستایش تو گفته ابتدا کننده و بخشش کردی

بِالْاِنْعامِ مُتَكَرِّماً اَفَمَنْ كانَ مُؤْمِناً كَمَنْ كانَ

به نعمت دادن کرم کننده آیا کسی که بود مومن مثل کسی است که بوده

فاسِقاً لا يَسْتَوُونَ اِلهي وَسَيِّدي فَاَسْئَلُكَ

فاسق مساوی نیستند ای الهی من و آقای من پس سوال میکنم از تو

بِالْقُدْرَةِ الَّتي قَدَّرْتَها وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتي حَتَمْتَها

به قدرتی که مقدر کردی آنرا و بحکمی که واجب کردی آنرا

وَحَكَمْتَها وَغَلَبْتَ مَنْ عَلَيْهِ اَجْرَيْتَها اَنْ تَهَبَ

و حکم کرده بران و غالب شدی بر کسی که آنرا بر او جاری کرده اینکه ببخشی

لي في هذِهِ اللَّيْلَةِ وَفي هذِهِ السّاعَةِ كُلَّ جُرْمٍ

بمن در این شب و در این ساعت هر جرمی که

اَجْرَمْتُهُ وَكُلَّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ قَبيحٍ اَسْرَرْتُهُ

کسب کرده ام آنرا و هر گناهی که مرتکب آن شده ام و هر کار بدی که پنهان کرده ام

وَكُلَّ جَهْلٍ عَمِلْتُهُ كَتَمْتُهُ اَوْ اَعْلَنْتُهُ اَخْفَيْتُهُ

و هر نادانی که بعمل آورده ام خواه پنهان کرده باشم آنرا و خواه آشکار خواه مخفی کرده ام

اَوْ اَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ سَيِّئَةٍ اَمَرْتَ بِاِثْباتِهَا الْكِرامَ

و خواه هویدا و هر بدی که امر کردی به نوشتن آنها بزرگواران

الكاتبين الذين وكلتهم بحفظ ما يكون منّي

نویسندگان را که موکل گردانیده‌ای آنها را که حفظ کنند آنچه صادر میشود از من

وجعلتهم شهوداً علیّ مع جوارحي وكنت

و گردانیده‌ای ایشان را گواهان بر من با اعضای بدن من و بودی

انت الرقيب علیّ من ورائهم والشاهد

تو نگهبان بر من بغیر ایشان و گواه

لما خفي عنهم وبرحمتك اخفيته وبفضلك

بر آنچه پنهان است از ایشان و به رحمت خود پنهان کردی آنرا و بفضل خود

سترته وان توفّر حظّي من كلّ خير تنزله

پوشانیدی آنرا و آنکه فراوان گردانیدی بهره مرا از هر نیکی که فرو فرستی آنرا

او احسان تفضّله او برّ تنشره او رزق تبسطه

یا احسانی که تفضل نمائی آنرا یا خوبی که پهن کنی آنرا یا روزی که گشاده کنی آنرا

او ذنب تغفره او خطأ تستره يا ربّ يا ربّ يا ربّ

یا گناهی که بیامرزی آنرا یا خطائی که بپوشانی آنرا ای پروردگار من ای پروردگار من ای پروردگار من

يا الهي وسيّدي ومولاي ومالك

ای پروردگار من ای خدای من و ای بزرگ من و ای آقای من و ای مالک

رقّي يا من بيده ناصيتي يا عليماً بضرّي

بندگی من ای آنکسی که بدست اوست موی پیشانی سر من ای دانا به بدحالی من

وَمَسْكَنَتِي يَا خَبِيرًا بِفَقْرِي وَفَاقَتِي يَا رَبِّ

و بیچارگی من ای مطلع بر فقر من و احتیاج من ای پروردگار من

يَا رَبِّ يَا رَبِّ أَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ

ای پروردگار من ای پروردگار من سوال میکنم از تو بحق تو و پاکی تو

وَأَعْظَمِ صِفَاتِكَ وَأَسْمَائِكَ أَنْ تَجْعَلَ أَوْقَاتِي

و بزرگترین صفات تو و نامهای تو اینکه بگردانی اوقات مرا

فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً وَبِخِدْمَتِكَ

در شب و روز بیاد خود آبادان در خدمت تو

مَوْصُولَةً وَأَعْمَالِي عِنْدَكَ مَقْبُولَةً حَتَّى تَكُونَ

پیوسته شده و اعمال مرا نزد خود پسندیده تا آنکه بوده باشد

أَعْمَالِي وَأَوْرَادِي كُلُّهَا وِرْدًا وَاحِدًا وَحَالِي

کارهای من و اوراد من همه یک ورد واحد و حال من

فِي خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا يَا سَيِّدِي يَا مَنْ عَلَيْهِ

در خدمت تو پیوسته بی نهایت ای آقای من ای آنکه بر او است

مُعَوَّلِي يَا مَنْ إِلَيْهِ شَكَوْتُ أَحْوَالِي يَا رَبِّ

اعتماد من ای آنکه بسوی او شکایت کردم احوال خود را ای پروردگار من

يَا رَبِّ يَا رَبِّ قَوِّ عَلَى خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي وَاشْدُدْ

ای پروردگار من ای پروردگار من توانا گردان بر خدمت خود اعضاء مرا و محکم کن

عَلَى الْعَزِيمَةِ جَوَانِحِي وَهَبْ لِيَ الْجِدَّ فِي خَشْيَتِكَ

به عزم جزمی خود دل مرا و ببخش مرا جهد در ترسیدن خود

وَالدَّوَامَ فِي الْاِتِّصَالِ بِخِدْمَتِكَ حَتَّى اَسْرَحَ

و مداومت در متصل بودن در خدمت تو تا آنکه روانه شوم

اِلَيْكَ فِي مَيَادِينِ السَّابِقِينَ وَاُسْرِعَ اِلَيْكَ

بسوی تو در میدانهای پیشی گیرندگان و تند روم بسوی تو

فِي الْمُبَادِرِينَ وَاَشْتَاقَ اِلَى قُرْبِكَ فِي الْمُشْتَاقِينَ

در پیشی گیرندگان و مشتاق گردم بسوی قرب تو در میان مشتاقان

وَاَدْنُوَ مِنْكَ دُنُوَّ الْمُخْلِصِينَ وَاَخَافَكَ

و نزدیک شوم از تو نزدیک شدن مخلصان و بترسم از تو

مَخَافَةَ الْمُوقِنِينَ وَاَجْتَمِعَ فِي جِوَارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ

ترسیدن صاحب یقینان و گرد آیم در همسایگی قرب تو با مومنان

اَللّٰهُمَّ وَمَنْ اَرَادَنِي بِسُوْءٍ فَاَرِدْهُ وَمَنْ كَادَنِي

بار خدایا و هر که اراده کند مرا به بدی پس تو اراده کن او را به بدی و هر که مکر کند با من

فَكِدْهُ وَاجْعَلْنِي مِنْ اَحْسَنِ عَبِيدِكَ نَصِيبًا

پس تو بگردان مکر او را و بگردان مرا از نیکوترین بندگان خود در بهره

عِنْدَكَ وَاَقْرَبِهِمْ مَنْزِلَةً مِنْكَ وَاَخَصِّهِمْ

نزد خود و نزدیکترین ایشان در منزلت نسبت بخود و مخصوص ترین ایشان

زُلْفَةً لَدَيْكَ فَإِنَّهُ لَا يُنَالُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِفَضْلِكَ

در قرب خود زیرا که نمی توان رسید باین مرتبه مگر بفضل تو

وَجُدْ لِي بِجُودِكَ وَاعْطِفْ عَلَيَّ بِمَجْدِكَ

و بخشش کن برای من بجود خود و مهربانی کن بر من به بزرگواری خود

وَاحْفَظْنِي بِرَحْمَتِكَ وَاجْعَلْ لِسَانِي بِذِكْرِكَ

و نگاهدار مرا برحمت خود و بگردان زبان مرا بیاد خود

لَهِجًا وَقَلْبِي بِحُبِّكَ مُتَيَّمًا وَمُنَّ عَلَيَّ بِحُسْنِ

گویا و دل مرا بدوستی خود بیتاب و منت نه بر من به نیکی

إِجَابَتِكَ وَأَقِلْنِي عَثْرَتِي وَاغْفِرْ لِي زَلَّتِي

اجابت خود و درگذر از لغزشهای من و بیامرز لغزش مرا

فَإِنَّكَ قَضَيْتَ عَلَىٰ عِبَادِكَ بِعِبَادَتِكَ

بدرستیکه تو حکم کردی به بندگان خود به بندگی خود

وَأَمَرْتَهُمْ بِدُعَائِكَ وَضَمِنْتَ لَهُمُ الْإِجَابَةَ

و امر کردی ایشان را بدعای خود و ضامن شده برای ایشان مستجاب کردن دعا

فَإِلَيْكَ يَا رَبِّ نَصَبْتُ وَجْهِي وَإِلَيْكَ

پس بسوی تو ای پروردگار من پیش کرده ام روی خود را و بسوی تو

يَا رَبِّ مَدَدْتُ يَدِي فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ

ای پروردگار من کشیده ام دست خود را پس بعزت تو سوگند میدهم که مستجاب کن

لي دُعائي وَبَلِّغْني مُنايَ وَلا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ

برآورده کن دعای مرا و برسان مرا بآرزوی من و قطع مکن از فضل خود

رَجائي وَاكْفِني شَرَّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ مِنْ أَعْدائي

امید مرا و دفع کن از من بدی دیوان و آدمیان از دشمنان من

يا سَريعَ الرِّضا اغْفِرْ لِمَنْ لا يَمْلِكُ إِلَّا الدُّعاءَ

ای زود خوشنود شونده بیامرز کسی را که از دست او نمی آید کاری بجز دعا

فَإِنَّكَ فَعّالٌ لِما تَشاءُ يا مَنِ اسْمُهُ دَواءٌ وَذِكْرُهُ

پس بدرستیکه تو کننده ای آنچه را خواهی ای آنکه نام تو دوا است و یاد تو

شِفاءٌ وَطاعَتُهُ غِنًى ارْحَمْ مَنْ رَأْسُ مالِهِ

شفای بیماریهاست و فرمان برداری تو توانگری است رحم کن کسی را که سرمایه اش

الرَّجاءُ وَسِلاحُهُ الْبُكاءُ يا سابِغَ النِّعَمِ يا دافِعَ

امید است و سلاحش گریه است ای تمام کننده نعمتها ای دفع کننده

النِّقَمِ يا نُورَ الْمُسْتَوْحِشينَ فِي الظُّلَمِ

بلاها ای روشنی وحشت یافتگان در تاریکیها

يا عالِماً لا يُعَلَّمُ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ

ای دانا که کسی او را نیاموخته از کسی درود فرست بر محمد و آل محمد و بکن

بي ما أَنْتَ أَهْلُهُ وَصَلَّى اللهُ عَلى رَسُولِهِ وَالْأَئِمَّةِ

با من آنچه تو اهل آنی و درود فرستد خدا بر رسول خود و پیشوایان

الّیامین من آلہ وسلّم تسلیماً کثیراً کثیرا

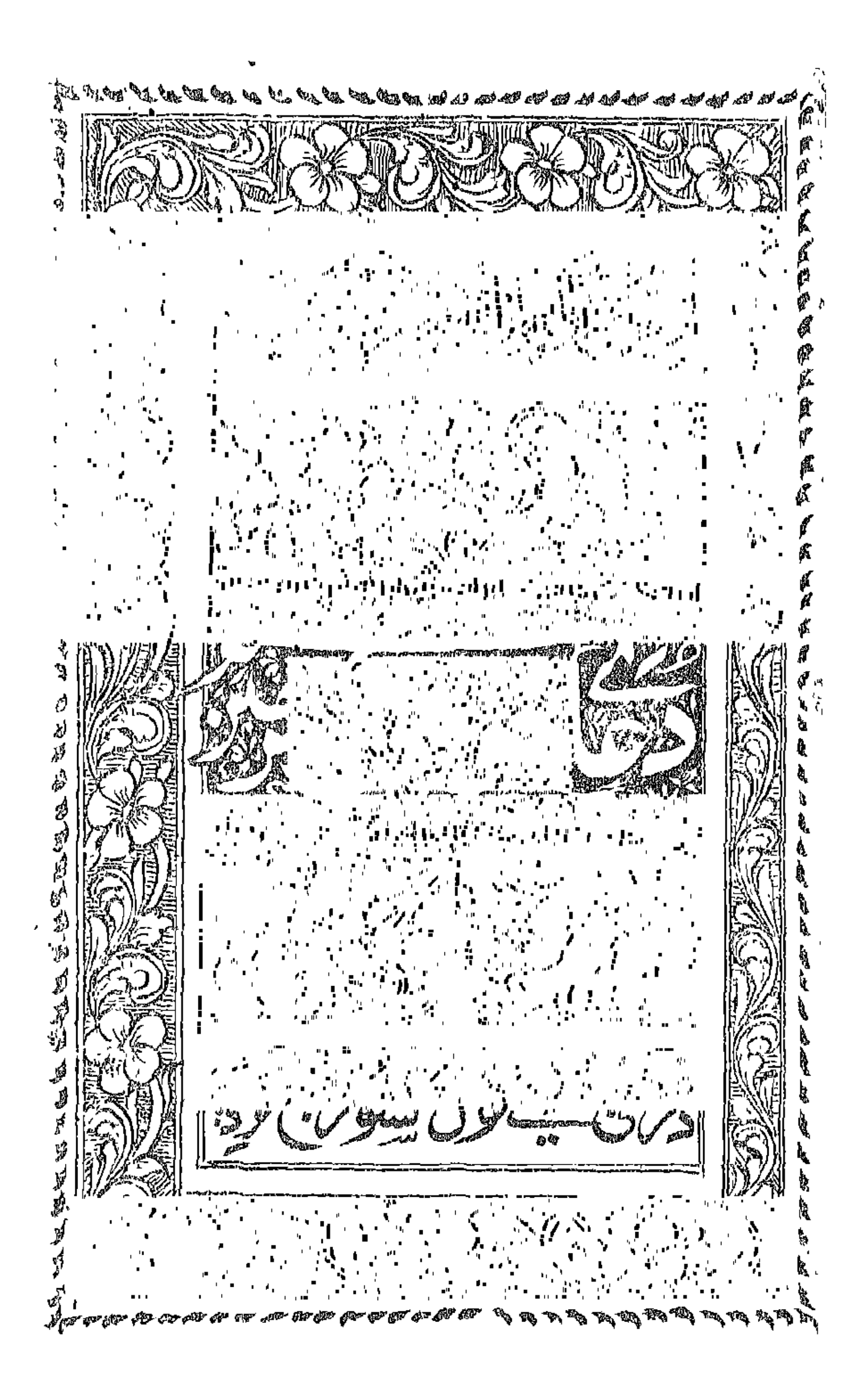
صاحب نعمت کہ آل اوبند وسلام فرستد خدا سلام فراوان زیادہ

کتاب جمال الاسبوع مین وارد ہی کہ جو شخص شب جمعہ کو چار رکعت نماز پڑھے ہر رکعت مین بعد الحمد چالیس مرتبہ سورہ قل یا ایہا الکافرون پڑھے گویا اسنے شخص نے لاکہ بندہ مومن کو آزاد کیا ہو اور عطا کریگا اُسکو خدا ے تعالیٰ ایک شہر وسیع بہشت کے شہرون سے کہ نہایت خوشنما ہوگا **ایضاً** اسی کتاب مین ذکور ہی کہ جو شخص دو رکعت نماز شب جمعہ کو پڑھے ہر رکعت مین بعد الحمد دس مرتبہ سورہ اذا زلزلت الارض پڑھے خدای تعالیٰ اُسکو آفات دنیا اور عذاب قبر اور فشار قبر اور ہولہاے قیامت سے نگاہ رکہیگا **ایضاً** کتب مذکورہ مین جناب باقر علیہ السلام سے وارد ہی کہ جو بعد نماز عصر روز جمعہ کے سات مرتبہ یہ صلوات پڑھے تو خدای تعالیٰ اُسکے واسطے لکہیگا سو ہزار نیکیان اور مٹاویگا سو ہزار برائیان اور سو ہزار حاجت اُسکی بر لاویگا اور مقرر کریگا سو ہزار فرشتون کو کہ وہ صلوات بہیجینگے اُسپر اُس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک اور سو ہزار درجے بلند کریگا اور اگر ہر نماز کے بعد یہ تو اس سے زیادہ دو چند ثواب نامہ اعمال مین اُسکے لکہا جاویگا پس صلوات مذکور یہ ہی

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ الْاَوْصِیَآءِ الْمَرْضِیِّیْنَ بِاَفْضَلِ

صَلَوَاتِکَ وَبَارِکْ عَلَیْھِمْ بِاَفْضَلِ بَرَکَاتِکَ وَالسَّلَامُ عَلَیْھِمْ

وَعَلٰی اَرْوَاحِھِمْ وَاَجْسَادِھِمْ وَرَحْمَۃُ اللّٰہِ وَبَرَکَاتُہٗ



اسناد دعاء جوشن کبیر از مصباح کفعمی

امام زین العابدین علیہ السلام سے منقول ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی جنگ میں [illegible] جوشن [illegible] جبرئیل علیہ السلام نازل ہوئے [illegible] جوشن [illegible] آپکا [illegible] جو کوئی اس دعا کو [illegible] پاوے اور اگر کوئی [illegible] حق تعالیٰ اسپر [illegible] اور [illegible] آتا [illegible] فرمایا کہ [illegible] امام حسین علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے پدر بزرگوار علی ابن ابی طالب علیہ السلام نے مجھکو [illegible] اور [illegible] ہر فصل [illegible] پڑھے [illegible] سبحانک یا لا الہ الا انت الغوث الغوث خلصنا من النار یا رب پڑھا کرے چونکہ اس دعاء مذکورہ کے اس قدر [illegible] گنجائش اسمیں لکھنے کی نہ تھی اور اکثر روایات میں فضائل اور خواص بیشمار ہیں واسطے پڑھنے والے اور پاس رکھنے والے اسکے لہذا واسطے ترغیب مومنین کے بیان اسی قدر مختصر لکھا تا کہ محنت قلیل میں ثواب کثیر حاصل کریں واللہ اعلم بالصواب



بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خدای بخشاینده مهربان

اللهم انی اسئلک باسمک یا الله یا رحمان

خداوندا بدرستیکه می طلبم از تو بنام تو ای الله ای روزی دهنده

یا رحیم یا کریم یا مقیم یا عظیم یا قدیم یا علیم

ای مهربانی کننده ای کرم کننده ای قائم ای بزرگ ای همیشه بوده ای دانا

یا حلیم یا حکیم سبحانک یا لا اله الا انت الغوث

ای بردبار ای حکیم منزه هستی تو ای خدائیکه نیست معبودی دیگر سوای تو ای فریادرس

الغوث خلصنا من النار یا رب ۲ فصل

خالص گردان ما را از عذاب دوزخ یا الله

یا سید السادات یا مجیب الدعوات یا رافع الدرجات

ای آقای بزرگان ای قبول کننده دعاها ای بلند کننده مرتبه ها

يَا وَلِيَّ الْحَسَنَاتِ يَا غَافِرَ الْخَطِيئَاتِ يَا مُعْطِيَ

ای صاحب نیکوئی ها ای آمرزنده گناهان ای عطا کننده

الْمَسْأَلَاتِ يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ

سوال سوال کنندگان ای پذیرنده توبه ها ای شنونده آوازها

يَا عَالِمَ الْخَفِيَّاتِ يَا دَافِعَ الْبَلِيَّاتِ فصل

ای دانای پنهانی ها ای دفع کننده بلاها

يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ يَا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ

ای بهترین آمرزندگان ای بهترین گشایندگان ای بهترین یاری دهندگان

يَا خَيْرَ الْحَاكِمِينَ يَا خَيْرَ الرَّازِقِينَ يَا خَيْرَ الْوَارِثِينَ

ای بهترین حکم کنندگان ای بهترین روزی دهندگان ای بهترین ارث دهندگان

يَا خَيْرَ الْحَامِدِينَ يَا خَيْرَ الذَّاكِرِينَ يَا خَيْرَ الْمُنْزِلِينَ

ای بهترین حمد گویندگان ای بهترین ذکر کنندگان ای بهترین نزول کنندگان

يَا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ فصل يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ

ای بهترین احسان کنندگان ای خداوندیکه او راست عزت

وَالْجَمَالُ يَا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ يَا مَنْ لَهُ

و نیکوئی ای خداوندی که او راست توانائی و تمامی ای خداوندی که او راست

الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ يَا مَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالُ

پادشاهی و بزرگی ای خداوندی که اوست بزرگ عالی مرتبه

يَا مُنْشِئَ السَّحَابِ الثِّقَالِ يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ

ای پیدا کننده ابرهای سنگین بار ای خداوندی که اوست سخت

الْمِحَالِ يَا مَنْ هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ

داوری کننده ای خداوندی که زود حساب او ای خداوندی که اوست سخت

الْعِقَابِ يَا مَنْ هُوَ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ يَا مَنْ

عقوبت دهنده ای خداوندی که نزد اوست نیکوئی ثواب ای خداوندی

هُوَ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ فصل ۵ اَللّٰهُمَّ

که نزد اوست دانش کتاب خداوندا

اِنِّي اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ

بدرستیکه من سوال میکنم از تو باسم تو ای مهربان ای بخشنده

يَا دَيَّانُ يَا بُرْهَانُ يَا سُلْطَانُ يَا رِضْوَانُ يَا غُفْرَانُ

ای جزا دهنده ای دلیل روشن ای پادشاه ای خوشنود کننده ای آمرزنده

۱۵

يَا سُبْحَانُ يَا مُسْتَعَانُ يَا ذَا الْمَنِّ وَالْبَيَانِ فصل ۶

ای پاک و منزه ای مددگار ای خداوند صاحب نعمت و عطا و بیان کننده

يَا مَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ يَا مَنِ اسْتَسْلَمَ

ای خداوندی که متواضع گشته هر چیز برای بزرگی او ای خداوندی که تسلیم شده

كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ يَا مَنْ ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ

هر چیز برای قدرت کمال او ای خداوندی که ذلیل و منقاد گشته هر چیز برای عزت او

يا من خضع كل شيء لهيبته يا من انقاد كل

ای خداوندی که همه چیز خضوع میکند مر هیبت او ای خداوندی که منقاد است همه

شيء من خشيته يا من تشققت الجبال

چیز از ترس او ای خداوندی که شکافته شد کوه ها

من مخافته يا من قامت السموات بأمره

از ترس او ای خداوندی که برپا است آسمانها بامر او

يا من استقرت الارضون باذنه يا من

ای خداوندی که قرار گرفته است زمین ها در جای خود بامر او ای خداوندی

يسبح الرعد بحمده يا من لا يعتدي على

که تسبیح میکند فرشته رعد بستایش او ای خداوندی که ظلم نمیکند بر هیچکس

اهل مملكته فصل يا غافر الخطايا

از کسانیکه آفریده است ای آمرزنده گناهان

يا كاشف البلايا يا منتهى الرجايا يا مجزل

ای دور کننده بلاها ای منتهای امید خلایق ای تمام کننده

العطايا يا واهب الهدايا يا رازق البرايا

بخشش ها بخلایق ای بخشنده نعمت ها ای روزی دهنده خلایق

يا قاضي المنايا يا سامع الشكايا يا باعث

ای برآرنده حاجات خلایق ای شنونده شکایت ها ای زنده کننده

الْبَرایا یا مُطْلِقَ الْاُساری فصل یا ذَا الْحَمْدِ

خلائق ای رها کننده اسیران ای صاحب ستا

وَالثَّناءِ یا ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهاءِ یا ذَا الْمَجْدِ وَالسَّناءِ

یش ای صاحب فخر و بزرگی ای خداوندی که مخصوص هست بزرگی و رفعت

یا ذَا الْعَهْدِ وَالْوَفاءِ یا ذَا الْعَفْوِ وَالرِّضاءِ

ای خداوندی که عهد و پیمان میکنی و وفا میکنی ای خداوندی که می بخشی و خوشنود میشوی

یا ذَا الْمَنِّ وَالْعَطاءِ یا ذَا الْفَصْلِ وَالْقَضاءِ

ای خداوندی که احسان میکنی و منت تراست ای خداوندی که حکم میکنی بحق میان خلائق

یا ذَا الْعِزِّ وَالْبَقاءِ یا ذَا الْجُودِ وَالسَّخاءِ یا ذَا الْآلاءِ

ای خداوندی که تراست بزرگواری و همیشگی ای خداوندی که تراست بخشش و سخا ای صاحب نیکوئی ها

وَالنَّعْماءِ فصل اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُکَ بِاسْمِکَ

و نعمتها خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو

یا مانِعُ یا دافِعُ یا رافِعُ یا صانِعُ یا نافِعُ

ای خداوندی که کسی را جبر تو دست رس نیست ای دفع کننده بلا ای بلند کننده ای آفریدگار ای نفع دهنده

یا سامِعُ یا جامِعُ یا شافِعُ یا واسِعُ یا مُوَسِّعُ

ای اجابت کننده ای جمع کننده ای شفاعت کننده ای بسیار بخشنده ای فراخ کننده روزی ها

فصل یا صانِعَ کُلِّ مَصْنُوعٍ یا خالِقَ

ای آفریننده هر مخلوق از کتم عدم ای آفریدگار

كُلِّ مَخْلُوقٍ يَا رَازِقَ كُلِّ مَرْزُوقٍ يَا مَالِكَ

هر آفریده شده ای روزی دهنده هر روزی خوار ای پادشاه

كُلِّ مَمْلُوكٍ يَا كَاشِفَ كُلِّ مَكْرُوبٍ يَا فَارِجَ

هر بنده ای دفع کننده بلاها از هر غم زده ای فرج دهنده

كُلِّ مَهْمُومٍ يَا رَاحِمَ كُلِّ مَرْحُومٍ يَا نَاصِرَ كُلِّ

هر غمناک ای رحم کننده بهر کسی که سزاوار رحم است ای یاری دهنده هر

مَخْذُولٍ يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ يَا مَلْجَأَ كُلِّ مَطْرُودٍ

خوار شده ای پوشاننده عیب های معیوبان ای پناه گریختگان

فصل

يَا عُدَّتِي عِنْدَ شِدَّتِي يَا رَجَائِي

ای کسی که اعتماد و پشت در وقت سختی های من ای امیدگاه من

عِنْدَ مُصِيبَتِي يَا مُونِسِي عِنْدَ وَحْشَتِي

در مصیبت من ای مونس من در وقت وحشت من

يَا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي يَا وَلِيِّي عِنْدَ نِعْمَتِي

ای یار من در وقت غربت من ای دوست من در وقت نعمت من

يَا غِيَاثِي عِنْدَ كُرْبَتِي يَا دَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي

ای فریادرس من نزد هر غم من ای راه نماینده من در وقت حیرانی من

يَا غِنَائِي عِنْدَ افْتِقَارِي يَا مَلْجَائِي عِنْدَ

ای توانگری من در وقت درویشی من ای پناه من در وقت

اِضْطِرارى یا مُعینى عِنْدَ مَفْزَعى فصل ۱۴

اضطرار من   ای مددکننده من   در وقت ترس من

یا عَلّامَ الْغُیُوبِ یا غَفّارَ الذُّنُوبِ یا سَتّارَ

ای دانا به   پنهانیها   ای آمرزنده   گناهان   ای پوشنده

الْعُیُوبِ یا کاشِفَ الْکُرُوبِ یا مُقَلِّبَ

عیب‌های همه   ای بردارنده   غمها   ای گرداننده

الْقُلُوبِ یا طَبیبَ الْقُلُوبِ یا مُنَوِّرَ الْقُلُوبِ

دلها   ای دواکننده   دلها   ای روشن‌کننده دلها

یا اَنیسَ الْقُلُوبِ یا مُفَرِّجَ الْهُمُومِ یا مُنَفِّسَ

ای مونس   دلها   ای فرج‌بخشنده   المها   ای برطرف‌کننده

الْغُمُومِ فصل ۱۵ اَللّٰهُمَّ اِنّى اَسْئَلُکَ بِاسْمِکَ

غمها   خداوندا به‌درستیکه من سوال میکنم از تو باسم تو

یا جَلیلُ یا جَمیلُ یا وَکیلُ یا کَفیلُ یا دَلیلُ

ای بزرگوار   ای نیکوکار   ای حفظ‌کننده   ای صاحب بخشش   ای راه‌نما

یا قَبیلُ یا مُدیلُ یا مُنیلُ یا مُقیلُ یا مُحیلُ

ای ضامن روزی   ای دولت دهنده   ای نعمت دهنده   ای درگذرنده   ای گرداننده

فصل ۱۶ یا دَلیلَ الْمُتَحَیِّرینَ یا غِیاثَ الْمُسْتَغیثینَ

ای راه‌نمای   راه گم‌کردگان   ای فریادرس   فریادکنندگان

يَا صَرِيخَ الْمُسْتَصْرِخِينَ يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ

ای ناله شنونده ناله کنندگان ای نصرت کننده طالبان نصرت

يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ يَا عَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ

ای امان دهنده ترسندگان ای مدد کننده مومنان

يَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينِ يَا مَلْجَأَ الْعَاصِينَ يَا غَافِرَ

ای رحم کننده مسکینان ای جای پناه نافرمانی کنندگان ای درگذر کننده

الْمُذْنِبِينَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ فصل

گناهکاران ای قبول کننده دعای مضطران

يَا ذَا الْجُودِ وَالْإِحْسَانِ يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِمْتِنَانِ

ای صاحب بخشش و احسان ای صاحب فضل و امتنان

يَا ذَا الْأَمْنِ وَالْأَمَانِ يَا ذَا الْقُدْسِ وَالسُّبْحَانِ

ای صاحب نجات و پناه ای صاحب بزرگی و پاکی

يَا ذَا الْحِكْمَةِ وَالْبَيَانِ يَا ذَا الرَّحْمَةِ وَالرِّضْوَانِ

ای صاحب حکمت و ظاهر کننده چیزها ای صاحب رحمت و خوشنودی

يَا ذَا الْحُجَّةِ وَالْبُرْهَانِ يَا ذَا الْعَظَمَةِ وَالسُّلْطَانِ

ای صاحب حجت و دلیل روشن ای صاحب برتری و پادشاهی

يَا ذَا الرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَانِ يَا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ

ای صاحب رحم و مددکاری ای صاحب عفو و بخشش

وفصل يا من هو رب كل شيء يا من هو اله

ای کسیکه اوست پروردگار همه شیء ای کسیکه اوست معبود

كل شيء يا من هو خالق كل شيء يا من هو

همه شیء ای کسیکه اوست آفریدگار همه شیء ای کسیکه اوست

صانع كل شيء يا من هو قبل كل شيء يا من هو

پیدا کننده همه شیء ای کسیکه اوست پیش از همه شیء ای کسیکه اوست

بعد كل شيء يا من هو فوق كل شيء يا من هو

بعد از همه شیء ای کسیکه اوست بالای همه شیء ای کسیکه اوست

عالم بكل شيء يا من هو قادر على كل شيء

آگاهی دارنده همه شیء ای کسیکه اوست قادر بر همه شیء

يا من هو يبقى ويفنى كل شيء فصل اللهم

ای کسیکه اوست باقی و فنا کننده همه شیء خداوندا

اني اسئلك باسمك يا مؤمن يا مهيمن

بدرستیکه سؤال میکنم از تو بنام تو ای امان دهنده ای نگاهبان

يا مكون يا ملقن يا مبين يا مهون

ای پیدا کننده ای فهم دهنده ای ظاهر کننده ای آسان کننده

يا ممكن يا مزين يا معلن يا مقسم

ای جا دهنده ای زینت دهنده ای آشکار کننده ای قسمت کننده

در پیشگاه کبریایی

وفي فضله يا من هو في ملكه مقيم يا من هو في

ای کسی که او است پاینده در پادشاهی خود ای کسی که او است

سلطانه قديم يا من هو في جلاله عظيم

در پادشاهی خود قدیم ای کسی که او است در بزرگی خود عظیم

يا من هو على عباده رحيم يا من هو بكل شيء

ای کسی که او است بر بندگان خود رحم کننده ای کسی که او است به همه چیز

عليم يا من هو بمن عصاه حليم يا من

آگاه ای کسی که او است به کسیکه نافرمانی او کند بردبار ای کسی که

هو بمن رجاه كريم يا من هو في صنعه

او است به کسیکه امید دارد به او کریم ای کسی که او است در صنعت خود

حكيم يا من هو في حكمته لطيف يا من هو

حکیم ای کسی که او است در حکمت خود لطیف ای کسی که او است

في لطفه قديم يا من لا يرجى

در لطف خود قدیم ای کسیکه امید کرده نمیشود

إلا فضله يا من لا يسأل إلا عفوه يا من

مگر فضل او ای کسیکه سوال کرده نمیشود مگر بخشش او ای کسیکه

لا ينظر إلا بره يا من لا يخاف إلا عدله

دیده نمیشود مگر نیکوئی او ای کسیکه ترسیده نمیشود مگر عدل او

يا من لا يبيد و[illegible] ملكه يا من لا [illegible] سلطانه

ای کسیکه دوام و همیشگی [illegible] پادشاهی او ای آنکه [illegible] پادشاهی کسی

[illegible] سلطانه يا من وسعت كل شيء رحمته

[illegible] پادشاهی او ای کسیکه [illegible] رحمت او

يا من سبقت رحمته غضبه يا من احاط

ای کسیکه پیشی گرفته رحمت او [illegible] خشم او ای آنکه احاطه و

بكل شيء علمه يا من ليس احد مثله

[illegible] علم او ای آنکه نیست کسی مثل او

فصل يا فارج الهم يا كاشف الغم يا غافر

ای گشاینده [illegible] ای برطرف کننده [illegible] ای آمرزنده

الذنب يا قابل التوب يا خالق الخلق

گناه ای قبول کننده توبه [illegible] ای آفریننده [illegible] خلایق

يا صادق الوعد يا موفي العهد يا عالم السر

ای راست کننده وعده ای وفا کننده عهد ای داننده اسرار

يا فالق الحب يا رازق الانام فصل اللهم اني

ای شکافنده [illegible] ای روزی دهنده [illegible] عام خداوندا بدرستیکه

اسئلك باسمك يا علي يا وفي يا غني

من سوال میکنم از تو بنام تو ای بلند مرتبه ای وفا کننده ای غنی

یَا مَلِیُّ یَا حَفِیُّ یَا رَضِیُّ یَا زَکِیُّ یَا بَدِیُّ یَا قَوِیُّ

ای قدیم ای دانندهٔ رازِ پنهان ای پسندیده ای پاک ای همیشه ای خداوند توانا

یَا وَلِیُّ فصل ٦٣ یَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِیلَ یَا مَنْ

ای دوست ای کسی که ظاهر بنمود خوبی را ای کسی که

سَتَرَ الْقَبِیحَ یَا مَنْ لَمْ یُؤَاخِذْ بِالْجَرِیرَةِ یَا مَنْ

پوشید بدی بندگان را ای کسی که نه مؤاخذه نمود به گناه بندگان خود ای کسی که

لَمْ یَهْتِکِ السِّتْرَ یَا عَظِیمَ الْعَفْوِ یَا حَسَنَ

نه دریده پردهٔ بندگان خود ای بسیار عفو کننده ای خوب

التَّجَاوُزِ یَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ یَا بَاسِطَ الْیَدَیْنِ

درگذرنده ای بسیار بخشنده ای گشاینده هر دو دست

بِالرَّحْمَةِ یَا صَاحِبَ کُلِّ نَجْوَی یَا مُنْتَهَی

از رحمت به بندگان خود ای واقف همه رازها ای منتهای

کُلِّ شَکْوَی فصل ٦٤ یَا ذَا النِّعْمَةِ السَّابِغَةِ

هر شکوه ای صاحب نعمت که فراخ است

یَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ یَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ

ای صاحب رحمت که وسیع است ای صاحب نعمتهای سابقه

یَا ذَا الْحِکْمَةِ الْبَالِغَةِ یَا ذَا الْقُدْرَةِ الْکَامِلَةِ

ای صاحب حکمت بلیغ ای صاحب قدرت کامل

يَا ذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ يَا ذَا الْكَرَامَةِ الظَّاهِرَةِ

ای صاحب دلیل قاطع ای صاحب کرامت ظاهره

يَا ذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ يَا ذَا الْقُوَّةِ الْمَتِينَةِ

ای صاحب عزت دائمه ای صاحب قوت قویه

يَا ذَا الْعَظَمَةِ الْمَنِيعَةِ فصل ۳۳ يَا بَدِيعَ السَّمٰوَاتِ

ای صاحب عظمت عظیمه ای خالق آسمانها

يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ يَا رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ يَا مُقِيلَ

ای پیدا کننده تاریکیها ای رحم کننده گریستگان ای درگذر کننده

الْعَثَرَاتِ يَا سَاتِرَ الْعَوْرَاتِ يَا مُحْيِيَ الْأَمْوَاتِ

لغزش کنندگان ای مخفی گذارنده عیب بندگان ای زنده کننده اموات

يَا مُنْزِلَ الْآيَاتِ يَا مُضَعِّفَ الْحَسَنَاتِ

ای نازل کننده آیات ای زیاده کننده حسنات

يَا مَاحِيَ السَّيِّئَاتِ يَا شَدِيدَ النَّقِمَاتِ فصل

ای محو کننده بدیها ای شدید سوزنده و کننده عقوبات

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُصَوِّرُ يَا مُقَدِّرُ

خداوندا طلب میکنم من سؤال میکنم از تو بنام تو ای مصور ای تقدیر کننده

يَا مُدَبِّرُ يَا مُطَهِّرُ يَا مُنَوِّرُ يَا مُيَسِّرُ يَا مُبَشِّرُ

ای مدبر ای پاکیزه کننده ای روشن کننده ای آسان کننده ای بشارت دهنده

يا مقدّم يا مؤخّر فصل ۷۷ يا ربّ

ای تقدیم کننده ای تأخیر کننده ای پروردگار

البيت الحرام يا ربّ الشهر الحرام يا ربّ

خانه حرام ای پروردگار ماه حرام ای پروردگار

البلد الحرام يا ربّ الركن والمقام

شهر حرام ای خالق رکن و مقام ابراهیم

يا ربّ المشعر الحرام يا ربّ المسجد الحرام

ای پروردگار مشعر الحرام ای پروردگار مسجد حرام

يا ربّ الحلّ والحرام يا ربّ النور والظلام

ای پروردگار حلال و حرام ای پروردگار روشنی و تاریکی

يا ربّ التحيّة والسلام يا ربّ القدرة

ای پروردگار تحیت و سلام ای پروردگار قدرت

في الانام فصل ۷۸ يا احكم الحاكمين

در انسان ای بزرگترین حاکمان

يا اعدل العادلين يا اصدق الصادقين

ای عادل‌ترین عادلان ای راستگوترین راستگویان

يا اطهر الطاهرين يا احسن الخالقين

ای پاکترین پاکان ای نیکوترین پدید آورندگان

يا اسرع الحاسبين يا اسمع السامعين

ای زودترین حساب کنندگان ای شنونده ترین شنوندگان

يا ابصر الناظرين يا اشفع الشافعين

ای بیناترین بینندگان ای شفاعت قبول کننده ترین شفاعت کنندگان

يا اكرم الاكرمين فصل ١٨ يا عماد من لا

ای بزرگترینِ بزرگان ای استوار کسیکه

عماد له يا سند من لا سند له يا ذخر

استواری ندارد ای تکیه گاه کسی را که تکیه گاه ندارد ای نگاهدارنده

من لا ذخر له يا حرز من لا حرز له يا غياث

کسیکه نگاهدارنده ندارد ای جای پناه کسی را که جای پناه ندارد ای فریادرس

من لا غياث له يا فخر من لا فخر له يا عز

کسی که فریادرسی ندارد ای بزرگی کسیکه بزرگی ندارد ای گرامی

من لا عز له يا معين من لا معين له

کسی که عزت ندارد ای معین و مددکار کسیکه معین و مددکار ندارد

يا انيس من لا انيس له يا امان من لا امان

ای انس دهنده کسیکه انسی ندارد ای پناه دهنده کسی را که پناه نداره

له فصل ١٩ اللهم انی اسئلك باسمك

ندارد خداوندا بدرستیکه من سؤال میکنم از تو بنام تو

یا عاصم یا قائم یا دائم یا راحم یا سالم

ای عاصم ای قائم ای همیشه ای رحم کننده ای سالم

یا حاکم یا عالم یا قاسم یا قابض یا باسط

ای حاکم ای عالم ای قسمت کننده ای قابض ای باسط

فصل ۲۴ یا عاصم من استعصمه یا راحم من استرحمه

ای ملجا و پناه کسیکه التجا نمود باو ای رحم کننده کسیکه طلب رحمت نمود ازو

یا غافر من استغفره یا ناصر من استنصره

ای آمرزنده گناهان کسیکه طلب آمرزش نمود ازو ای نصرت کننده آن کسیکه طلب نصرت نمود ازو

یا حافظ من استحفظه یا مکرم من استکرمه

ای حفاظت کننده آن کسیکه طلب حفاظت نمود ازو ای کرم کننده آن کسیکه طلب کرم نمود ازو

یا مرشد من استرشده یا صریخ

ای مرشد و هادی آن کسیکه طلب هدایت نمود ازو ای دادرس

من استصرخه یا معین من استعانه

آن کسیکه دادرسی خواهد ازو ای معین کسیکه طلب اعانت نمود ازو

یا مغیث من استغاثه فصل ۲۵ یا عزیزا

ای فریادرس کسیکه فریادرسی خواهد ازو ای قوی تر کسیکه

لا یضام یا لطیفا لا یرام یا قیوما لا ینام

مغلوب نمیشود ای لطیفیکه دریافت نشود اینقدر کسیکه معرفت او ای توانائی که او را خواب نمی گیرد

يا دائماً لا يفوت يا حيّاً لا يموت يا ملكاً

ای واجب الوجودیکه فوت نمیشود ای زنده که نمی میرد ای پادشاهی که

لا يزول يا باقياً لا يفنى يا عالماً لا يجهل

زائل نمیشود سلطنت او ای باقی که فنا نمیشود ای دانا بهمه چیز که مجهول ندارد

يا صمداً لا يطعم يا قويّاً لا يضعف

ای پاک که خورانیده نمیشود ای قوی که ضعیف گردیده نمیشود

فصل ۴۱ اللّهمّ إنّي أسألك باسمك يا أحد يا واحد

خداوندا بدرستیکه من سؤال میکنم از تو بنام تو ای یگانه ای واحد

يا شاهد يا ماجد يا حامد يا راشد

ای شاهد ای بزرگ ای حامد ای راه نماینده

يا باعث يا وارث يا ضارّ يا نافع

ای برانگیزنده ای وارث ای ضرر رساننده ای نفع رساننده

فصل ۴۲ يا أعظم من كلّ عظيم يا أكرم من كلّ

ای بزرگتر از همه بزرگان ای بزرگوارترین از همه

كريم يا أرحم من كلّ رحيم يا أعلم من كلّ

بزرگواران ای مهربانترین از همه مهربانان ای داناترین از همه

عليم يا أحكم من كلّ حكيم يا أقدم

دانایان ای محکم کننده ترین از همه حاکمان ای قدیم ترین

مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ يَا أَلْطَفَ

از همه قدیم ای بزرگ تر از همه بزرگ ای پاکیزه تر

مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ يَا أَجَلَّ مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ يَا أَعَزَّ

از همه پاکیزه ای بزرگ تر از همه بزرگان ای عزیزتر

مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ فصل ۳۴ يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ يَا عَظِيمَ

از همه عزیز ای بزرگ درگذرنده ای بزرگ

الْمَنِّ يَا كَثِيرَ الْخَيْرِ يَا قَدِيمَ الْفَضْلِ

احسان ای بسیار خیر ای قدیم فضل

يَا دَائِمَ اللُّطْفِ يَا لَطِيفَ الصُّنْعِ يَا مُنَفِّسَ

ای دائم لطف ای لطیف پیدا کننده ای دور کننده

الْكَرْبِ يَا كَاشِفَ الضُّرِّ يَا مَالِكَ الْمُلْكِ

اندوه ای کاشف گزندها ای مالک ملک

يَا قَاضِيَ الْحَقِّ فصل ۳۵ يَا مَنْ هُوَ فِي عَهْدِهِ وَفِيٌّ

ای حکم کننده به راستی ای کسیکه اوست در عهد خود وفا کننده

يَا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيٌّ يَا مَنْ هُوَ فِي

ای کسیکه اوست در وفای خود توانا ای کسیکه اوست در

قُوَّتِهِ عَلِيٌّ يَا مَنْ هُوَ فِي عُلُوِّهِ قَرِيبٌ يَا مَنْ هُوَ

توانائی خود بلند ای کسیکه اوست با بلندی خود قریب به همه ای کسیکه او

فی قربه لطیف یا من هو فی لطفه

با وجود قرب لطیف است ای کسیکه اوست در لطافت خود

شریف یا من هو فی شرفه عزیز یا من هو

بلند و شریف ای کسیکه اوست در بلندی خود قوی و عزیز ای کسیکه اوست

فی عزه عظیم یا من هو فی عظمته مجید

در عزت خود بزرگ ای کسیکه اوست در بزرگی خود گرامی

یا من هو فی مجده حمید فصل ٣٦ اللّهم

ای کسیکه اوست در کرم خود و شرافت خود ستوده خدایا من

انی اسئلک باسمک یا کافی یا شافی

بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو ای کفایت کننده ای شفا دهنده

یا وافی یا معافی یا هادی یا داعی یا قاضی

ای وفا کننده ای معافیت کننده ای هدایت کننده ای دعوت کننده ای حکم کننده و برآرنده حاجات

یا راضی یا عالی یا باقی فصل ٣٧ یا من کل

ای راضی کننده ای بزرگ ای باقی ای کسیکه همه چیز خضوع کننده

شیء خاضع له یا من کل شیء خاشع له یا من

شئ برای او ای کسیکه همه شئ ترسنده برای اوست ای کسیکه

کل شیء کائن له یا من کل شیء موجود به

همه چیز تا بشه ستاز برای او ای کسیکه همه شئ موجود است از او

يا من كلّ شيءٍ منيبٌ إليه يا من كلّ شيءٍ خائفٌ

ای کسیکه همه چیز رجوع کننده بسوی اوست ای کسیکه همه چیز ترسنده

منه يا من كلّ شيءٍ قائمٌ به يا من كلّ شيءٍ صائرٌ

از وست ای کسیکه همه چیز قائم از وست ای کسیکه همه چیز راجع

إليه يا من كلّ شيءٍ يسبّح بحمده يا من كلّ شيءٍ

بسوی اوست ای کسیکه همه چیز تسبیح کننده به ستایش اوست ای کسیکه همه چیز

هالكٌ إلّا وجهه فصل ٨١ يا من لا مفرّ إلّا إليه

هلاک شونده است مگر ذات او ای کسیکه مفر ندارد مگر بسوی او

يا من لا مفزع إلّا إليه يا من لا مقصد إلّا إليه

ای کسیکه پناه ندارد مگر بسوی او ای کسیکه راه راست ندارد مگر بسوی او

يا من لا منجى منه إلّا إليه يا من لا يرغب إلّا

ای کسیکه جای نجات ندارد مگر بسوی او ای کسیکه میل کرده نمیشود مگر

إليه يا من لا حول ولا قوّة إلّا به يا من لا

بسوی او ای کسیکه توانائی و قوت ندارد مگر از او ای کسیکه

يستعان إلّا به يا من لا يتوكّل إلّا عليه

مددگار ندارد مگر او را ای کسیکه اعتماد کرده نشود مگر بر او

يا من لا يرجى إلّا هو يا من لا يعبد إلّا هو

ای کسیکه امید داشته نشود مگر او ای کسیکه عبادت کرده نمیشود

الا اياه فصل ۴۰ يا خير المرهوبين يا خير

ای بهترین آنکه ترسیده شود از او   ای بهترین   مقصود و معبود به حق

المرغوبين يا خير المطلوبين يا خير المسؤولين

ای بهترین سؤال کرده شده   ای بهترین طلب کرده شده   رغبت کرده شده

يا خير المقصودين يا خير المذكورين

ای بهترین یاد کرده شده   ای بهترین قصد کرده شده

يا خير المشكورين يا خير المحبوبين يا خير

ای بهترین شکر کرده شده   ای بهترین دوستی کرده شده   ای بهترین

المدعوين يا خير المستأنسين فصل ۴۱

ای بهترین انس گرفته شده   دعوت کرده شده

اللهم اني اسئلك باسمك يا غافر يا ساتر

خداوندا بدرستیکه من سؤال میکنم از تو   بنام تو   ای آمرزنده گناهان ای پوشاننده عیبها

يا قادر يا قاهر يا فاطر يا كاسر يا جابر

ای صاحب قدرت ای قاهر   ای پیدا کننده   ای شکننده   ای التیام کننده

يا ذاكر يا ناظر يا ناصر فصل ۴۲ يا من خلق

ای ذکر کننده ای نظر کننده بر بندگان ای یاری کننده بندگان   ای کسیکه خلق کرد

فسوى يا من قدر فهدى يا من يكشف

بندگان را ... ای کسیکه مقدر ساخت ... ای کسیکه ...

البلوى يا من يسمع النجوى يا من ينقذ

از بلیاها ای کسیکه میشنود اسرار بندگان خود ای کسیکه رهائی میسازد

الغرقى يا من ينجي الهلكى يا من يشفي المرضى

غرق شوندها را ای کسیکه نجات میدهد هلاک شونده را ای کسیکه شفا میدهد مریضها را

يا من أضحك وأبكى يا من أمات وأحيى

ای کسیکه خوشی میسازد و مبتلا بگریه میکند ای کسیکه موت و حیات بدست اوست

يا من خلق الزوجين الذكر والانثى فصل

ای کسیکه پیدا ساخت جفت را از ذکر و انثی

يا من في البر والبحر سبيله يا من

ای کسیکه در خشکی و تری راه اوست ای کسیکه

في الآفاق آياته يا من في الآيات برهانه

در اطراف آفاق علامات اوست ای کسیکه در آیات او دلیل اوست

يا من في الممات قدرته يا من في القبور

ای کسیکه در مردگان قدرت اوست که زنده گرداند ای کسیکه در قبورها

عبرته يا من في القيامة ملكه يا من

عبرت اوست ای کسیکه در روز قیامت حکم اوست ای کسیکه

في الحساب هيبته يا من في الميزان

در روز حساب هیبت اوست ای کسیکه در میزان

قضاؤه

وقضاؤه يا من في الجنة ثوابه يا من

فرمان اوست ای کسیکه در بهشت ثواب اوست ای کسیکه

في النار عقابه فصل ۴۳ يا من اليه يهرب

در دوزخ عذاب اوست ای کسیکه بسوی او میگریزند

الخائفون يا من اليه يفزع المذنبون

ترسندگان ای کسیکه بسوی او پناه می برند گنهکاران

يا من اليه يقصد المنيبون يا من اليه

ای کسیکه بسوی او قصد میکنند توبه کنندگان ای کسیکه بسوی او

يرغب الزاهدون يا من اليه يلجأ

رغبت میکنند پرهیزکاران ای کسیکه بسوی او پناه جسته میشوند

المتحيرون يا من به يستأنس المريدون

حیران شدگان ای کسیکه از او انس میگیرند ارادت کنندگان

يا من به يفتخر المحبون يا من في عفوه

ای کسیکه از او فخر میکنند دوستان او ای کسیکه در بخشش او

يطمع الخاطئون يا من اليه يسكن الموقنون

امید میدارند گنهکاران ای کسیکه تسکین می یابند بسوی او یقین کنندگان متوکلان

يا من عليه يتوكل المتوكلون فصل ۴۴

ای کسیکه توکل و اعتماد میکنند بر او اعتماد و توکل کنندگان

اَللّٰهُمَّ اِنّی اَسْئَلُکَ بِاسْمِکَ یا حَبیبُ یا طَبیبُ

خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو ای دوست ای دوا کننده

یا قَریبُ یا رَقیبُ یا حَسیبُ یا مَهیبُ

ای نزدیک تر ای رقیب ای حسیب ای مهیب

یا مُثیبُ یا مُجیبُ یا خَبیرُ یا بَصیرُ ٤٥ فصل

ای مثیب ای قبول کننده ای آگاه از همه چیزها ای بیننده

یا اَقْرَبَ مِنْ کُلِّ قَریبٍ یا اَحَبَّ مِنْ کُلِّ

ای نزدیک تر از همه نزدیکان ای دوست تر از همه

حَبیبٍ یا اَبْصَرَ مِنْ کُلِّ بَصیرٍ یا اَخْبَرَ مِنْ کُلِّ خَبیرٍ

دوستان ای بیناتر از همه بیناتران ای واقف تر از همه واقف تران

یا اَشْرَفَ مِنْ کُلِّ شَریفٍ یا اَرْفَعَ مِنْ کُلِّ

ای بلندتر از همه مشریفان ای رفیع تر از همه

رَفیعٍ یا اَقْوی مِنْ کُلِّ قَوِیٍّ یا اَغْنی مِنْ کُلِّ

رفیعان ای قوی تر از همه توانا ای غنی تر از همه

غَنِیٍّ یا اَجْوَدَ مِنْ کُلِّ جَوادٍ یا اَرْئَفَ

غنیان ای سخی تر از همه سخیان ای رحیم تر

مِنْ کُلِّ رَؤُفٍ ٤٦ فصل یا غالِباً غَیْرَ مَغْلُوبٍ

از همه مهربان‌تر ای غالبی که مغلوب نشوی

یا صانعاً غیر مصنوع یا خالقاً غیر مخلوق

ای سازنده که نیست ساخته شده ای آفریننده که نیست آفریده شده

یا مالکاً غیر مملوک یا قاهراً غیر مقهور

ای مالکی که نیست مملوک ای قاهری که نیست مقهور

یا رافعاً غیر مرفوع یا حافظاً غیر محفوظ

ای بلند کننده که نیست بلند کرده شده ای نگاه دارنده که نیست نگاه داشته شده

یا شاهداً غیر غائب یا ناصراً غیر منصور

ای شاهدی که نیست غائب ای یاری کننده که یاری کرده نشده

یا قریباً غیر بعید یا نور النور

ای نزدیکی که نیست دور ای نور همه نور

یا منور النور یا خالق النور یا مدبر

ای روشن کننده همه نور ای پیدا کننده نور ای تدبیر کننده

النور یا مقدر النور یا نور کل نور یا نوراً

نور ای تقدیر کننده نور ای نور همه نور ای نوری

قبل کل نور یا نوراً بعد کل نور یا نوراً فوق

پیش از همه نور ای نوری بعد از همه نور ای نوری

کل نور یا نوراً لیس کمثله نور فصل یا من عطاؤه

بالای همه نور ای نوری که نیست مانند او نور ای آنکه عطای او

یا من فعله لطف یا من لطفه مقیم

ای خداوندی که کردار او نیکوست ای خداوندی که لطف او همیشه است

یا من احسانه قدیم یا من قوله حق یا من

ای خداوندی که احسان او قدیمست ای خداوندی که قول او درست است ای خداوندی که

وعده صدق یا من عفوه فضل یا من عذابه

وعده او راستست ای خداوندی که عفو او فضل است ای خداوندی که عذاب او

عدل یا من ذکره حلو یا من فضله عمیم

عدل است ای خداوندی که یاد او خوش است ای خداوندی که رحمت او تمام است

اللهم انی اسئلک باسمک یا مسهل

خداوندا من سوال میکنم از تو بنام تو ای آسان کننده

یا مفصل یا مبدل یا مذلل یا منزل یا منول

ای جدا کننده ای بدل کننده ای خوار کننده ای فرو فرستنده ای جای دهنده

یا مفضل یا مجزل یا ممهل یا مجمل

ای افضل کننده ای تمام احسان کننده ای مهلت دهنده ای نیکو کننده

یا من یری ولا یری یا من یخلق ولا یخلق

ای خداوندی که می بیند و کسی او را نمی بیند ای خداوندی که می آفریند و کسی او را نیافریده

یا من یهدی ولا یهدی یا من یحیی ولا یحیی

ای خداوندی که هدایت میکند و کسی او را هدایت نکرده ای خداوندی که زنده میکند و کسی او را زنده نکرده

يا من يسأل ولا يسأل يا من يطعم ولا

ای خداوندیکه از وی مسئلت کنند و او از کسی نمی‌طلبد ای خداوندیکه غذا میدهد و خود

يطعم يا من يجير ولا يجار عليه يا من يقضى

چیزی نمیخورد ای خداوندیکه پناه میدهد و کسی پناه نمیدهد ای خداوندیکه حکم میکند

ولا يقضى عليه يا من يحكم ولا يحكم عليه

و کسی بر او حکم نیست ای خداوندیکه فرمان روا است و کسی را فرمان بر او نیست

يا من لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا

ای خداوندیکه نه زاد و فرزند نیست که پدر در نیست و نیز زاده شده و هیچکس مثل او

احد فصل ۸۵ يا نعم الحسيب يا نعم الطبيب

ای نیکو حسابرس ای نیکو طبیب و ای نیکو نگهبان

يا نعم الرقيب يا نعم القريب يا نعم المجيب

ای نیکو نگهبان ای نیکو نزدیک ای نیکو اجابت کننده

يا نعم الحبيب يا نعم الكفيل يا نعم الوكيل يا نعم المولى

ای بهترین دوستان ای بهترین ضامنان ای بهترین وکیلان ای بهترین آقایان

يا نعم النصير فصل ۸۶ يا سرور العارفين

ای بهترین یاری کنندگان ای بهتر شادی عارفان

يا منى المحبين يا انيس المريدين يا

ای آرزوی دوستان ای مونس طالبان ای دوست

التَّوَّابِينَ يَا رَازِقَ الْمُقِلِّينَ يَا رَجَاءَ الْمُذْنِبِينَ

توبه کنندگان ای روزی ده فقیران ای امیدگاه گناهکاران

يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ يَا مُنَفِّسُ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ

ای روشنائی چشم عبادت کنندگان ای برطرف سازنده اندوه غمزدگان

يَا مُفَرِّجُ عَنِ الْمَغْمُومِينَ يَا إِلٰهَ الْأَوَّلِينَ

ای فرج دهنده غمناکان ای خدای پیشینیان

وَ الْآخِرِينَ فصل اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

و پسینیان خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو

يَا رَبَّنَا يَا إِلٰهَنَا يَا سَيِّدَنَا يَا مَوْلَانَا يَا نَاصِرَنَا

ای پروردگار ما ای خدای ما ای آقای ما ای دوست ما ای مددکار ما

يَا حَافِظَنَا يَا دَلِيلَنَا يَا مُعِينَنَا يَا حَبِيبَنَا يَا طَبِيبَنَا

ای نگهدار ما ای راهنمای ما ای یاور ما ای حبیب ما ای دوا دهنده ما

فصل يَا رَبَّ النَّبِيِّينَ وَ الْأَبْرَارِ يَا رَبَّ

ای پروردگار پیغمبران و نیکوکاران ای پروردگار

الصِّدِّيقِينَ وَ الْأَخْيَارِ يَا رَبَّ الْجَنَّةِ

راستگویان و برگزیدگان ای پروردگار بهشت

وَ النَّارِ يَا رَبَّ الصِّغَارِ وَ الْكِبَارِ يَا رَبَّ الْحُبُوبِ

و دوزخ ای پروردگار کوچکها و بزرگها ای پروردگار دانه‌ها

وَالثِّمارِ يا رَبَّ الْاَنْهارِ وَالْاَشْجارِ يا رَبَّ الصَّحارى

و میوه‌ها ای پروردگار جویها و درختان ای پروردگار دشتهای بی‌گیاه

وَالْقِفارِ يا رَبَّ الْبَرارى وَالْبِحارِ يا رَبَّ

و بی‌گیاه ای پروردگار بیابانها و دریاها ای پروردگار

اللَّيْلِ وَالنَّهارِ يا رَبَّ الْاِعْلانِ وَالْاِسْرارِ فصل

شب و روز ای پروردگار آشکارا و نهان

يا مَنْ نَفَذَ فى كُلِّ شَىْءٍ اَمْرُهُ يا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَىْءٍ

ای خداوندی که حکم او روان است در همه چیز ای خداوندی که احاطه کرده همه چیز

عِلْمُهُ يا مَنْ بَلَغَتْ اِلى كُلِّ شَىْءٍ قُدْرَتُهُ

علم او ای خداوندی که رسیده است قدرت او به همه چیز

يا مَنْ لا تُحْصِى الْعِبادُ نِعَمَهُ يا مَنْ لا تَبْلُغُ

ای خداوندی که نمی‌توانند شمرد نعمتهای او را بندگان ای خداوندی که نمی‌رسد

الْخَلائِقُ شُكْرَهُ يا مَنْ لا تُدْرِكُ الْاَفْهامُ

خلایق بشکر او ای خداوندی که درک نمی‌کند فهمها

جَلالَهُ يا مَنْ لا تَنالُ الْاَوْهامُ كُنْهَهُ يا مَنْ

بزرگی او را ای خداوندی که نمی‌رسد وهمها بکنه او ای خداوندی که

الْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِياءُ رِداؤُهُ يا مَنْ لا تُرَدُّ

بزرگی و بزرگی ردای او است ای خداوندی که رد نکرده

الْعِبادُ قَضاءَهُ يا مَنْ لا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ

بندگان حکم او را ای خداوندی که پادشاهی نیست مگر پادشاهی او

يا مَنْ لا عَطاءَ إِلَّا عَطاؤُهُ فصل يا مَنْ

ای خداوندی که بخششی نیست مگر بخشش او ای خداوندی که

لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلى يا مَنْ لَهُ الصِّفاتُ الْعُلْيا يا مَنْ

او راست و مثلهای بلند ای خداوندی که او راست صفتهای نیکو ای خداوندی که

لَهُ الْآخِرَةُ وَالْأُولى يا مَنْ لَهُ الْجَنَّةُ الْمَأْوى

او راست آخرت و دنیا ای خداوندی که او راست بهشتی که جایگاه مومنان است

يا مَنْ لَهُ الْآياتُ الْكُبْرى يا مَنْ لَهُ الْأَسْماءُ

ای خداوندی که مر او راست نشانهای بزرگ ای خداوندی که مر او راست نامهای

الْحُسْنى يا مَنْ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضاءُ يا مَنْ

نیکو ای خداوندی که مر او راست حکم و قضا ای خداوندی که

لَهُ الْهَواءُ وَالْفَضاءُ يا مَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّرى

مر او راست هوا و محل هوا ای خداوندی که مر او راست عرش و زمین

يا مَنْ لَهُ السَّماواتُ الْعُلى فصل اللّهُمَّ إِنّي

ای خداوندی که مر او راست آسمانهای بلند خداوندا بدرستیکه من

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يا عَفُوُّ يا غَفُورُ يا صَبُورُ

سوال میکنم از تو باسم تو ای عفو کننده ای آمرزنده ای شکیبا کننده

یا شَکُورُ یا رَؤُفُ یا عَطُوفُ یا مَسْئُولُ

ای شکر کننده ای مهربان ای با رحم ای خدائیکه خواهند از تو سؤال کنند

یا وَدُودُ یا سُبُّوحُ یا قُدُّوسُ فصل یا مَنْ

ای دوست ای پاک عیب ای منزه از شبه خلائق ای خدائیکه

فِی السَّمٰواتِ عَظَمَتُهُ یا مَنْ فِی الْاَرْضِ آیاتُهُ

در آسمانها بزرگی او است ای خدائیکه در زمین نشانهای او است

یا مَنْ فِی کُلِّ شَیْءٍ دَلائِلُهُ یا مَنْ فِی الْبِحارِ

ای خدائیکه در هر شیئی دلیل وجود او است ای خدائیکه در دریا

عَجائِبُهُ یا مَنْ فِی الْجِبالِ خَزائِنُهُ یا مَنْ

عجائب او است ای خدائیکه در کوه ها خزینه های او است ای خدائیکه

یَبْدَءُ الْخَلْقَ ثُمَّ یُعیدُهُ یا مَنْ اِلَیْهِ یَرْجِعُ

همه را آفریده است پس زنده میکند روز قیامت ای خدائیکه باز گشت

الْاَمْرُ کُلُّهُ یا مَنْ اَظْهَرَ فی کُلِّ شَیْءٍ لُطْفَهُ

همه امور بسوی او است ای خدائیکه ظاهر است در هر چیزی لطف او

یا مَنْ اَحْسَنَ کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهُ یا مَنْ تَصَرَّفَ

ای خدائیکه نیکو کرد هر شیئی را آفرینش او ای خدائیکه متصرف است

فِی الْخَلائِقِ قُدْرَتُهُ فصل یا حَبیبَ مَنْ لا

در خلائق قدرت او ای دوست کسی که نیست

حبیب له یا طبیب من لا طبیب له یا مجیب

ای اجابت کننده کسی که نیست او را دوا کننده ای دوا کننده او را دوستی

من لا مجیب له یا شفیق من لا شفیق له

کسی که نیست او را اجابت کننده ای مشفق بر کسی که او را مشفقی نیست

یا رفیق من لا رفیق له یا مغیث من لا

ای رفیق کسی که او را رفیقی نیست ای فریادرس کسی که

مغیث له یا دلیل من لا دلیل له یا انیس

او را فریادرسی نیست ای راه نماینده کسی که او را راه نمائی نیست ای مونس

من لا انیس له یا راحم من لا راحم له

کسی که او را مونسی نیست ای رحم کننده بر کسی که هیچکس بر او رحم کننده

یا صاحب من لا صاحب له فصل یا کافی

ای مصاحب کسی که او را مصاحبی نیست ای کفایت کننده

من استکفاه یا هادی من استهداه

کسی که از او کفایت خواهد ای راه نماینده کسی که از او هدایت خواهد

یا کالی من استکلاه یا راعی من استرعاه

ای حفظ کننده کسی که از او حفظ خواهد ای رعایت کننده کسی که از او رعایت خواهد

یا شافی من استشفاه یا قاضی من

ای شفا دهنده کسی که از او شفاعت خواهد ای حکم کننده بر کسی که از او

اسْتَقْضاهُ يا مُغْنِيَ مَنِ اسْتَغْناهُ يا مُوفِيَ

حلم خدا ابد ای توانگر کننده کسی که از تو توانگری خواهد ای تمام کننده

مَنِ اسْتَوْفاهُ يا مُقَوِّيَ مَنِ اسْتَقْواهُ يا وَلِيَّ

کسیکه از تو تمامی خواهد ای قوت دهنده کسی که از تو قوت خواهد ای یاری

مَنِ اسْتَوْلاهُ فصل ۹۱ اَللّهُمَّ اِنّي

کسی که از تو یاری خواهد خداوندا بدرستیکه من

اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يا خالِقُ يا رازِقُ يا ناطِقُ

سوال میکنم از تو بنام تو ای آفریدگار ای روزی دهنده ای گویا

يا صادِقُ يا فالِقُ يا فارِقُ يا فاتِقُ يا راتِقُ

ای راست گو ای شکافنده ای جدا کننده ای جدا کننده اشیا ای جمع کننده

يا سابِقُ يا سامِقُ فصل ۹۲ يا مَنْ يُقَلِّبُ اللَّيْلَ

ای پیش از همه ای بلند مرتبه ای خدائیکه میگرداند شب

وَالنَّهارَ يا مَنْ جَعَلَ الظُّلُماتِ وَالْاَنْوارَ

و روز را ای خداوندیکه آفرید تاریکیها و روشنیها را

يا مَنْ جَعَلَ الظِّلَّ وَالْحَرُورَ يا مَنْ سَخَّرَ

ای خدائیکه آفرید سایه و گرمی آفتاب را ای خدائیکه در فرمان اوست

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ يا مَنْ قَدَّرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ

آفتاب و ماه ای خدائیکه تقدیر کرد خوبی و بدی را

یا من خلق الموت والحیوة یا من له الخلق

ای خدایی که آفرید مرگ و زندگی را ای خدایی که او راست عالم خلق

والامر یا من لم یتخذ صاحبة ولا ولدا

و عالم ارواح ای خدایی که نگرفته است هرگز زنی و نه فرزندی

یا من لیس له شریک فی الملک یا من

ای خدایی که نیست او را شریک در پادشاهی ای خدایی که

لم یکن له ولی من الذل فضل یا من یعلم

نیست او را خواری و ذلت ای خدایی که میداند

مراد المریدین یا من یعلم ضمیر الصامتین

خواهش طالبان را ای خدایی که میداند دل و مطلب خاموشان را

یا من یسمع انین الواهنین یا من یری

ای خدایی که می‌شنود ناله درماندگان را ای خدایی که می‌بیند

بکاء الخائفین یا من یملک حوائج السائلین

گریه ترسندگان را ای خدایی که مالک حاجتهای هر دعا کننده است

یا من یقبل عذر التائبین یا من لا یصلح

ای خدایی که قبول میکند عذر توبه‌کنندگان را ای خدایی که اصلاح نمی‌کند

اعمال المفسدین یا من لا یضیع

کار مفسدان را ای خدایی که ضایع نمی‌کند

اجر المحسنين يا من لا يبعد عن قلوب

مزد نيكوكاران اى خدايى كه دور نيست از دلهاى

العارفين يا اجود الاجودين فصل ۹۴ يا دائم

شناسندگان اى بخشنده ترين بخشندگان اى هميشه

البقاء يا سامع الدعاء يا واسع العطاء يا غافر

باقى اى شنونده دعا اى فراخ بخشش اى آمرزنده

الخطاء يا بديع السماء يا حسن البلاء يا جميل

گناهان اى پديد آورنده آسمان اى نيكو آزمايش اى نيكو

الثناء يا قديم السناء يا كثير الوفاء يا شريف

ستايش اى قديم بلندى اى بسيار وفا اى بزرگ

الجزاء فصل ۹۵ اللهم انى اسئلك باسمك

پاداش خدايا من از تو سؤال ميكنم بنام تو

يا ستار يا غفار يا قهار يا جبار يا صبار

اى پوشاننده اى آمرزنده اى قهر كننده اى تلافى كننده اى صبر كننده

يا بار يا مختار يا فتاح يا نفاح يا مرتاح

اى نيكوكننده اى برگزيده اى گشاينده اى رحم كننده اى مطلب راحت

فصل ۹۶ يا من خلقنى وسوانى يا من

اى خدايى كه آفريد مرا و نيكو آفريد مرا اى خدايى كه

رَزَقَنِي وَرَبَّانِي يَا مَنْ أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي

روزی داد مرا و تربیت نیکو کرد ای خدا ای که طعام داد مرا و شراب داد

يَا مَنْ قَرَّبَنِي وَأَدْنَانِي يَا مَنْ عَصَمَنِي

ای خدا ای که مرا قرب و کرامت داد ای خدا ای که مرا نگاه داشت

وَكَفَانِي يَا مَنْ حَفِظَنِي وَكَلَانِي يَا مَنْ

و کفایت داد ای خدا ای که مرا حفظ کرد و نگهبانی کرد ای خدا ای که

أَعَزَّنِي وَأَغْنَانِي يَا مَنْ وَفَّقَنِي وَهَدَانِي

مرا عزیز و توانگر گردانید ای خدا ای که مرا توفیق داد و راه نمود

يَا مَنْ آنَسَنِي وَآوَانِي يَا مَنْ أَمَاتَنِي وَأَحْيَانِي

ای خدا ای که انیس من گشت و جای داد مرا ای خدا ای که میراند مرا و زنده کرد

فصل ۹۷ يَا مَنْ يُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

ای خدا ای که حق را به کرد و قرار میدهد بکلام خود

يَا مَنْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ يَا مَنْ

ای خدا ای که قبول میکند توبه از بندگان خود ای خدا ای که

يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ يَا مَنْ لَا تَنْفَعُ

حائل میشود میان بشر و دل او ای خدا ای که سود ندارد

الشَّفَاعَةُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَا مَنْ أَعْلَمُ بِمَنْ

شفاعت مگر برخصت او ای خدا ای که او داناتر است به کسی که

ضلّ عن سبيله يا من لا معقّب لحكمه يا من لا

گم شده است از راه او ای خدائی که نیست رد کننده حکم او را

رادّ لقضائه يا من انقاد كلّ

ای خدائی که نیست رد کننده قضای او را ای خدائی که منقاد است

شيء لامره يا من السّموات مطويّات

همه چیز فرمان او را ای خدائی که آسمان ها درپیچیده

بيمينه يا من يرسل الرّياح بشرا بين يدي

قدرت اوست ای خدائی که میفرستد بادها را که بشارت دهند پیش

رحمته يا من جعل الارض مهادا يا من

بهاران ای خدائی که گردانید زمین را محل خوابیدن ای خدائی که

جعل الجبال اوتادا يا من جعل الشّمس

گردانید کوه ها را لنگر زمین ای خدائی که گردانید آفتاب را

سراجا يا من جعل القمر نورا يا من جعل

چراغ روز ای خدائی که گردانید ماه را روشنی شب ای خدائیکه گردانید

اللّيل لباسا يا من جعل النّهار معاشا يا من

شب را محل پوشیدن و آرامش ای خدائی که گردانید روز را محل تعیش ای خدائیکه

جعل النّوم سباتا يا من جعل السّماء بناء

گردانید خواب را راحت خلق ای خدائیکه گردانید آسمان را قبه بر سر خلائق

يَا مَنْ جَعَلَ الْاَشْيَاءَ اَزْوَاجاً يَا مَنْ جَعَلَ

ای خدائیکه گردانید از برای چیزها جفت ای خدائیکه مقرر فرمود

النَّارَ مِرْصَاداً فصل اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ

دوزخ را محل ورود خلائق خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو

بِاسْمِكَ يَا سَمِيعُ يَا شَفِيعُ يَا رَفِيعُ يَا مَنِيعُ

بنام تو ای شنونده ای شفاعت کننده ای بلند مرتبه ای منع کننده

يَا سَرِيعُ يَا بَدِيعُ يَا كَبِيرُ يَا قَدِيرُ يَا خَبِيرُ

ای زود حساب ای پدید آورنده ای بزرگ ای توانا ای آگاه

يَا مُجِيرُ فصل يَا حَيّاً قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ يَا حَيّاً

ای پناه دهنده ای زنده پیش از هر زنده ای زنده

بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ حَيٌّ

بعد از هر زنده ای زنده که نیست مانند او زنده

يَا حَيُّ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ حَيٌّ يَا حَيُّ

ای زنده که نیست شریک او زنده ای زنده

الَّذِي لَا يَحْتَاجُ اِلَى حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ

که نیست محتاج بسوی زنده ای زنده که میراند

كُلَّ حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ حَيٍّ يَا حَيّاً

همه زنده را ای زنده که روزی میدهد همه زنده را ای زنده

لَمْ يَرِثِ الْحَيٰوةَ مِنْ حَيٍّ يَا حَيُّ الَّذِي يُحْيِي

که همیشه زنده است ای زنده که زنده میکند

الْمَوْتىٰ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا

مردگان را ای واجب الوجود که فرا نمیگیرد ترا خواب سبک و نه

نَوْمٌ فَصْلٌ يَا مَنْ لَهُ ذِكْرٌ لَا يُنْسىٰ

سنگین ای خداوندی که مراورا است ذکری که فراموش نمیشود

يَا مَنْ لَهُ نُورٌ لَا يُطْفىٰ يَا مَنْ لَهُ نِعَمٌ لَا

ای خداوندی که مراورا است نوری که فرو نمی نشیند ای خدائی که مراورا است نعمتها که

تُعَدُّ يَا مَنْ لَهُ مُلْكٌ لَا يَزُولُ يَا مَنْ لَهُ

شمرده نمیشود ای خداوندی که مراورا است پادشاهی که بر طرف نمیشود ای خداوندی که مراورا است

ثَنَاءٌ لَا يُحْصىٰ يَا مَنْ لَهُ جَلَالٌ لَا يُكَيَّفُ يَا مَنْ

هر ثنائی که شمرده نمی شود ای خدائی که او را است بزرگی که چگونگی ندارد ای خدائی که

لَهُ كَمَالٌ لَا يُدْرَكُ يَا مَنْ لَهُ قَضَاءٌ لَا يُرَدُّ يَا مَنْ لَهُ

او را است کمالی که در یافته نمیشود ای خدائیکه او را است حکمی که رد نمیشود ای خدائی که او را است

صِفَاتٌ لَا تُبَدَّلُ يَا مَنْ لَهُ نُعُوتٌ لَا تُغَيَّرُ فَصْلٌ

صفتی چند که تبدیل نمی یابد ای خدائیکه او را است صفتی چند که تغییر نمی یابد

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ يَا غَايَةَ

ای پروردگار جهانیان ای پادشاه روز جزا ای نهایت

الطالبین یا ظهر اللاجین یا مدرک الهاربین

مراد طالبان ای پناه پناه برندگان ای دریابنده گریزپایان

یا من یحب الصابرین یا من یحب التوابین یا من

ای دوست صبرکنندگان ای دوست توبه‌کاران ای

یحب المتطهرین یا من یحب المحسنین یا من

دوست پاکیزگان ای دوست نیکوکاران ای

هو اعلم بالمهتدین فصل اللهم انی اسئلک

دانا براه یافتگان خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو

باسمک یا شفیق یا رفیق یا حفیظ یا محیط

بنام تو ای باشفقت ای مهربان ای نگهبان ای احاطه کننده

یا مقیت یا مغیث یا معز یا مذل یا مبدئ

ای قوت دهنده ای فریادرس ای عزت دهنده ای خوارکننده ای ابتدا کننده

یا معید فصل یا من هو احد بلا ضد

ای اعاده کننده ای خدائی که نیست او را ضدی

یا من هو فرد بلا ند یا من هو صمد بلا عیب

ای خداوندی که او را شبیه نیست ای خداوندی که بی نیاز و بی عیب است

یا من هو وتر بلا کیف یا من هو قاض

ای خداوندی که یگانه است و چگونگی ندارد ای خدائی حکم کننده که

بلا حیف یا من هو رب بلا وزیر یا من هو

ستم کننده ای پروردگار بی وزیر ای خداست

عزیز بلا ذل یا من هو غنی بلا فقر

عزیز بی ذلت ای خداست توانگر بی فقر

یا من هو ملک بلا عزل یا من هو

ای پادشاه بی زوال ای خداست

موصوف بلا شبیه فصل یا من ذکره

باوصف و بی شبیه ای خداوندی که ذکر او

شرف للذاکرین یا من شکره فوز

شرف ذکر کنندگان است ای خداوندی که شکر او باعث نجات

للشاکرین یا من حمده عز للحامدین

شکر کنندگان است ای خداوندی که حمد او باعث عزت حمد کنندگان است

یا من طاعته نجاة للمطیعین یا من بابه

ای خداوندی که فرمان برداری او نجات فرمان برندگان است ای خداوندی که درگاه او

مفتوح للطالبین یا من سبیله واضح

گشاده است برای جویندگان ای خداوندی که راه او روشن است

للمنیبین یا من آیاته برهان للناظرین

جهت انابت کنندگان ای خداوندی که دلائل او دلیل اند برای نظر کنندگان

يَا مَنْ كِتَابُهُ تَذْكِرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ يَا مَنْ رِزْقُهُ

ای خداوندے کہ کتاب او پندست از برای پرهیزگاران ای خداوندے کہ روزی او

عُمُومٌ لِلطَّائِعِينَ وَالْعَاصِينَ يَا مَنْ رَحْمَتُهُ

عام ست برای فرمان برداران و عاصیان ای خداوندے کہ رحمت او

قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ فصل يَا مَنْ تَبَارَكَ

نزدیک ست از نیکوکاران ای خدائے کہ با برکت ست

اِسْمُهُ يَا مَنْ تَعَالَى جَدُّهُ يَا مَنْ لَا اِلٰهَ غَيْرُهُ

نام او ای خدائے کہ بلند ست عزت او ای خدائے کہ نیست خدائے غیر او

يَا مَنْ جَلَّ ثَنَاؤُهُ يَا مَنْ تَقَدَّسَتْ اَسْمَاؤُهُ

ای خدائے کہ بزرگ ست مدح او ای خدائے کہ منزہ ست نامہائے او

يَا مَنْ يَدُومُ بَقَاؤُهُ يَا مَنِ الْعَظَمَةُ بَهَاؤُهُ

ای خدائے کہ ہمیشہ است بقائے او ای خدائے کہ بزرگی حسن اوست

يَا مَنِ الْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ يَا مَنْ لَا تُحْصَى اٰلَاؤُهُ

ای خدائے کہ عظمت مخصوص اوست ای خدائے کہ نمی‌توان شمرد نعمتهائے او

يَا مَنْ لَا تُعَدُّ نَعْمَاؤُهُ فصل اَللّٰهُمَّ اِنِّي

ای خدائے کہ بسیار ست نعمت او بار خدایا بدرستیکہ

اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُعِينُ يَا اَمِينُ يَا مُبِينُ

سوال میکنم از تو بنام تو ای مددگار ای امانت دار ای ہویدا

يَا مَتِينُ يَا مَكِينُ يَا رَشِيدُ يَا حَمِيدُ يَا مَجِيدُ

ای واجب الوجود ای بزرگوار ای توانای دانا ای سزاوار حمد ای بزرگوار

يَا شَدِيدُ يَا شَهِيدُ فصل يَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِيدِ

ای سخت عذاب ای حاضر ای صاحب عرش بزرگ

يَا ذَا الْقَوْلِ السَّدِيدِ يَا ذَا الْفِعْلِ الرَّشِيدِ

ای صاحب گفتار راست ای صاحب فعل نیکو

يَا ذَا الْبَطْشِ الشَّدِيدِ يَا ذَا الْوَعْدِ

ای صاحب عذاب سخت ای صاحب رحمت

وَالْوَعِيدِ يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

و عذاب ای صاحب و خدائی که همه بدوستی او ستوده

يَا مَنْ هُوَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ يَا مَنْ هُوَ

ای خدائیکه میکند هر چه میخواهد ای خداوندی که

قَرِيبٌ غَيْرُ بَعِيدٍ يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

نزدیک است دور نیست ای خداوندی که بر همه شیء

شَهِيدٌ يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

گواه است ای خدائیکه نمی کند ظلم بر بندگان خود

فصل ۴۹ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ

ای خداوندی که شریکی نیست او را

وَلا وَزِیرٌ یا مَنْ لا شَبِیهَ لَهُ وَلا نَظِیرُ فصل ۱۷

و وزیر نیست ای خداییکه او را مثل نیست و نظیر نیست

یا خالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنِیرِ یا مُغْنِیَ

ای آفریدگار آفتاب و ماه روشن ای توانگر کننده

الْبائِسِ الْفَقِیرِ یا رازِقَ الطِّفْلِ الصَّغِیرِ یا راحِمَ

درویش بیچیز ای روزی دهنده طفل صغیر ای رحم کننده

الشَّیْخِ الْکَبِیرِ یا جابِرَ الْعَظْمِ الْکَسِیرِ یا عِصْمَةَ

پیر بزرگ ای درست کننده استخوان شکسته ای نگهدار

الْخائِفِ الْمُسْتَجِیرِ یا مَنْ هُوَ بِعِبادِهِ خَبِیرٌ

ترسنده که پناه ندارد ای خداوندیکه بر احوال بندگان خود دانا

بَصِیرٌ یا مَنْ هُوَ عَلی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ فصل

و بیناست ای خداوندیکه بر همه چیز تواناست

یا ذَا الْجُودِ وَالنِّعَمِ یا ذَا الْفَضْلِ وَالْکَرَمِ

ای صاحب بخشش و نعمتها ای صاحب فضل و کرم

یا خالِقَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ یا بارِئَ الذَّرِّ

ای خالق لوح و قلم ای آفریدگار مورچه

وَالنَّسَمِ یا ذَا الْبَأْسِ وَالنِّقَمِ یا مُلْهِمَ الْعَرَبِ

و آدمی ای صاحب عذاب و انتقام ای صاحب الهام کننده عرب

والعجم یا کاشف الضر والالم یا عالم السر

و عجم ای دور کننده ضرر و الم ای دانای پنهان

والهمم یا رب البیت والحرم یا من خلق

ها و انچه در خاطرها گذرد ای پروردگار خانه و حرم ای خدائیکه آفرید

الاشیاء من العدم (۸۱) فصل اللهم

چیزها را از کتم عدم بار خدایا

انی اسئلک باسمک یا فاعل یا جاعل

بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو ای کردگار ای آفریننده

یا قابل یا کامل یا فاصل یا واصل

ای قبول کننده ای تمام کننده ای جدا کننده ای احسان کننده

یا عادل یا غالب یا طالب یا واهب

ای عدالت کننده ای زبردست ای جوینده ای بخشنده

فصل (۸۲) یا من انعم بطوله یا من اکرم

ای خداوندیکه نعمت داد بفضل خود ای خداوندیکه اکرام فرمود

بجوده یا من جاد بلطفه یا من تعزز

بجود خود ای خداوندیکه بخشید بلطف خود ای خداوندیکه عزت دارد

بقدرته یا من قدر بحکمته یا من

بقدرت خود ای خداوندیکه قادر است بحکمت خود ای خداوندیکه

حکیمٌ بتدبیره یا من دبّر بعلمه یا من

حکیم است بتدبیر خود ای خداوندیکه مدبر است بعلم خود ای خداوندیکه

الاشیاء و تجاوز بحلمه یا من دنا فی علوّه یا من

درمیگذرد بحلم خود ای خداوندیکه نزدیکست با بلندپایگی ای خداوندیکه

علا فی دنوّه فصل ۸۳ یا من یخلق ما یشاء

با نهایت بلند مرتبگی نزدیکست ای خداوندیکه می آفریند آنچه میخواهد

یا من یفعل ما یشاء یا من یهدی من یشاء

ای خداوندیکه میکند آنچه میخواهد ای خداییکه راه می نماید هرکرا میخواهد

یا من یضلّ من یشاء یا من یعذّب

ای خداییکه در گمراهی میگذارد هرکرا میخواهد ای خداوندیکه عذاب میکند

من یشاء یا من یغفر لمن یشاء یا من

هرکرا میخواهد ای خداوندیکه می آمرزد هرکرا میخواهد ای خداوندیکه

یعزّ من یشاء یا من یذلّ من یشاء

عزیز میگذارد هرکرا میخواهد ای خداوندیکه خوار میگرداند هرکرا میخواهد

یا من یصوّر فی الارحام ما یشاء یا من یختص

ای خداوندیکه صورت میدهد در رحمها آنچه میخواهد ای خداوندیکه تخصیص میدهد

برحمته من یشاء فصل ۸۴ یا من لم یتخذ

برحمت خود هرکرا میخواهد ای خداوندیکه فرا نگرفته

صاحبة ولا ولداً یا من جعل لکل شیء

زن و نه فرزند ای خداوندی که گردانید از برای همه چیز

قدراً یا من لا یشرک فی حکمه احداً یا من

اندازه ای خداوندی که شریک نمی سازد به حکم خود هیچ کسی را ای خداوندی که

جعل الملائکة رسلاً یا من جعل فی السماء

گردانید فرشتگان را پیغام آورنده ای خداوندی که گردانید در آسمان ها

بروجاً یا من جعل الارض قراراً

برجها ای خداوندی که گردانید زمین را آرامگاه خلایق

یا من خلق من الماء بشراً یا من جعل

ای خداوندی که آفرید از آب آدمی را ای خداوندی که گردانید

لکل شیء امداً یا من احاط بکل شیء

از برای هر چیز مدتی ای خداوندی که رسیده و احاطه کرده به همه چیز

علماً یا من احصی کل شیء عدداً فصل ۸۵

علم او ای خداوندی که شمرده همه چیز را شمردنی

اللهم انی اسئلک باسمک یا اول یا آخر

خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو ای پیشی از همه ای پسی از همه

یا باطن یا ظاهر یا بر یا حق یا فرد یا وتر

ای پوشیده ای پیدا کننده ای نیکوکار ای سزاوار پرستش ای یگانه ای بی شریک

یا صمد یا سرمد فصل ۸۵ یا خیر معروف

ای بی نیاز ای بی زوال ای بهترین جائی که معرفت شناخته

عرف یا افضل معبود عبد یا اجل مشکور

حاصل باید کرد ای بهترین معبودی که عبادت او باید کرد ای بهترین مشکوری که

شکر یا اعز مذکور ذکر یا اعلی

شکر او باید کرد ای عزیزترین مذکوری که یاد او کرده اند ای بلند محمودی که

محمود حمد یا اقدم موجود طلب یا ارفع موصوف

حمد او کرده اند ای قدیم ترین موجودی که طلب او کرده اند ای بلندترین موصوفی که

وصف یا اکبر مقصود قصد یا اکرم

وصف او کرده اند ای بزرگترین مقصودی که قصد او کرده اند ای کریم ترین

مسئول سئل یا اشرف محبوب علم

مسئولی که از او سؤال کنند ای بزرگوارترین دوستی که معلوم کرده اند

فصل یا حبیب الباکین یا سید المتوکلین

ای دوست گریه کنندگان ای پناه توکل کنندگان

یا هادی المضلین یا ولی المؤمنین

ای راه نماینده گمراهان ای یاور مؤمنان

یا انیس الذاکرین یا مفزع الملهوفین

ای مونس یاد کنندگان ای پناه درماندگان

يا مُنْجِيَ الصّادِقِينَ يا اَقْدَرَ الْقادِرِينَ

ای نجات دهنده راست گویان ای تواناترین توانایان

يا اَعْلَمَ الْعالِمِينَ يا اِلهَ الْخَلْقِ اَجْمَعِينَ

ای داناترین دانایان ای خداوند خلائق از اولین تا آخرین

فصل يا مَنْ عَلا فَقَهَرَ يا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ

ای بلند مرتبه که کسی بکنه معرفت او نرسیده ای پادشاه توانا

يا مَنْ بَطَنَ فَخَبَرَ يا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ

ای دانا با سرار همه ای معبود همه و مشکور همه

يا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ يا مَنْ لا تَحْويهِ الْفِكَرُ

ای آمرزنده عاصیان ای خدائیکه فکرها باو نمیرسد

يا مَنْ لا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ يا مَنْ لا يَخْفى عَلَيْهِ اَثَرٌ

ای خدائیکه ادراک نمیکند او را دیده ظاهر ای خدائیکه مخفی نیست بر او چیزی

يا رازِقَ الْبَشَرِ يا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرٍ فصل ٥٩

ای روزی دهنده آدمی ای تقدیر کننده همه شئی

اَللّهُمَّ اِنّي اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يا حافِظُ يا بارِئُ يا ذارِئُ

خداوندا بدرستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو ای نگاه دارنده ای آفریدگار ای خالق همه اشیا

يا باذِخُ يا فارِجُ يا فاتِحُ يا كاشِفُ يا ضامِنُ

ای بزرگوار ای فرج دهنده ای گشاینده ای ظاهر کننده ای ضامن روزی

يا آمِرُ يا ناهي فصل ۹۱ يا مَنْ لا يَعْلَمُ الْغَيْبَ

اى امر كننده بنيكى اى منع كننده از بدى اى خداوندى كه نميداند پوشيده را

اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يَصْرِفُ السُّوءَ اِلّا هُوَ يا مَنْ

مگر او اى كسيكه برنمى گرداند بلا را مگر او اى خداوندى كه

لا يَخْلُقُ الْخَلْقَ اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يَغْفِرُ الذَّنْبَ

نمى آفريند خلق را مگر او اى خداوندى كه نمى آمرزد گناهان را

اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يُتِمُّ النِّعْمَةَ اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يُقَلِّبُ الْقُلُوبَ

مگر او اى كسى كه تمام نميكند نعمت را مگر او اى خداوندى كه برنميگرداند دلها را

اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يُدَبِّرُ الْاَمْرَ اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يُنَزِّلُ

مگر او اى خداوندى كه تدبير نميكند كارها را مگر او اى خداوندى كه فرو نمى فرستد

الْغَيْثَ اِلّا هُوَ يا مَنْ لا يَبْسُطُ الرِّزْقَ اِلّا هُوَ

باران را مگر او اى خداوندى كه پهن نميكند روزى را مگر او

يا مَنْ لا يُحْيِي الْمَوْتى اِلّا هُوَ فصل ۹۲ يا مُعينَ

اى خداوندى كه زنده نميسازد مردگان را مگر او اى يارى

الضُّعَفاءِ يا صاحِبَ الْغُرَباءِ يا ناصِرَ الْاَوْلِياءِ

دهنده ضعيفان اى يار غريبان اى مدد دهنده دوستان

يا قاهِرَ الْاَعْداءِ يا رافِعَ السَّماءِ يا اَنيسَ الْاَصْفِياءِ

اى قهر كننده بر دشمنان اى بردارنده آسمان اى مونس برگزيدگان

يا حَبيبَ الأتْقِياءِ يا كَنْزَ الفُقَراءِ يا إلهَ الأغْنِياءِ

ای دوست پرهیزگاران ای گنج درویشان ای خدای توانگران

يا أكْرَمَ الكُرَماءِ فصل يا كافِياً مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

ای کریم ترین کریمان ای خدایی که هر که دارد همه را دارد

يا قائِماً عَلى كُلِّ شَيْءٍ يا مَنْ لا يُشْبِهُهُ شَيْءٌ

ای خدایی که توانا است بر همه چیز ای خدایی که مشابه او نیست چیزی

يا مَنْ لا يَزيدُ في مُلْكِهِ شَيْءٌ يا مَنْ لا يَخْفى عَلَيْهِ

ای خدایی که چیزی پادشاهی او را زیاده نمیکند ای خداوندی که پنهان نیست بر او

شَيْءٌ يا مَنْ لا يَنْقُصُ في خَزائِنِهِ شَيْءٌ يا مَنْ لَيْسَ

چیزی ای خداوندی که کم نمی شود در خزانه های او چیزی ای خداوندی که نیست

كَمِثْلِهِ شَيْءٌ يا مَنْ لا يَعْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ يا مَنْ هُوَ

مانند او کسی ای خداوندی که پوشیده نیست از علم او چیزی ای خداوندی که

خَبيرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ يا مَنْ وَسِعَتْ رَحْمَتُهُ

آگاهی دارد از همه چیز ای خداوندی که فرا گرفته است رحمت او

كُلَّ شَيْءٍ فصل اللّهُمَّ إنّي أسْألُكَ بِاسْمِكَ

همه چیز را خداوندا به درستیکه من سوال میکنم از تو بنام تو

يا مُكْرِمُ يا مُطْعِمُ يا مُنْعِمُ يا مُعْطي يا مُغْني

ای کرم کننده ای طعام دهنده ای نعمت دهنده ای عطا کننده ای غنی کننده

يا مُقْني يا مُغْني يا مُحْيي يا مُرْضي يا مُنْجي

ای مال دهنده ای میراننده ای زنده کننده ای خوشنود کننده ای نجات دهنده

فصل ۹۴ يا اَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَ آخِرَهُ يا اِلهَ

ای اول همه چیز و آخر او ای خدای

كُلِّ شَيْءٍ وَ مَليكَهُ يا رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَ صانِعَهُ

همه چیز و پادشاه او ای پروردگار همه چیز و کردگار او

يا بارِئَ كُلِّ شَيْءٍ وَ خالِقَهُ يا قابِضَ

ای آفریننده همه چیز و آفریدگار او ای نگهدارنده

كُلِّ شَيْءٍ وَ باسِطَهُ يا مُبْدِئَ كُلِّ شَيْءٍ

همه چیز و دهنده او ای ابتدا کننده همه چیز

وَ مُعيدَهُ يا مُنْشِئَ كُلِّ شَيْءٍ وَ مُقَدِّرَهُ

و اعاده کننده او ای ایجاد کننده همه چیز و تقدیر کننده او

يا مُكَوِّنَ كُلِّ شَيْءٍ وَ مُحَوِّلَهُ يا مُحْيِيَ كُلِّ شَيْءٍ

ای موجود کننده همه چیز و تغییر دهنده او ای زنده کننده همه چیز

وَ مُميتَهُ يا خالِقَ كُلِّ شَيْءٍ وَ وارِثَهُ

و میراننده او ای آفریدگار همه چیز و میراث او

فصل ۹۵ يا خَيْرَ ذاكِرٍ وَ مَذْكُورٍ يا خَيْرَ

ای بهترین یاد کنندگان و یاد کرده شدگان ای بهترین

الشاكرين والمشكورين يا خير الحامدين والمحمودين

شکرکنندگان و شکر کرده شدگان   ای بهترین حامدان   و حمد کرده شدگان

يا خير الشاهدين والمشهودين يا خير الداعين

ای بهترین حاضران   و گواه گرفته شدگان   ای بهترین خوانندگان

والمدعوين يا خير المجيبين والمجابين يا خير

و خوانده شدگان   ای بهترین اجابت کنندگان و اجابت کرده شدگان   ای بهترین انس دهندگان

والأنيسين يا خير الأصحاب والمصاحبين يا خير

و انیسان   ای بهترین   صاحبان   و همنشینان   ای بهترین

المقصودين والمطلوبين يا خير المحبين والمحبوبين

مقصودان   و مطلوبان   ای بهترین دوستان   و دوست داشتگان

فصل يا من هو لمن دعاه مجيب

ای خداوندی که دعا کنندگان را اجابت کننده است

يا من هو لمن أطاعه حبيب يا من هو

ای خداوندی که دوست فرمان برداران است   ای خداوندی که

الى من احبه قريب يا من هو بمن استحفظه

بدوستان خود   نزدیک است   ای خداوندی که هرکه طلب حفظ کند از او

رقيب يا من هو بمن رجاه كريم يا من هو

نگهدار او است   ای خداوندی که کریم است با امیدواران خود   ای خداوندی که

[illegible]

غالب يا من كتابه محكم يا من قضاؤه

غالب است ای خدائی که کتاب او محکم است ای خدائی که حکم او

كائن يا من قرآنه مجيد يا من ملكه

شدنی است ای خدائی که قرآن او بزرگ است ای خدائی که پادشاهی او

قديم يا من فضله عميم يا من عرشه

قدیم است ای خدائی که فضل او عام است ای خدائی که عرش او

عظيم يا من لا يشغله سمع عن سمع

بزرگ است ای خدائی که مشغول نمیکند او را شنیدن چیزی از چیزی دیگر

يا من لا يمنعه فعل عن فعل يا من لا يلهيه

ای خدائی که باز نمیدارد او را کردار از کردار دیگر ای خدائی که غافل نمیسازد او را

قول عن قول يا من لا يغلطه سؤال عن

گفتاری از گفتار دیگر ای خداوندی که به غلط نمی اندازد او را سوالی از

سؤال يا من لا يحجبه شيء عن شيء يا من

سوال دیگر ای خدائی که مانع نمیشود او را چیزی از دیدن چیز دیگر ای خدائی که

لا يبرمه الحاح الملحين يا من هو غاية مراد

دلگیر نمیکند او را ابرام ابرام کنندگان ای خدائی که او غایت مراد

المريدين يا من هو منتهى همم العارفين

دوستان است ای خدائی که او مقصود همت همه عارفان است

يا من هو منتهى مطلب الطالبين يا من لا يخفى

ای خدائیکه منتهای مطلب طالبان است ای خداوندیکه او نهایت

عليه ذرة في العالمين فصل ١٠٠ يا حليما

ای بردباریکه بر او هیچ چیزی در کل عالم

لا يعجل يا جوادا لا يبخل يا صادقا

ای راست گو ای بخشنده که بخل نمیکند تعجیل نمیکند

لا يخلف يا وهابا لا يمل يا قاهرا

ای نماینده ای بخشنده که ملال بهم نمیرساند که خلف وعده نمیکند

لا يغلب يا عظيما لا يوصف يا عدلا

ای عادلیکه ای بزرگواری که وصف او نمیتوان کرد که مغلوب نمیشود

لا يحيف يا غنيا لا يفتقر يا كبيرا

ای بزرگی که درویش نمیشود ای توانگریکه هیچ کس نمیکند

لا يصغر يا حافظا لا يغفل سبحانك

منزه هستی تو که غافل نمیشود ای نگهدارنده که کوچک نمیشود

يا لا اله الا انت الغوث الغوث خلصنا

ای خدا نیست معبودی دیگر سوای تو ای فریادرس خلاص گردان ما را

من النار يا رب

از دوزخ ای پروردگار

دعاے کشائش رزق بعد ہر نماز بخوانند

اِلٰهِیْ قَلْبِیْ مَحْجُوْبٌ وَعَقْلِیْ مَغْلُوْبٌ وَهَوَایَ

خداوندا دل میرا محجوب ہے اور عقل میری مغلوب ہے اور خواہش میری

غَالِبٌ وَطَاعَتِیْ قَلِیْلٌ وَمَعْصِیَتِیْ کَثِیْرٌ

غالب ہے اور اطاعت میری تھوڑی ہے اور گناہ میرے بہت ہیں

وَلِسَانِیْ مُقِرٌّ بِالذُّنُوْبِ فَکَیْفَ حِیْلَتِیْ

اور زبان میری مقر ہے ساتھ گناہوں کے پس کیسا ہے کوئی حیلہ

یَا عَلَّامَ الْغُیُوْبِ یَا غَفَّارَ الذُّنُوْبِ اِغْفِرْ

اے دانا غیبوں کے اے بخشنے والے گناہوں کے بخش دے

ذُنُوْبِیْ کُلَّهَا یَا غَفَّارُ یَا غَفَّارُ یَا غَفَّارُ

گناہ میرے سب اے بخشنے والے اے بخشنے والے اے بخشنے والے

فَاقْضِ حَوَائِجِیْ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ

بر لا حاجتوں کو میری بیچ دنیا اور آخرت کے

بِرَحْمَتِكَ یَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِیْنَ

ساتھ رحمت اپنی کے اے زیادہ رحم کرنے والے رحم کرنے والوں کے

استغاثہ و دعا [illegible]

حدیث میں وارد ہے کہ جو کوئی پڑھے اس دعا کو تو خدائے تعالیٰ دو فرشتے مقرر کرتا ہے کہ وہ
نگہبانی کرتے ہیں اسکی گناہوں سے اور حفاظت کرتے ہیں اسکی بلاؤں سے جو کوئی
ماہ رمضان میں تین مرتبہ اس دعا کو پڑھے تو خدائے عز وجل حرام کرتا ہے اوپر
آتش دوزخ کو اور بہشت اسپر واجب کرتا ہے اگر ایک مرتبہ بھی پڑھے تو [illegible]
اور اگر کوئی شخص ہر روز اس دعا کو پڑھے تو [illegible] وہ شخص [illegible]
شہیدوں میں ہوگا اور لکھیگا خدائے عز وجل [illegible]
شہدا کے برابر اور اگر شب کو پڑھے تو حق تعالیٰ طرف اسکے توجہ کرے اور [illegible]
رحمت کرے جو کچھ حاجت دنیا اور آخرت کی [illegible]
جب پڑھے تو باطہارت پڑھے اور [illegible]
کہ لکھے اس دعا کو ظرف پاک پر آب باران اور زعفران سے اور جس مریض کو [illegible]
فوراً شفا پاویگا اگر تندرست بھی ہوویگا تو کوئی بیماری بدن میں اسکے نہ ہوگی
جس مطلب کے واسطے چاہے پڑھے اگر ہمیشہ پڑھا کرے نہایت بہتر ہے [illegible]
دعائے مذکورہ کا اسناد نہایت طولانی تھے مگر مختصر لکھے گئے کہ گنجائش نہ تھی
چونکہ دعائے مسطورہ اکثر کتابوں میں ہوتا ہے اسلیئے واسطے آسانی کے علیحدہ طبع کی گئی

[illegible]

الهی کم ... علی سعد ...

[illegible]

ووجدک ... واوصف ...

اور ...

[illegible]

اور ...

[illegible]

اور ...

[illegible]

اور ...

فَنَظَرْتَ اِلٰى ضَعْفِيْ عَنِ احْتِمَالِ الْفَوَادِحِ

پس نظر کی تو نے خداوندا میرے ضعف پر کہ تحمل مصائب کا میں نہیں کر سکتا

وَعَجْزِيْ عَنْ مُلِمَّاتِ الْجَوَائِحِ وَقُصُوْرِيْ

اور دیکھا تو نے کہ میں عاجز ہوں تحمل بلیات اور آفات سے اور قصور میرا ملاحظہ کیا تو نے

عَنِ الْاِنْتِصَارِ مِمَّنْ قَصَدَنِيْ بِمُحَارَبَتِهٖ

کہ میں انتقام نہیں لے سکتا اُس شخص سے جو قصد محاربہ کا رکھتا ہو مجھسے

وَوَحْدَتِيْ فِيْ كَثِيْرِ عَدَدِ مَنْ نَاوَانِيْ

اور تنہائی میری دیکھی تو نے کثرت میں میرے دشمنوں کے

وَاَرْصَادِهِمْ لِيْ فِيْمَا لَمْ اُعْمِلْ فِيْهِ فِكْرِيْ

اور کمین گاہ میں بیٹھنا اُنکا اسلیے کہ تا بلا اور صدمہ پہونچاویں مجھے ایسے امر میں جس میں ... اُنکی فکر کو

فِي الْاِرْصَادِ لَهُمْ بِمِثْلِهٖ فَاَيَّدْتَنِيْ بِقُوَّتِكَ

دخل نہیں دیا کہ میں بھی کمین گاہ میں بیٹھوں اُنکے لیے اور مثل اُس بلا کے اُنکو بھی بلا پہونچاؤں پس قوی کیا تو نے مجھے اپنی قوت سے

وَشَدَدْتَ اَزْرِيْ بِنَصْرِكَ وَفَلَلْتَ لِيْ

اور محکم کی تو نے پشت میری بسبب اپنی نصرت کے اور کُند کیا تو نے میرے لیے

شَبَا حَدِّهٖ وَخَذَلْتَهٗ بَعْدَ جَمْعِ عَدِيْدِهٖ وَحَشْدِهٖ

اُسکے تیزی کی نوکوں کو اور ناامید کیا تو نے اُسے باوجودیکہ وہ جمعیت بہت رکھتا تھا

وَاَعْلَيْتَ كَعْبِيْ عَلَيْهِ وَوَجَّهْتَ مَا سَدَّدَ

اور بلند کیا تو نے مرتبہ میرا اُس پر اور پھیر دیا اُسکی طرف وہ فریب جو

إلي من مكائده فرددته لم يشف

میرے لیے اپنے مکروں سے اور پھیر دیا لوٹا دیا اس کو اس حال میں کہ نہ شفا پائی

غيظه ولم يسكن غليله قد عض على شواه

غصہ نے اس کے اور نہ شفا دی تونے آتش کینہ اور عداوت کو اور بیشک

عض على أنامله وأدبر

انگلیاں اور پشت پھیر کر چلا گیا اور

موليا قد أخلفت سراياه فلك الحمد

بیشک جھوٹی ہو گئیں فوجیں اس کی پس واسطے تیرے ہے حمد اور

يا رب من مقتدر لا يغلب وذي أناة

اے پروردگار میرے ایسا قادر کہ مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا حلم والا

لا يعجل صل على محمد وآله واجعلني

کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر محمد و آل محمد پر اور قرار دے مجھ کو

لنعمائك من الشاكرين ولآلائك

شکر گزاروں میں اور احسانات کے

من الذاكرين وكم من باغ بغاني

ذکر کرنے والوں میں اور بہت ستمگار ایسا تھا کہ ستم کیا مجھ پر

بمكائده ونصب لي شرك مصائده ووكل

اور پھیلایا اور جال لگایا میرے واسطے شکار کرنے کو اور ہمیشہ

بِي تَفَقُّدَ رِعَايَتِهِ وَأَضْبَأَ إِلَيَّ إِضْبَاءَ السَّبُعِ

میری جستجو میں رہا اور سمٹ کر بیٹھا میرے لیے جسطرح سمٹ کر بیٹھتا ہے درندہ

لِطَرِيدَتِهِ انْتِظَاراً لِانْتِهَازِ فُرْصَتِهِ وَهُوَ

اپنے شکار کے لیے انتظار میں فرصت پانے کے درحالیکہ وہ

يُظْهِرُ لِي بَشَاشَةَ الْمَلَقِ وَيَبْسُطُ لِي وَجْهاً

ظاہر کرتا تھا بشاشت اور خوش آمد میرے سامنے کرتا ہوا اور کشادہ پیشانی اور ناپسند رو

غَيْرَ طَلِقٍ فَلَمَّا رَأَيْتَ إِلٰهِي دَغَلَ سَرِيرَتِهِ وَقُبْحَ

شگفتہ مجھ سے ملتا ہے پس جس گاہ دیکھا تو نے اے الہی کہ میرے فساد باطن کو اسکے اور برائی اسکی

مَا انْطَوَى عَلَيْهِ لِشَرِيكِهِ فِي مِلَّتِهِ وَأَصْبَحَ

مجھ سے باوجود شرکت دین و ملت کے اور وہ میری

مُجْلِباً لِي فِي بَغْيِهِ أَرْكَسْتَهُ لِأُمِّ رَأْسِهِ

گمراہی میں سرگرم تھا اپنی بغاوت میں مجھ سے ۔ تو اوندھا کر دیا تو نے اسکو سر کے بل

وَأَتَيْتَ بُنْيَانَهُ مِنْ أَسَاسِهِ فَصَرَعْتَهُ فِي زُبْيَتِهِ

اور ڈھا دیا تو نے اسکی بنیاد کو جڑ سے پس گرا دیا تو نے اسے اس اندھی کھائی میں جو میرے لیے بنایا تھا

وَأَرْدَيْتَهُ فِي مَهْوَى حُفْرَتِهِ وَجَعَلْتَ خَدَّهُ

اور گرا دیا تو نے اسے اس گڑھے میں جو واسطے میرے کھودا تھا اور کیا تو نے اسکے رخساروں کو

طِبَاقاً لِتُرَابِ رِجْلِهِ وَشَغَلْتَهُ فِي بَدَنِهِ

خاک آلودہ خاک زیر پا اسکی اور مبتلا کیا تو نے اسکو بیماریوں

ورميته بحجره وخنقته بوتره

اور قہر و ناقص اور دیکھا اسکی طرف تو وہ پتھر جو پھینکتا تھا اور اس کی کمان کی زہ اسی کے گلے میں ڈالی

وذكيته بمشاقصه وكببته لمنخره ورددت

اور ذبح کیا تو نے اسکو اس کے تیروں سے اور گرایا تو نے اسے ناک کے بل اور پھیر دیا تو نے

كيده في نحره ووبقته بندامته وفسأته بحسرته

مکر اسکا اسکی طرف اور گرفتار کیا تو نے اسے ندامت میں اور مبتلا کیا تو نے اسے حسرت میں

فاستخذل واستخذأ وتضاءل بعد نخوته

پس خذول ہوا اور خوار ہوا اور حقیر ہوا بعد تکبر اور نخوت کے

وانقمع بعد استطالته ذليلا مأسورا في ربق

اور پست ہو گیا بعد بڑائی اور ارتفاع اپنے کے درحالیکہ ذلیل ہوا اور قید ہوا پھندوں

حبائله التي كان يؤمل أن يراني فيها

ان رسیوں کے جن میں وہ آرزومند تھا کہ مجھے دیکھے بندھا ہوا

يوم سطوته وقد كدت يا رب لولا رحمتك

بروز غلبہ اپنے کے اور قریب تھا اے پروردگار میرے کہ اگر رحمت تیری نہ ہوتی

أن يحل بي ما حل بساحته فالحمد لك يا رب

تو پہونچتی مجھے وہ مصیبت کہ جو اسے پہونچی پس تو لائق حمد اور شکر کا اے پروردگار میرے

من مقتدر لا يغلب وذي أناة لا يعجل

ایسا قادر اور قدرت والا ہے تو کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب حلم اور وقار ہے کہ جلدی نہیں کرتا

وصلّ على محمد وآل محمد واجعلني لأنعمك

درود نازل کر محمد اور آل محمد پر اور داخل کر مجھکو اپنے

من الشاكرين ولآلائك من الذاكرين

شکر گذار بندوں میں اور نعمات کے ذکر کرنیوالوں میں

إلهي وكم من حاسد شرق بحسرته وعدوّ شجي

خداوند! بہت سے ایسے حاسد تھے کہ حسد سے اُنکا آہ گلوگیر ہوا اور غمناک اور رنجیدہ ہوا

بغيظه وسلقني بحدّ لسانه ووخزني

اپنے غیظ اور غضب سے اور آزار پہونچایا اپنی زبان تیز سے یعنی زبان درازی کی اور اشارہ نیچی آنکھوں کی

بموق عينه ووخزني بموق عينه وجعل

میری طرف کی اور چشمک زنی کی مجھ پر اپنے گوشۂ چشم سے اور گردانا میرے

غرضًا لمراميه وقلّدني خلالًا لم

اپنے تیروں کا نشانہ اپنے سہام ملامت کا اور لگائے عیوب میرے وہ عیب جو

تزل فيه فناديتك يا ربّ مستجيرًا بك واثقًا

نہ تھے مجھ میں پس ندا کی میں نے تجھکو اے پروردگار درحالیکہ پناہ مانگتا ہوں تجھ سے اور یقین رکھتا ہوں

بسرعة إجابتك متوكّلًا على ما لم أزل أعرفه

اسکا کہ تو جلدی قبول فرماتا ہے اور اعتماد ہے مجھے اوپر اسکے کہ ہمیشہ سے جانتا ہوں میں

من حسن دفاعك عالمًا أنّه لن يضطهد

کہ نہ ذلیل ہوگا کہ دفع مسرت کی درحالیکہ یقین رکھتا ہوں کہ مقہور اور مغلوب نہیں ہوتا ہے وہ

مَنْ اَوٰى اِلٰى ظِلِّ كَنَفِكَ وَاَنْ لَا تَقْرَعَ الْفُولَاذُ

جو پناہ لیتا ہے طرف تیرے سایہ حمایت اور حفاظت کے اور یقین ہے کہ اسرار کا نہیں ... پہنچتی

مَنْ لَجَأَ اِلٰى مَعْقِلِ الْاِنْتِصَارِ بِكَ فَحَصَّنْتَنِي

اس شخص کو جو پناہ لے ... اور واسطے نصرت تیری کے پس پناہ دی تونے مجھکو اسکے

مِنْ بَأْسِهٖ بِقُدْرَتِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ

ظلم سے ساتھ قدرت اپنی کے پس لائق حمد تو ہے اے پروردگار ایسا قادر ہے

لَا يُغْلَبُ وَذِي اَنَاةٍ لَا يَعْجَلُ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب تامل اور وقار ہے کہ جلدی نہیں کرتا رحمت نازل کر محمد

وَاٰلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي لِنَعْمَائِكَ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ

اور آل محمد پر اور داخل کر مجھکو اپنی نعمتوں کے شکر گذاروں میں

وَلِاٰلَائِكَ مِنَ الذَّاكِرِيْنَ اِلٰهِي وَكَمْ مِنْ

اور نعمتوں کے ذکر کرنے والوں میں خداوندا اور بہتیرا

سَحَائِبِ مَكْرُوْهٍ جَلَّيْتَهَا وَسَمَاءِ نِعْمَةٍ

مکروہات زمانہ کی بے تحقیق کہ ہٹا دیا تونے انہیں اور آسمان نعمت کا

اَمْطَرْتَهَا وَجَدَاوِلِ كَرَامَةٍ اَجْرَيْتَهَا وَاَعْيُنِ

کہ برسایا تونے اسے اور نہریں انعام و کرامت کی کہ جاری کیں تونے اور چشمے

اَحْدَاثٍ طَمَسْتَهَا وَنَاشِئَةِ رَحْمَةٍ نَشَرْتَهَا

حوادث زمانہ کے کہ بند کر دیئے تونے اور تازہ رحمتیں کہ ظاہر کیں تونے

وَجُنَّةِ عافِيَةٍ أَلْبَسْتَها وَغَوامِرِ كُرُباتٍ كَشَفْتَها

اور لباس عافیت کہ پہنایا تو نے اسے اور شدائد رنج و الم کے کہ دور کیا تو نے انکو

وَأُمُورٍ جارِيَةٍ قَدَّرْتَها لَمْ تُعْجِزْكَ إِذْ طَلَبْتَها

اور بہت سے امور جاری ہونے والے کہ مقدر کیا تو نے ایسے میں عاجز نہیں کیا تجھے انکی طلب نے جبکہ چاہا تو نے انکو

وَلَمْ تَمْتَنِعْ عَلَيْكَ إِذا أَرَدْتَها فَلَكَ الْحَمْدُ يا رَبِّ

اور نہیں منع ہوئی تجھ سے جس وقت قصد کیا تو نے انکا پس تو لائق حمد اور شکر کے ہے اے پروردگار

مِنْ مُقْتَدِرٍ لا يُغْلَبُ وَذِي أَناةٍ لا يَعْجَلُ

تو ایسا قادر ہے کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا ہے اور ایسا صاحب تامل اور وقار ہے کہ جلدی نہیں کرتا ہے

صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي لِأَنْعُمِكَ

درود نازل کر محمد اور آل محمد پر اور داخل کر مجھکو اپنے

مِنَ الشّاكِرِينَ وَلِآلائِكَ مِنَ الذّاكِرِينَ

شکر گذاروں میں اور اپنی نعمات کے ذکر کرنے والوں میں

إِلهِي وَكَمْ مِنْ ظَنٍّ حَسَنٍ حَقَّقْتَ وَمِنْ

خداوندا اور بہتا نیک جو ظن کیا گیا تیرے تو نے درست اور راست کر دیا ہے اور بہت

عُدْمِ إِمْلاقٍ جَبَرْتَ وَمِنْ مَسْكَنَةٍ فادِحَةٍ

تنگدستی محتاجگی سے احوال کو بند کر دیا تو نے اور بہت درویشی سنگین کہ

حَوَّلْتَ وَمِنْ صَرْعَةٍ مُهْلِكَةٍ أَنْعَشْتَ وَمِنْ

پلٹ دی تو نے اس سے اور اکثر افتادگی ہلاک کرنے والی سے کہ اٹھایا اور بلند کیا تو نے اور بہت

مُشْفِقَةٍ اَنْ لَّا تُسْئَلَ يَا سَيِّدِي عَمَّا تَفْعَلُ

مشقتوں کو کہ دفع کیا تونے نہیں پرسش کیا جاتا ہی تو اے آقا میرے اُس چیز سے کہ کرتا ہی تو

وَهُمْ يُسْئَلُونَ وَلَا يَنْقُصُكَ مَا اَنْفَقْتَ وَلَقَدْ

اور تمام خلق پرسش کیے جاوینگے اور نقصان نہیں پہونچتا تجھکو جو کچھ کہ تو خرچ کرتا ہی اور تحقیق

سُئِلْتَ فَاَعْطَيْتَ وَلَمْ تُسْئَلْ فَابْتَدَأْتَ

جب تجھسے سوال کرتے ہیں سائل پس تو عطا کرتا ہی اور بغیر سوال کیے تو ابتدا بعطا کرتا ہی

وَاسْتُمِيحَ بَابُ فَضْلِكَ فَمَا اَكْدَيْتَ اَبَيْتَ اِلَّا

اور جب طلب بخشش کی دروازہ کرم سے تیرے پس نہ بخل کیا تو نے اور نہ راضی ہوا تو سوا

اِنْعَامًا وَّامْتِنَانًا وَّاِلَّا تَطَوُّلًا يَّا رَبِّ وَاِحْسَانًا

انعام اور احسان کے اور سوا ے تفضل اور عنایت کے اے پروردگار میرے اور سوا منت گذاری کے

وَاَبَيْتُ يَا رَبِّ اِلَّا انْتِهَاكَ حُرُمَاتِكَ وَاجْتِرَاءً

اور میں ہمیشہ کرتا ہوں اے پروردگار میرے سوا پامالی کے حرمتوں تیرے محارم کے اور جرأت کرنے

عَلٰى مَعَاصِيكَ وَتَعَدِّيَ حُدُودِكَ وَغَفْلَةً

اوپر تیرے گناہوں کے اور تجاوز کرنے تیرے احکام سے اور سوا غفلت کے

عَنْ وَعِيدِكَ وَطَاعَةً لِعَدُوِّي وَعَدُوِّكَ

وعدۂ عذاب سے اور سوا ے اطاعت کے واسطے شیطان کے کہ دشمن میرا ہی اور تیرے حکم کا دشمن ہی

لَمْ يَمْنَعْكَ يَا اِلٰهِي وَنَاصِرِي اِخْلَالِي بِالشُّكْرِ

مانع نہوا تجکو اے پروردگار میرے اور ناصر میرے قصور میرا شکر کرنے میں

عن إتمام إحسانك ولا عجز في ذلك

تمام احسان تیرے سے اور نہ عاجز ہوں میں بیچ اسکے

عن ارتكاب مساخطك اللهم وهذا مقام

بجا لانے تیرے گناہوں سے خداوندا یہ مقام ہے

عبد ذليل اعترف لك بالتوحيد وأقر

بندہ ذلیل کا کہ اعتراف کیا اسنے تیری وحدانیت کا اور اقرار کیا

على نفسه لك بالتقصير في أداء حقك

اپنے اوپر ساتھ قصور کے بیچ ادا کرنے حق تیرے کے

وشهد لك بسبوغ نعمتك عليه وجميل

اور گواہی دی واسطے تیرے ساتھ کمال نعمت تیری کے اوپر اپنے اور ساتھ بہتر

عاداتك عنده وإحسانك إليه فهب لي

عادات تیری کے نزدیک اپنے اور ساتھ احسان تیرے کے طرف اپنے اور عطا کر تو واسطے میرے

يا إلهي وسيدي من فضلك ما أريده إلى

اے پروردگار میرے اور آقا میرے فضل اپنے سے اس چیز کو کہ ارادہ کرتا ہوں میں ساتھ اسکے طرف

رحمتك وأتخذه سلما أعرج فيه إلى

رحمت تیری کے اور مقرر کروں اسکو زینہ کہ عروج کروں ساتھ اسکے طرف

مرضاتك وآمن به من سخطك بعزتك

رضامندی تیری کے اور امان پاؤں ساتھ اسکے غضب تیرے سے بیچ عزت تیری کے

وَطَوْلِكَ وَبِحَقِّ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَالْأَئِمَّةِ

اور فضل تیرے کے اور بحق نبی تیرے محمد مصطفیٰ اور ائمہ طاہرین کے

صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ فَإِنَّكَ

درود خدا کا اوپر انکے اور انکی عترت طاہرہ کے سب پر پس تو لائق

إِلٰهِي يَا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لَا تُغْلَبُ وَذِي أَنَاةٍ

معبود اور رب میرے ایسے قدرت والے کہ غلبہ نہیں کیا جاتا اور تو ایسا بردبار ہے کہ

لَا تَعْجَلُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي

جلدی نہیں کرتا درود نازل کر اوپر محمد و آل محمد کے اور کر مجھ کو

لِأَنْعُمِكَ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَلِآلَائِكَ مِنَ

اپنی نعمتوں کے شکر کرنے والوں میں اور نعمتوں کے

الذَّاكِرِينَ وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ أَمْسَى وَأَصْبَحَ

ذکر کرنے والوں میں اور بہت سے بندے ایسے ہیں کہ شام اور صبح کرتے ہیں

فِي كَرْبِ الْمَوْتِ وَحَشْرَجَةِ الصَّدْرِ وَالنَّظَرِ

حالت کرب موت میں اور گھٹنے سینے میں اور دیکھنے

إِلَى مَا تَقْشَعِرُّ مِنْهُ الْجُلُودُ وَتَفْزَعُ لَهُ الْقُلُوبُ

ایسی چیز کے کہ جس سے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں اور پریشان ہوتے ہیں دل

وَأَنَا فِي عَافِيَةٍ مِنْ ذٰلِكَ كُلِّهِ فَلَكَ الْحَمْدُ

اور میں عافیت میں ہوں اور محفوظ ہوں ان سب سے پس تو لائق حمد ہے اور شکر

يا رب من مقتدر لا تغلب وذي اناة

اے پروردگار تو ایسا قادر ہے کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب تحمل اور وقار

لا تعجل صل على محمد وآل محمد واجعلني

کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر اوپر محمد اور آل محمد کے اور داخل کر مجھکو

لأنعمك من الشاكرين ولآلائك من

اپنی نعمتوں کے شکر ادا کرنے والوں میں اور نعمات کے

الذاكرين الهي وكم من عبد امسى واصبح

ذکر کرنے والوں میں خداوندا اور بہت ایسے بندے ہیں کہ شام و صبح ہوتی ہے انکو

سقيما موجعا مدنفا في انين وعويل

درد کی حالت میں بیمار اور دردمند اور دائم المرض آہ و نالہ و فریاد کے ساتھ

يتقلب في غمه لا يجد محيصا ولا يسيغ

اضطراب کرتے ہیں اپنے غم میں اور نہیں پاتے ہیں جگہ چھٹکارے کی اور نہیں گوارا ہوتا انکو

طعاما ولا يستعذب شرابا ولا يستطيع

کھانا اور نہیں خوشگوار انکو پانی اور نہیں قدرت رکھتے ہیں

ضرا ولا نفعا وهو في حسرة وندامة وانا

ضرر کی اور نہ نفع کی اور وہ حسرت و ندامت میں گرفتار ہیں اور میں

في صحة من البدن وسلامة من العيش

صحت جسمانی رکھتا ہوں اور بے بلا ہی زندگی بسر کرتا ہوں

كل ذلك منك بفضلك فلك الحمد يا ربي

یہ سب تیری جانب سے ہیں اور تیرے فضل و کرم سے پس تیرے ہی لائق ہے ثنا اے پروردگار

من مقتدر لا يُغلب وذي أناة لا يعجل

ایسا قادر ہے کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب حلم اور بردبار ہے کہ جلدی نہیں کرتا

صل على محمد وآل محمد واجعلني لنعمائك

درود نازل کر محمد اور آل محمد پر اور قرار دے مجھ کو اپنی

من الشاكرين ولآلائك من الذاكرين

نعمتوں کا شکر گزار اور اپنی عطاؤں کا ذکر کرنے والوں میں

إلهي وكم من عبد أمسى وأصبح خائفاً

خدایا بہت سے تیرے بندے ایسے ہیں کہ صبح و شام کی ایسی حالت میں کہ ڈرے ہوئے

مرعوباً مشفقاً وحيداً وجلاً

اور سہمے اور وحشت زدہ اور تنہا اور ترساں خوفناک

هارباً طريداً منجحراً في مضيق

درحالیکہ بھاگے ہوئے اور آوارہ وطن اور مسافر اور راندہ گئے ہوئے تنگ جگہ

ومخبأة من المضائق قد ضاقت عليه الأرض برحبها

یا کسی جائے پوشیدہ کے مقامات پوشیدگی میں تنگ ہو گئی اوپر اس کے زمین باوجود وسعت اس کی کے

لا يجد حيلة ولا منجى ولا مأوى ولا مفراً

اور نہیں پاتے ہیں کوئی چارہ اور نہ جائے نجات اور نہ جائے پناہ اور نہ جائے گریز

وَأَنَا فِي أَمْنٍ وَأَمَانٍ وَطُمَأْنِينَةٍ وَعَافِيَةٍ مِنْ ذَلِكَ

اور میں امن اور امان اور اطمینان خاطر اور عافیت میں ہوں ان سب

كُلِّهِ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ لَا يُغْلَبُ وَذِي

آفتوں سے پس تیرے لائق حمد اور شکر ہے اے رب ۔ ایسا قادر و توانا ہے کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور

أَنَاةٍ لَا يَعْجَلُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي

صاحب حلم و وقار ہے ایسا کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر اوپر محمد اور آل محمد کے اور داخل کر مجھ

لِنَعْمَائِكَ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَلِآلَائِكَ مِنَ الذَّاكِرِينَ

اپنے شکر گزاروں میں اور نعمات کے ذکر کرنے والوں میں

إِلَهِي وَسَيِّدِي وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ أَمْسَى وَأَصْبَحَ مُوَلَّهاً

اے میرے معبود اور اے آقا میرے بہت سے تیرے بندے ایسے ہیں کہ صبح شام کی بھوک میں درماندہ ہیں

مُكَبَّلاً بِالْحَدِيدِ بِأَيْدِي الْعُدَاةِ لَا يَرْحَمُونَهُ فَقِيداً

زنجیر آہنی میں گرفتار اور مقید ہیں ہاتھ میں دشمنوں کے کہ وہ رحم نہیں کرتے دور ہیں

مِنْ أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ مُنْقَطِعاً عَنْ إِخْوَانِهِ وَبَلَدِهِ

اپنے اہل و عیال سے جدا ہیں اپنے دوستوں سے اور شہر سے

يَتَوَقَّعُ كُلَّ سَاعَةٍ بِأَيَّةِ قِتْلَةٍ يُقْتَلُ بِهِ وَبِأَيَّةِ مُثْلَةٍ يُمَثَّلُ

اور منتظر ہیں ہر ساعت میں کہ کس طرح قتل کیے جاویں گے اور کس قسم بدسلوکی کی جاوے گی

بِهِ وَأَنَا فِي عَافِيَةٍ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا رَبِّ

آفتوں سے اور میں عافیت میں ہوں ان سب آفتوں سے پس تیرے لائق حمد اور شکر ہے اے پروردگار میرے

من مقتدر لا تُغلب وذي اناة لا تعجل صلّ على

ایسا صاحب قدرت ہے تو کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب تحمل اور بردبار ہے تو کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر

محمد وآل محمد واجعلني لنعمائك من الشاكرين

محمد اور آل محمد پر اور داخل کر مجھکو اپنے شکر گزاروں میں

ولآلائك من الذاكرين الهي وسيدي وكم

اور اپنی نعمتوں کے ذکر کرنے والوں میں اے معبود اور آقا میرے اور اکثر

من عبد امسى واصبح يقاسي الحرب ومباشرة

تیرے بندوں میں سے ایسے ہیں کہ شام اور صبح کرتے ہیں مشقت میں جنگ و جدال کی اور

القتال بنفسه قد غشيته الاعداء من كل جانب

قتال میں بذات خود تحقیق کہ گھیرا ہے انکو دشمنوں نے ہر جانب سے

بالسيوف والرماح وآلة الحرب يتقعقع

تلواروں اور نیزوں اور دیگر ہتھیاروں سے اور وہ اضطراب اور حرکت کرتے ہیں

في الحديد قد بلغ مجهوده لا يعرف حيلة

لباس آہنی میں نہایت کوشش سے اور نہیں جانتے چارہ کار کو اور نہیں

ولا يجد مهرباً قد ادنف بالجراحات

پاتے بھاگنے کی راہ نجات پر اور نہیں پاتے جائے گریز کو تحقیق کہ زخموں سے چور چور ہوگئے ہیں

او متشحطاً بدمه تحت السنابك والارجل يتمنى

اور کوئی تڑپتے ہیں اپنے خون میں نیچے گھوڑوں کی ٹاپوں کے اور پیروں کے اور آرزو رکھتے ہیں

شَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ اَوْ حَبَّةٍ مِنْ مَالِهٖ اَوْ نَظْرَةٍ اِلٰى

ایک جرعہ پانی کی اور ایک دانہ کی اپنے مال میں سے اور دیکھنے کی طرف

اَهْلِهٖ وَوَلَدِهٖ وَلَا يَقْدِرُ عَلَيْهِمَا وَاَنَا فِيْ عَافِيَةٍ

اپنے اہل و عیال اور ولد کے اور نہیں قدرت رکھتے ہیں اوپر ان کے اور میں بیچ عافیت کے ہوں

مِنْ ذٰلِكَ كُلِّهٖ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا رَبِّ مِنْ مُقْتَدِرٍ

ان سب امور سے پس تو لائق حمد اور شکر ہے اے پروردگار میرے اے صاحب اقتدار اور توانا جو

لَا تُغْلَبُ وَذِيْ اَنَاةٍ لَا تَعْجَلُ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ

کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب تامل اور وقار ہے کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر اوپر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَّاجْعَلْنِيْ لِاَنْعُمِكَ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ وَلِاٰلَائِكَ

محمد کے اور داخل کر مجھکو اپنے شکر گزاروں میں اور نعمات کے

مِنَ الذَّاكِرِيْنَ اِلٰهِيْ وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسٰى وَاَصْبَحَ

ذکر کرنے والے میں اے معبود میرے اکثر تیرے بندوں میں سے ایسے ہیں کہ شام و صبح کی انہوں نے

فِيْ ظُلُمَاتِ الْبِحَارِ وَعَوَاصِفِ الرِّيَاحِ وَالْاَهْوَالِ

بیچ تاریکی طوفان دریاؤں کے اور تیز و تند ہواؤں کے اور دہشتوں دریا

وَالْاَمْوَاجِ يَتَوَقَّعُ الْغَرَقَ وَالْهَلَاكَ لَا يَقْدِرُ عَلٰى

اور تلاطم موجوں کے کہ متوقع غرق ہونے اور ہلاک ہو جانے کا ہے اور نہیں قدرت رکھتا ہے

حِيْلَةٍ اَوْ مُبْتَلٰى بِصَاعِقَةٍ اَوْ هَدْمٍ اَوْ غَرَقٍ اَوْ شَرَقٍ

کسی حیلہ کی یا مبتلا ہوئی گرنے بجلی یا مکان کے گرنے میں یا ڈوبنے میں یا دم گھٹنے میں

أَوْ حَرَقٍ أَوْ بَرَدٍ أَوْ خَسْفٍ أَوْ مَسْخٍ أَوْ قَذْفٍ وَأَنَا

یا جلنے میں یا اولا پڑنے میں یا زمین میں دھنس جانے میں یا مسخ ہو جانے میں یا سنگساری میں اور میں

فِي عَافِيَةٍ مِنْ ذٰلِكَ كُلِّهِ فَلَكَ الْحَمْدُ يَا رَبِّ مِنْ

بیچ عافیت کے ہوں ان سب امور سے بس تو لائق حمد اور شکر ہے اے پروردگار میرے

مُقْتَدِرٍ لَا يُغْلَبُ وَذِي أَنَاةٍ لَا يَعْجَلُ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

ایسا قادر تو نا ہے تو کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب تحمل اور وقار ہے تو کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي لِأَنْعُمِكَ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَلِآلَائِكَ

اور آل محمد کے اور داخل کر مجھکو اپنے شکر گزاروں میں اور اپنی نعمتوں کے

مِنَ الذَّاكِرِينَ إِلٰهِي وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ أَمْسَىٰ وَأَصْبَحَ

ذکر کرنے والوں میں اے معبود میرے اکثر تیرے بندوں میں سے ایسے ہیں کہ شام اور صبح کرتے ہیں

مُسَافِرًا شَاخِصًا عَنْ أَهْلِهِ وَوَطَنِهِ وَوَلَدِهِ

حالت مسافرت میں کہ جدا ہونے والے ہیں اپنے اہل اور وطن اور اولاد سے

مُتَحَيِّرًا فِي الْمَفَاوِزِ تَائِهًا مَعَ الْوُحُوشِ وَالْبَهَائِمِ

اور حیران ہیں بیچ صحراؤں کے سرگردان ہیں ساتھ جانوران صحرائی اور چارپایوں کے

وَحِيدًا فَرِيدًا لَا يَعْرِفُ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدِي

یکہ و تنہا ہیں نہیں پاتے ہیں کوئی چارہ اور نہیں پہونچتے کسی

سَبِيلًا وَمُتَأَذِّيًا بِبَرْدٍ أَوْ حَرٍّ أَوْ جُوعٍ أَوْ عَطَشٍ

راہ کو یا اذیت پانے والے ہیں ساتھ سردی یا گرمی یا گرسنگی یا تشنگی

أو غرقي أو خنقي من الشدائد التي أنا منه بمعزل

یا غرق یا ... سے ... سختیوں سے جن سے میں الگ ہوں

وأنا في عافية من ذلك كله ولك الحمد يا رب من

اور میں عافیت میں ہوں ان سب سے اور تیرے لئے ہی حمد ہے اے پروردگار

مقتدر لا يغلب وذي أناة لا يعجل صل على محمد

ایسا قادر و توانا ہے تو کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب حلم اور وقار ہے تو کہ جلدی نہیں کرتا رحمت نازل فرما محمد

وآل محمد واجعلني لأنعمك من الشاكرين

اور آل محمد پر اور داخل کر مجھے اپنے شکر گزاروں میں

ولآلائك من الذاكرين إلهي وكم من عبد

اور نعمتوں کے ذکر کرنے والوں میں اے میرے اللہ اور بہت سے بندے ایسے ہیں

أمسى وأصبح فقيراً عائلاً عارياً مملقاً مخفقاً

کہ شام اور صبح کرتے ہیں اس حالت میں کہ فقیر اور محتاج ہیں ... اور ننگے ... اور پریشان خاطر اور ...

مهجوراً جائعاً ظمآن ينتظر من يعود عليه

اور ... بھوکے اور پیاسے ... انتظار کرتے ہیں اس کا کہ ...

بفضل أو عبد وجيه هو أوجه مني عندك

احسان کرے یا کوئی بندہ تیرا ایسا ہو کہ ... جو مجھ سے زیادہ ... ہے

أو أشد عبادة لك مغلولاً مقهوراً قد حمل ثقلاً

یا وہ تیری عبادت میں ... زیادہ ... ہے ... اور ... ہے ...

من نصب البلاء وشماتة الاعداء وضيق الرزق

اور خلاصی کی اور شماتت دشمن کی اور تنگی رزق کی

وثقل الضريبة او بلاء شديد لا قبل له به

اور گرانی خراج وصدقہ کی یا بلا ... [illegible]

الا بمعونتك عليه وان [illegible] المشفق [illegible]

[illegible]

وانا في عافية من ذلك كله فلك الحمد يا رب من مقتدر

اور میں ہوں عافیت میں ان سب سے پس تیرے ہی لیے ہے حمد اے پروردگار ... [illegible]

لا يغلب وذي اناة لا يعجل صل على محمد وآل

اور توانا ہو کر ... [illegible] ... درود نازل کر اوپر محمد اور آل

محمد واجعلني لانعمك من الشاكرين ولآلائك

محمد کے اور داخل کر مجھکو اپنے شکر گزاروں میں اور نعمتوں کے

من الذاكرين برحمتك يا ارحم الراحمين الهي

ذکر کرنے والوں میں اور رحم کر ... [illegible]

ومولاي وسيدي وكم من عبد امسى واصبح

اور اے مولا میرے اور اے آقا میرے بہت سے بندے ہیں ... شام اور صبح کی ... [illegible]

طريدا شريدا حيرانا متحيرا جائعا خائفا خاسرا

[illegible] ... اور خوفناک اور نقصان ... [illegible]

فِي الصَّحَارِي وَالْبَرَارِي قَدْ اَحْرَقَهُ الْحَرُّ وَآذَاهُ الْبَرْدُ

بیچ صحراؤں کے اور جنگلوں بے آب و گیاہ کے تحقیق کہ جلایا ہے اسکو گرمی نے اور ایذا دیا ہے اسکو سردی نے

وَهُوَ فِي ضُرٍّ مِنَ الْعَيْشِ وَضَنْكٍ مِنَ الْحَيٰوةِ وَذُلٍّ مِنَ الْمَقَامِ

اور وہ کہ بیچ ضرر معیشت کے ہے اور تنگی زندگانی کے اور ذلت میں ہے اپنی جائے قیام کے

يَنْظُرُ اِلٰى نَفْسِهِ حَسْرَةً لَا يَقْدِرُ لَهَا

اور ذلت میں ہیں اپنی جگہ پر دیکھتا ہے طرف اپنے نفس کے حسرت سے نہ قادر ہے

عَلٰى ضُرٍّ وَلَا نَفْعٍ وَاَنَا فِي خُلُوٍّ مِنْ ذٰلِكَ كُلِّهِ

واسطے اسکے اوپر ضرر کے اور نہ نفع کے اور میں خالی ہوں ان سب بلاؤں سے

بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ فَلَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ

بخشش سے تیری اور کرم سے تیرے پس نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے پاکی ہے تیری

مِنْ مُقْتَدِرٍ لَا يُغْلَبُ وَذِي اَنَاةٍ لَا يَعْجَلُ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

اے قادر توانا ہے تو کہ مغلوب نہیں ہوتا اور اے صاحب تحمل کہ جلدی نہیں کرتا درود بھیج اوپر محمد

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي لِنِعَمِكَ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَلِآلَائِكَ

اور آل محمد کے اور کر مجھ کو اپنی نعمتوں کے شکر گزاروں میں اور نعمتوں کے

مِنَ الذَّاكِرِينَ وَارْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

ذکر کرنے والوں میں اور رحم کر مجھ پر ساتھ رحمت اپنی کے اے سب سے زیادہ رحم کرنے والوں کے

اِلٰهِي وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسٰى وَاَصْبَحَ

الٰہی بہت سے بندے ہیں کہ شام کرتے ہیں اور صبح کرتے ہیں

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فلا اله الا انت

[illegible]

[illegible]

[illegible]

صل على محمد وآل محمد واجعلني لك من العابدين

درود نازل کر اوپر محمد اور آل محمد کے اور داخل کر مجھ کو اپنے عابدوں میں

ولنعمك من الشاكرين ولآلائك من الذاكرين

اور واسطے نعمت تیری کے شکر کرنے والوں میں اور واسطے احسانات اپنے کے یاد کرنے والوں میں

وارحمني برحمتك يا ارحم الراحمين الهي ومولاي

اور رحم کر مجھ پر ساتھ رحمت اپنی کے اے رحیم تر سب رحم کرنے والوں کے بار الٰہا اور اے مولا میرے

وَسَیِّدِی وَکَمْ مِنْ عَبْدٍ اَمْسٰی وَاَصْبَحَ قَدْ دَنَا یَوْمُہٗ

اور اے آقا میرے بسا تیرے بندوں میں ایسے ہیں کہ شام اور صبح کی انھوں نے ایسی حالت میں کہ نزدیک ہوا

مِنْ حَتْفِہٖ وَقَدْ اَحْدَقَ بِہٖ مَلَکُ الْمَوْتِ فِیْ اَعْوَانِہٖ

انکا روز مرگ اور گھیر لیا انکو ملک الموت نے مع مددگاروں اپنے کے

یُعَالِجُ سَکَرَاتِ الْمَوْتِ وَحِیَاضَہٗ تَدُوْرُ عَیْنَاہُ

مشغول ہیں شداید جان کنی میں اور غرغرہ ناتوانی میں انکی پھرتی ہیں آنکھیں انکی

یَمِیْنًا وَّشِمَالًا یَنْظُرُ اِلٰٓی اَحِبَّآئِہٖ وَاَوِدَّآئِہٖ وَاَخِلَّآئِہٖ

داہنے اور بائیں دیکھتے ہیں طرف دوستوں اور آشناؤں اور محبت کرنے والوں اپنے کے

قَدْ مُنِعَ مِنَ الْکَلَامِ وَحُجِبَ عَنِ الْخِطَابِ

تحقیق کہ منع کیے گئے ہیں بات کرنے سے اور باز رکھے گئے ہیں کلام کرنے سے

یَنْظُرُ اِلٰی نَفْسِہٖ حَسْرَۃً لَّا یَسْتَطِیْعُ لَہَا ضَرًّا

دیکھتے ہیں طرف اپنے نفس کے نگاہ حسرت سے قدرت نہیں رکھتے ہیں واسطے اپنے ضرر کے

وَّلَا نَفْعًا وَّاَنَا خِلْوٌ مِّنْ ذٰلِکَ کُلِّہٖ بِجُوْدِکَ

اور نہ نفع کے اور میں خالی ہوں ان سب باتوں سے بخشش تیری سے

وَکَرَمِکَ فَلَآ اِلٰہَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحَانَکَ مِنْ مُّقْتَدِرٍ

اور فضل تیرے سے پس نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے پاک ہے تو ایسا توانا اور قادر ہے کہ کبھی

لَا یُغْلَبُ وَذِیْ اَنَاۃٍ لَّا یَعْجَلُ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ

مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب حلم ہے کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر اوپر محمد و آل

محمد واجعلني لك من العابدين ولنعمائك

محمد کے اور داخل کر مجھکو اپنے عابدوں میں اور اپنی نعمتوں کے

من الشاكرين ولآلائك من الذاكرين وارحمني

شکر کرنے والوں میں اور نعمتوں کے ذکر کرنے والوں میں اور رحم کر مجھ پر

برحمتك يا ارحم الراحمين الهي ومولاي

ساتھ رحمت اپنی کے اے رحیم تر سب رحم کرنے والوں سے اے معبود میرے اور اے مولا میرے

وسيدي وكم من عبد امسى واصبح

اور اے آقا میرے بہت سے بندے ایسے ہیں کہ شام اور صبح کی انہوں نے

في مضائق الحبوس والسجون وكربها وضنكها

قیدخانوں کے اور زندان کے گرفتار رنج میں اور تنگی میں

وذلها وحديدها يتداوله اعوانها وزبانيتها

اور ذلت اور طوق اور زنجیر آہنی میں پھراتے ہیں انکو زندان بان اور دربان قیدخانوں کے

فلا يدري اي حال يفعل به واي مثلة

پس نہیں جانتے ہیں کہ کیا کیا جاویگا انکے ساتھ اور کس عقوبت میں

يمثل به فهو في ضر من العيش وضنك

گرفتار کیا جاویگا پس وہ بیچ سختی عیش کے اور تنگی

من الحياة ينظر الى نفسه حسرة لا يستطيع لها

حیات کے دیکھتا ہے طرف اپنے حسرت سے نہیں قدرت رکھتا

لها ضرا ولا نفعا وانا خلو من ذلك كله بجودك

واسطے اپنے ضرر کی اور نہ نفع کی اور میں خالی ہوں ان سب باتوں سے بخشش اور بزرگی سے تیری

وكرمك فلا اله الا انت سبحانك من مقتدر

اور کرم سے تیرے پس نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے پاک ہے تو ایسا قادر اور غالب

لا يغلب وذي اناة لا يعجل صل على محمد وآل

مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب حلم ہے کہ جلدی نہیں کرتا رحمت نازل کر محمد و آل

محمد واجعلني لنعمائك من الشاكرين ولآلائك

محمد کے اور قرار دے مجھے اپنی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والوں میں اور اپنی نعمتوں کے

من الشاكرين ولآلائك من الذاكرين

شکر کرنے والوں میں اور نعمتوں کے ذکر کرنے والوں میں

وارحمني برحمتك يا ارحم الراحمين الهي

اور رحم کر مجھ پر ساتھ رحمت اپنی کے اے رحیم تر سب رحم کرنے والوں کے اے معبود میرے

ومولاي وسيدي وكم من عبد امسى

اور اے مولا میرے اور اے آقا میرے بہت تیرے بندوں میں سے ایسے ہیں کہ شام

واصبح قد استمر عليه القضاء واحدق به

اور صبح کی انہوں نے اس حال میں کہ جاری ہو گیا ہے ان پر حکم قضا اور گھیر لیا ہے ان کو

البلاء وفارق اوداءه واخلاءه واحبائه

بلا نے اور جدا ہوئے دوست ان کے اور آشنا ان کے اور محبوب ان کے

وامسى حقيرا اسيرا ذليلا في ايدي الكفار

اور ہو گیا حقیر اور قیدی اور ذلیل گرفتار ہو کے ہاتھوں میں کافروں

والاعداء يتداولونه يمينا وشمالا قد حصر

اور دشمنوں کے کہ لیے پھرتے ہیں ان کو داہنے اور بائیں قید کیے گئے ہیں

في المطامير وثقل بالحديد لا يرى شيئا

بیچ تہ خانوں کے اور گراں بار کیے گئے ہیں لوہے سے نہیں دیکھتے ہیں کچھ

من ضياء الدنيا ولا من روحها ينظر الى نفسه

روشنی دنیا کی اور نہ راحت اس کی دیکھتے ہیں طرف اپنے نفس کے

حسرة لا يستطيع لنفسه نفعا ولا ضرا وانا خلو

حسرت سے نہیں قدرت رکھتے ہیں واسطے اپنے ضرر کی اور نہ نفع کی اور میں خالی ہوں

من ذلك كله بجودك وكرمك فلا اله الا انت

ان سب باتوں سے سبب بخشش اور کرم تیرے کے پس نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے

سبحانك من مقتدر لا يغلب وذي اناة

پاک ہے تو ایسا قادر اور قوی اتنا ہے کہ کبھی مغلوب نہیں ہوتا اور ایسا صاحب تحمل اور وقار ہے تو

لا يعجل صل على محمد وال محمد واجعلني لك

کہ جلدی نہیں کرتا درود نازل کر اوپر محمد اور آل محمد کے اور داخل کر مجھ کو

من العابدين ولنعمائك من الشاكرين

اپنے عابدوں میں اور اپنی نعمتوں کے شکر گزاروں میں

فلولاك من الذاكرين وأنت ارحم بها

اور واسطے انہی کے یاد کرنے والوں میں اور رحم کرنے والا تو ہی ہے

یا ارحم الراحمین الٰہی ومولای وسیدی

اے رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والے اے معبود اور اے مولا میرے اور اے آقا میرے

وکم من کثیر اساء واذنب فاذا ...

بہت سے لوگ ہیں جنہوں نے برائی کی اور گناہ کیے ...

الا الدنیا بالرغبة فیها الیك ...

طرف دنیا کے اور رغبت کی اسکی جانب ...

وما لهم منه ... اقرب الفلك

اور واسطے ان کے ... دنیا کے ... کشتی ہے

وكم سابح فوق آفاق البلاد وفلكها

اور ایک کشتی ... اطراف ... دریا ... اور ...

فكل الى نفسه ... كلها على ...

... اپنے ... واسطے اپنے ...

... انا ... من ... الك ...

اور نہ نفع ہے ... آقا ...

وكم ... فلا اله الا ...

اور ... پاک ہے تو ...

لا تقلب وفدي وأنا ... اللهم صل على محمد وآل

کہ کبھی ... نہیں ہوتا اور ایسا ... اور ... درود نازل کر ... اور آل

محمد واجعلني اليوم من العابدين ولأنعمك من الشاكرين

محمد کی اور داخل کر مجھکو اپنے عابدوں میں اور اپنی نعمت کے شکر کرنے والوں میں

ولآلائك من الذاكرين وارحمني برحمتك

اور اپنی ... یاد کرنے والوں میں اور رحم کر مجھ پر ساتھ رحمت اپنی کے

يا ارحم الراحمين اللهم مولاي وسيدي وكم من

اے رحم کرنے والوں کے ... اے میرے مولا اور اے میرے سردار اور کتنے ...

عبد امسى ... [illegible] ... والاحكام واسعد

بندے ہیں ... شام اور صبح ... [illegible]

به البلاد والانهار والاشجار ... له ... والثمار

... اور کافر ... اور ... اور ... [illegible]

والطعام ... فلما ... الارض من ...

اور ... اور ... [illegible] ... زمین ... آکا

واكلت السباع والطيور من لحمه وانا سائلك ...

اور کھا لیا ... اور ... درندوں نے ... اور ... [illegible]

... [illegible] ... فلا اله الا

... [illegible] ... اور کرم ... اپنا ... کے ...

[illegible] ... لا تجعل

[illegible]

... [illegible] القوم الظالمين

[illegible]

... [illegible] لقادرون

[illegible]

... أحسن السيئة ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

... همزات الشياطين وأعوذ بك رب ... [illegible]

... تیری پناہ مانگتا ہوں ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

السماء فاستقلت وعلى الأرض فاستقرت

آسمان قائم ہوا اور زمین کو استقرار ہوا

وعلى الجبال فرست وعلى الليل فأظلم وعلى النهار

اور پہاڑ آپکے سبب سے بلند ہوگئے اور رات تاریک ہو گئی اور دن

فاستنار أن تصلي على محمد وآل محمد وأن

روشن ہوا اور وہ سوال یہ ہے کہ درود نازل کر او پر محمد اور آل محمد کے اور

تغفر لي جميع ذنوبي وتغفر لي ذنوبي كلها

بخشدے سب گناہ میرے اور بخش دے سب گناہ میرے

صغيرها وكبيرها وتوسع علي من الرزق

صغیرہ ہوں یا کبیرہ ہوں اور وسعت دے رزق میں مجھکو

ما تبلغني به شرف الدنيا والآخرة يا أرحم الراحمين

اس قدر جس سے کہ حاصل ہو مجھکو شرف دنیا اور آخرت کا اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے

مولاي بك استعنت وبك استغثت فصل على

اے مولا تجھ سے مدد مانگتا ہوں اور تجھ سے فریاد کرتا ہوں پس درود نازل کر

محمد وآله وأغثني وأعني وبك استجرت فصل على

محمد اور آل محمد پر اور فریاد رسی کر میری اور مدد کر میری اور تجھ سے پناہ مانگتا ہوں پس درود نازل کر

محمد وآل محمد وأجرني واغنني بطاعتك عما سواك

محمد اور آل محمد پر اور پناہ دے مجھکو اور غنی کر دے مجھکو بسبب اپنی فرمانبرداری کے اپنے ماسوا سے

عبادتك وهم ... [illegible]

اپنے چارہ و ناکی اور بے نیاز کردے مجھکو [illegible]

من ذل الفقر الى غيرك ومن ذل المعاصي [illegible]

ذلت [illegible]

عن الطاعة [illegible]

[illegible]

[illegible]

بسبب جود و کرم اپنے کے [illegible] اور [illegible]

الحمد على ذلك [illegible]

حمد اور شکر [illegible]

لأكون من الشاكرين ولآلائك من الذاكرين

اپنی نعمتوں کے شکر کرنے والوں میں اور واسطے احسانات اپنے کے یاد کرنے والوں میں

وارحمني برحمتك يا ارحم الراحمين وصلى

اور رحم کر مجھپر ساتھ رحمت اپنی کے اے رحیم سب رحم کرنے والوں کے اور رحمت بھیج

الله على سيدنا محمد [illegible] الطاهرين

خدا کی اوپر سردار ہمارے [illegible] اور آل پاک کی [illegible]

دشمن ... کو واسطے ... دشمن سے ... پڑھے ... [illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم ... [illegible] ... الباقی

[illegible] ... الجلیل ... [illegible]

[illegible] ... الکبیر ... [illegible]

[illegible] ... رب العالمین ... [illegible]

علی ... [illegible] ... وعلی ... [illegible]

وعلی ... [illegible] ... وعلی ... [illegible]

یا رحمن یا رحیم ... فلان بن فلان ... [illegible]

[illegible] ... انبیائک واولیائک ... [illegible]

[illegible]

یا ارحم الراحمین انک علی کل شیء قدیر ... [illegible]

وآلہ اجمعین

[illegible] کا رو [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] آن سے [illegible] کیا اور [illegible] اور
[illegible] علیہ السلام [illegible] تکمیل [illegible] اور [illegible] خواجہ نصیر الدین طوسی
[illegible] درود و وظائف [illegible] فضیلت ہے اور ان [illegible]
[illegible] [illegible] کیا [illegible]
[illegible] آدمی [illegible] درود [illegible]
[illegible] اور [illegible]
[illegible] ان دعاؤں کا ترجمہ
[illegible] اور تکمیل [illegible]
[illegible] درود [illegible]
[illegible] مولوی سید [illegible]
[illegible] کیا اور [illegible]
[illegible] نولکشور [illegible] طبع ہوا

سیالاکوٹ مصطفوی — مروایات امامیہ تصنیف
مولوی وزیر حسین صاحب

حیات القلوب — ترجمہ کتاب مستطاب عربیہ
امامیہ ... بہشت سندی مصنفہ قدوۃ العلما
علامہ باقر مجلسی تین جلد —

۱ جلد — میں احوال انبیا کا باشاو ...
از آدم علیہ السلام تا عیسیٰ علیہ السلام مع تشریح
و بسط کے ساتھ —

۲ جلد — خاص احوال بابرکات پیغمبر آخر الزمان
حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
میں و بیان معجزات و غزوات —

۳ جلد — بیان امامت و اثبات امامت
ائمہ اثنا عشر صلوات اللہ علیہم بہ براہین
بصر قرآنی و احادیث ... بہائی

رسالہ ذوالفقار — ادعیہ ماثورہ بروایات
صحیح المرحبین ... بنا بر
... امامیہ —
۱ ... — ۲ — دعائے ماثورہ
۳ — اعمال عاشورا —

مجموعہ مرثیہ ہائے میر انیس — یہ مجموعہ
تازہ کنندہ غم و الم افزایندہ رنج و ماتم ذخیرہ
شنیدن و شیون جانسوز مصائب ابی عبداللہ الحسین
تمام کو الفنا شہدائے کربلا ... رنج

وہاں کے بیان پر اثر سوز و گداز سے مراثی سلام
و رباعیات ہیں کہ جنکے سننے سے اہل مجلس کو
سینہ کوبی سے فرصت نہیں آتا ہر ایک دریا اشکوں کا
آنکھوں سے چلتا ہے مصنف اسکے نامی گرامی
شاعر یکتائے انام ممدوح خاص و عام بلاغت
انکی ہمدم فصاحت انکی جلیس میر ببر علی مرحوم
متخلص بہ انیس ہیں انکے کلام بلاغت نظام
میں وہ تاثیر ہے کہ اگر سنگ خارا کے گوش میں
صدا پہنچے تو اسکا بھی جگر پارہ پارہ ہو جاوے
طرز انداز نیا ... جسکا طرح سارا جہان
ہے آجتک فن مرثیہ گوئی میں ایسا نازک خیال
شیریں مقال عدیم المثال با کمال پیدا نہیں
ہوا اس مجموعہ کی چار جلدیں ہیں جلد اول
میں عمدہ عمدہ مرثیہ خاص الخاص اور سلام اور
رباعیات ہر قسم کی ہیں اور ۲۷ مرثیہ ہیں
جلد ثانی میں ۲۶ مرثیہ جلد ثالث میں ۱۰ مرثیہ
جلد رابع میں ۳۳ مرثیہ ہیں —

مجموعہ مرثیہ میر مونس — یہ مجموعہ نادر گوہر بہا
... سینہ کوبی ... شیون
و شین ... مصائب ابی عبداللہ الحسین
علیہ السلام ہے ... دل
انس و جان پاش پاش ... آتش غم
کشتگان خنجر الم یعنی حالات اصحاب و اولاد

اسم تاریخی ہے سلطان الذاکرین ملا [illegible]
الشاعرین میرزا صاحب مرحوم [illegible]
ہے [illegible] اور [illegible] کا یہ کلام بلاغت [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] اور سلام اور [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] سلطان الذاکرین [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
اور [illegible]
[illegible]
[illegible] اس میں [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] سلام [illegible]

[illegible] الیقین [illegible]
[illegible]
[illegible] مرحوم ہے اس [illegible]
امیر المومنین علی [illegible]
[illegible] کیا ہے [illegible]
[illegible]
[illegible]
اس رسالہ کی [illegible] معلوم ہو سکتی ہے
[illegible]
مفصل [illegible] ہیں اگرچہ رسالہ
بیان خوب ہے [illegible]
موافق روایات [illegible] بہت عمدہ ہے
مسائل اور [illegible] ہیں [illegible]
[illegible] رسالہ
[illegible] الاسلام فی احکام [illegible]
[illegible] بیان [illegible]
[illegible] الاسلام [illegible]
[illegible]
لاجواب ہیں [illegible]
[illegible]
[illegible]